

2026



promo/stars

CRIMSON
CUT

GEFFER

MARK
the helper



ubieramy twoją reklamę

getting your ad dressed

Szanowni Państwo

Od ponad 25 lat jesteśmy na rynku odzieży reklamowej. Co roku nasza oferta poszerza się o nowy asortyment. Obecnie zawiera ponad 200 produktów, które mogą mieć zastosowanie nie tylko jako odzież promocyjna, ale również jako odzież robocza i ochronna. Priorytetem w naszym działaniu jest to, aby nasze produkty były ciekawe, praktyczne, a co najważniejsze wysokiej jakości. W poprzednich latach dokonaliśmy ważnych zmian w naszej kolekcji, aby jak najlepiej dostosować ją do różnorodnych wymagań. Oprócz znanych kolekcji PROMOSTARS i GEFER, towarzyszą nam marki: CRIMSON CUT oraz MARK THE HELPER.

promo/stars

Marka PROMOSTARS to odzież reklamowa w najlepszym wydaniu. Naszą bazę stanowią proste, klasyczne fasony, a wykorzystywane materiały nadają im docenianej jakości i trwałości. PROMOSTARS, to kompletna oferta przeznaczona do rozmaitych zastosowań: promocja, reklama, praca, szkoła, sport czy odpoczynek. Duży wybór asortymentu oraz bogata kolorystyka stanowią idealne uzupełnienie dla odzieży BHP.

GEFFER

Ekonomiczna linia odzieży reklamowej. Najlepszy stosunek jakości do ceny w branży, zaprezentowany w prostej ofercie najbardziej popularnych produktów zapewniających komfort i wygodę w każdej sytuacji.

CRIMSON CUT

Crimson Cut to produkty, wyróżniające się wyjątkową jakością wykonania i modowym charakterem. Tu znajdują Państwo ciekawe, nietypowe fasony, charakteryzujące się wysokim standardem użytych materiałów oraz wykończenia. Wiele produktów w tej grupie, jest wykonanych z bawełny organicznej. Crimson Cut to najlepszy wybór dla klientów ceniących najwyższą jakość i wzornictwo oraz dla poszukujących, wśród odzieży reklamowej, produktów premium.

MARK the helper

Mark the Helper to marka odzieży roboczej i ochronnej, przeznaczonej do specjalistycznych zastosowań. Oferta zawiera klasyczne modele, stanowiące uzupełnienie stroju roboczego. Produkty z kolekcji Mark the Helper to certyfikowana odzież dla profesjonalistów, sprawdzająca się w specyficznych warunkach pracy i spełniająca odpowiednie normy. Pośród nich znaleźć można odzież ostrzegawczą o wysokiej widoczności (zgodną z EN 20471) oraz odzież o zwiększonej widzialności (zgodną z EN 17353). Dodatkowo oferujemy odzież chroniącą przed chłodem (zgodną z EN 14058) oraz chroniącą przed deszczem (zgodną z EN 343), a także akcesoria w postaci nakolanników zapewniających ochronę kolan (zgodnych ze standardem EN 14404).

Ponadto w naszej ofercie posiadamy również białą termoaktywną oraz odzież przeznaczoną do wynajmu, przystosowaną do wielokrotnego prania.

Ladies and Gentlemen

We have been operating on the advertising clothing market for over 25 years. Every year our offer is extended with a new assortment. Currently includes more than 200 products that can be used not only as promotional clothing, but also as work and protective clothing.

Our priority is to make our products interesting design, all while being practical and, most importantly, of high quality. In previous years, we have made important changes to our collection in order to better adapt it to our clients' various requirements. In addition to the well-known PROMOSTARS and GEFER collections, we are accompanied by the following brands: CRIMSON CUT and MARK THE HELPER.

PROMOSTARS stands for the highest quality promotional clothing. The signature feature of this line is a simple, classic style and materials of a high quality and durability, something much appreciated by our customers. PROMOSTARS' offer is suitable for various applications: promotional campaigns, advertising, work, school, leisure or sports. A large range of products and available colours also make it great as protective workwear supplement.

Geffer is an economical line of promotional clothing that stands for the best value for money on the market. It offers a simple range of the most popular products that guarantee comfort of use in every situation.

Crimson Cut offers products of exceptional workmanship that follow fashion trends. Here you will find interesting, unusual designs and a high quality of materials and finishes. Many products in this group are made of organic cotton. Crimson Cut is the best choice for customers who value the highest quality and design, as well as for those looking for premium products on the promotional clothing market.

Mark the Helper is a brand of workwear and protective clothing designed for specialized applications. It offers a range of classic models that will suit any work clothing requirements. Mark the Helper collection includes certified clothing for specific professions and working conditions, which meet the required standards. Among our products you can find high-visibility clothing (compliant with EN 20471) and enhanced visibility clothing (compliant with EN 17353). In addition, we offer products that protect against cool environment (compliant with EN 14058) and against rain (compliant with EN 343), as well as accessories such as knee pads that provide knee protection (compliant with EN 14404). Furthermore, our range also includes thermoactive underwear and clothing intended for rental, designed for repeated washing.

KOSZULKI
T-SHIRTS

POLO
POLOS

BLUZY
SWEATS

SPODNIE
TROUSERS

KOSZULE
SHIRTS

POLARY
FLEECE

KAMIZELKI
VESTS

CZAPKI
CAPS

KURTKI
JACKETS

PLUS

TABELA
SIZE TABLE

W SPOSÓB ODPOWIEDZIALNY DOSTARCZAMY WYSOKIEJ JAKOŚCI, FUNKCJONALNE I BEZPIECZNE PRODUKTY.



KODEKS POSTĘPOWANIA

Dotyczy wszystkich fabryk współpracujących i ma na celu zapewnienie odpowiednich warunków pracy. Główne zasady: brak pracy przymusowej, brak zatrudnienia dzieci, wolność zrzeszania się i reprezentacji pracowniczej, równość traktowania, bezpieczne i higieniczne środowisko pracy.



POROZUMIENIE W SPRAWIE BEZPIECZEŃSTWA POŻAROWEGO I BUDOWLANEGO

Naszą produkcję zlecamy w fabrykach objętych programem, mającym na celu zapewnienie bezpieczeństwa pożarowego i budowlanego. Fabryki przechodzą audyty pod kątem bezpieczeństwa pożarowego, instalacji elektrycznej i konstrukcji budynku. Następnie pod nadzorem tej organizacji, wdrażają ulepszenia, aż do osiągnięcia najwyższych standardów bezpieczeństwa.



FABRYKI AUDYTOWANE PRZEZ ORGANIZACJE SEDEX ORAZ BSCI W ZAKRESIE WARUNKÓW PRACY I ETYCZNEGO POSTĘPOWANIA

Obie instytucje są niezależnymi organizacjami, które wyznaczają standardy kontroli warunków pracy w fabrykach. Ich standardy, są zgodne z naszym kodeksem postępowania. Sprawdzane są m. in.: sprawiedliwe wynagradzanie, przestrzeganie czasu pracy, bezpieczeństwo i higiena pracy, zakaz zatrudniania dzieci, brak dyskryminacji oraz brak pracy przymusowej.



CERTYFIKAT WORLDWIDE RESPONSIBLE ACCREDITED PRODUCTION

Większość naszej produkcji odbywa się w fabrykach posiadających prestiżowy certyfikat Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP). Największy na świecie niezależny program certyfikacji zakładów produkcyjnych koncentrujący się głównie na sektorach odzieży, obuwia i wyrobów sztych.



KONTROLA JAKOŚCI

Inspekcje przeprowadzane przez naszych kontrolerów dla spełnienia surowych standardów jakości.



STANDARD 100 OEKO-TEX

Oferujemy szeroki wybór asortymentu z certyfikatem Oeko-tex. Produkty, którym przyznano ten znak, są wolne od substancji szkodliwych w stężeniach mających negatywny wpływ na stan zdrowia człowieka.



WYKORZYSTANIE BAWĘŁNY ORGANICZNEJ

Współpracujemy z dostawcami posiadającymi certyfikaty Organic Content Standard (OCS) lub Global Organic Textile Standard (GOTS). Bawełna organiczna jest najbezpieczniejsza dla zdrowia użytkowników, jak i osób pracujących przy jej wytwarzaniu. Przy produkcji bawełny organicznej nie wykorzystuje się środków chemicznych czy GMO oraz zużywa się znacznie mniej wody, jednocześnie zmniejsza się emisja CO2, a do gleby nie przedostają się substancje chemiczne.



WYKORZYSTANIE WŁÓKIEN POCHODZĄCYCH Z RECYKLINGU

Produkty, do których wykorzystujemy włókna pochodzące z recyklingu zatwierdzone przez niezależne instytucje. Weryfikujemy każdy certyfikat potwierdzający zgodność materiału z naszymi wytycznymi. Wspieramy Global Recycled Standard (GRS) w zakresie stosowania włókien pochodzących z recyklingu. GRS to dobrowolny standard certyfikacji, który określa szczegółowe wymagania w zakresie łańcucha dostaw produktów, praktyk środowiskowych i społecznych oraz ograniczeń chemicznych w produkcji.

WE PROVIDE HIGH QUALITY, FUNCTIONAL, AND SAFE PRODUCTS IN A RESPONSIBLE WAY.

CODE OF CONDUCT

Concerns all co-operating factories and aims to provide the appropriate working conditions. Main rules: no forced labour, no children employment, freedom of association and worker representation, equal treatment, and safe and hygienic work environment.

ACCORD ON FIRE AND BUILDING SAFETY

We commission our production to factories covered by programme that aims to assure fire and building safety. The factories undergo audits inspecting fire safety, electrical installation safety, and building construction safety. Next, improvements are implemented under the supervision of this organisation until the highest safety standards are achieved.

FACTORIES AUDITED BY THE SEDEX AND BSCI ORGANISATIONS IN THE SCOPE OF WORKING CONDITIONS AND ETHICAL CONDUCT

Both institutions are independent organisations that set the standards for inspection of working conditions in factories. Their standards are pursuant with our code of conduct. Among other things, the institutions check: fair pay, observance of working time, occupational health and safety, ban on employment of children, lack of discrimination and lack of forced labour.

WORLDWIDE RESPONSIBLE ACCREDITED PRODUCTION (WRAP) CERTIFICATE

Most of the factories have WRAP which is the most advanced factory certification Worldwide Responsible Accredited Production (WRAP). The largest independent facility certification program in the world mainly focused on the apparel, footwear, and sewn products sectors.

QUALITY CONTROL

Inspections performed by our auditors for the fulfilment of strict quality standards

STANDARD 100 BY OEKO-TEX

We offer a broad range of assortment with the Oeko-tex certificate. Products that received this symbol are free of harmful substances in concentrations, which have an adverse effect on the health status of a man.

USE OF ORGANIC COTTON

We co-operate with suppliers, who have the Organic Content Standard (OCS) or Global Organic Textile Standard (GOTS) certificate. Organic cotton is the safest product for the health of both its users and people manufacturing it. The manufacturing process of organic cotton does not include chemical agents or GMOs and uses significantly less water. Simultaneously, the CO2 emission is reduced and no chemical substances leach into the soil.

USE OF RECYCLED FIBERS

Products for which we use recycled fibers approved by independent institutions. We verify every certificate confirming the material's compliance with our guidelines. We support the Global Recycled Standard (GRS) for the use of recycled fibers. GRS is a voluntary certification standard that sets detailed requirements for product supply chain, environmental and social practices, and chemical restrictions in production.



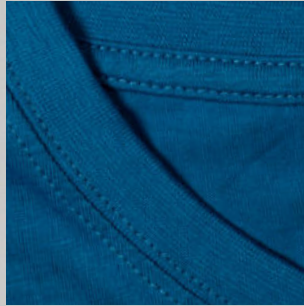


DANE TECHNICZNE



Dekolt wykończony lamówką

Neckline finished with hem



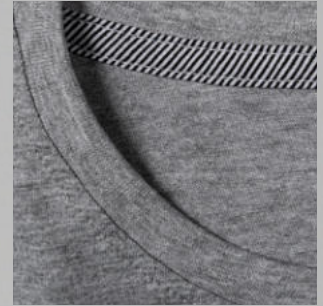
Dekolt wykończony elastycznym ściągaczem rib 1x1

Neckline finished with elastic rib 1x1



Podwójne gęste szwy

Double dense seams



Taśma wzmacniająca na karku i w ramionach

Neck and shoulders reinforced with tape



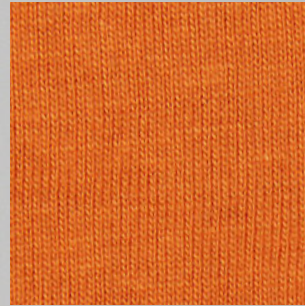
Odrywalna metka

Tear-off label



Boki bezszwowe

Seamless sides



Dzianina single jersey ring-spun

Single jersey ring-spun



Produkty z użyciem bawełny organicznej

Organic cotton



Produkty wykonane z materiałów pochodzących z recyklingu

Products made using recycled materials

EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności

High visibility products



Produkty do wielokrotnego prania przemysłowego

Products suitable for repeated industrial washing



Produkty posiadające odrywalne metki

Products with tear-off label



NO LABEL

Produkty nieposiadające metki

Products without label

Bawełna czesana/półczesana ring-spun sprawia, że materiał jest gładszy, odporny na kurczenie oraz wycieranie, a przez to bardziej trwały i lepiej przyjmujący nadruk

Combed / semi-combed ring-spun cotton makes the fabric smoother, resistant to shrinkage and abrasion, and therefore more durable and suitable for printing

Materiał poddany praniu enzymatycznemu

Fabric was enzyme washed

Materiał z wykończeniem silikonowym

Fabric with silicone finishing



TECHNICAL DATA



boki bezszwowe /
seamless sides /
nahtlose Seitenpartien /
бесшовные бока



boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
боковые швы



GEFFER

Geffer 205

29005

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

20	22	24	26
29	30	32	34
36	44	50	

GEFFER

Geffer 200

29000

s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

20	22	24	26
28	29	30	32
34	36	44	50

100% c ring-spun 180 g/m²

90% c | 10% v / col 34

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; odrywalna metka;

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; tear-off label

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen; Abreißetikett

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; отрывная этикетка



GEFFER

Geffer 205



GEFFER 100
GEFFER 250

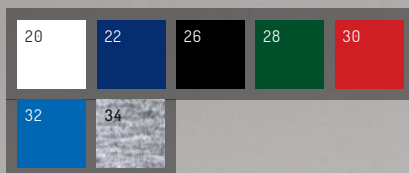


GEFFER

Geffer 100

29100

s, m, l, xl, xxl, xxxl



100% c ring-spun 150 g/m²

90% c | 10% v / col 34

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; bawełniany ściągacz; boki bezszwowe; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku; silikonowa taśma wzmacniająca ramiona; odrywalna metka

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; cotton rib; seamless sides; double stitching; neck tape; shoulders reinforced with silicone tape; tear-off label

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; Baumwollbündchen; Nahtlose Seitenpartien; Doppelnähte; Nackenband; Silikonband zur Stärkung der Arme; Abreißetikett

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; хлопчатая кромка; бесшовные бока; двойная строчка; шейная лента; силиконовая лента для укрепления рук; отрывная этикетка



GEFFER

Geffer 250

29250

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



100% c ring-spun 150 g/m²

90% c | 10% v / col 34

PL t-shirt damski z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; krój typu "nietoperz"; bawełniany ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; silikonowa taśma wzmacniająca ramiona

EN women's t-shirt made of single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; "bat" style; cotton rib; side stitching; double stitching; shoulders reinforced with silicone tape

DE Single-Jersey-T-Shirt für Damen; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; "Fledermaus"-Stil; Baumwollbündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Silikonband zur Stärkung der Arme

RU Женская трикотажная футболка из ткани типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; стиль "летучая мышь"; хлопчатая кромка; боковые швы; двойная строчка; силиконовая лента для укрепления рук

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acryl
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

wp bawełna z recyklingu
recycled cotton
recyceltes Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер


GEFFER
Geffer 245
29450
xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

GEFFER 245
GEFFER 240

GEFFER
Geffer 240
29400
s, m, l, xl, xxl
20
32
100% p 130 g/m²

PL prosta i klasyczna koszulka sportowa; gładki materiał typu interlock; wykończenie materiału wicking finishing zapewniające błyskawiczne rozprzowanie wilgoci i szybkie wysychanie; materiał nadający się do sublimacji; taśma wzmacniająca na karku i na ramionach; ściągacz wykonany z materiału głównego; boczne szwy; podwójne szwy; odrywalna metka; lekko dopasowany krój

EN simple and classic sports T-shirt; smooth interlock fabric; fabric with wicking finishing for instant moisture distribution and quick drying; sublimationable fabric; neck and shoulders reinforced with tape; neckline finished with shell fabric; side stitching; double stitching; tear-off label; slightly tailored fit

DE einfaches und klassisches Sporthemd; glattes Interlock-Stoff; feuchtigkeitsableitende Ausrüstung; für Sublimationsdruck geeignet; Halsausschnitt und Ärmel mit Saum versäubert; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen; Halsband mit Hauptmaterial; Seitennähte; Doppelnähte; Abreibetikett; leicht taillierter Schnitt

RU простая и классическая спортивная футболка; плавный блокировочный материал; дышащая, быстросохнущая и фитильная ткань; сублимационный типткани; горловина и бретельки украшены кантом; хлопчатая лента; боковые швы; двойная строчка; отрывная этикетка; слегка индивидуальный крой

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semi-combed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl
acrylic
Акрил
акрил

n poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

e elastan
Elastane
Elasthan
эластан

v viskosa
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

CRUISE



promo/stars

Cruise

21170

s, m, l, xl, xxl

20	20	20
22	30	32

promo/stars

Ladies' Cruise

21173

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

20	20
22	30

100% cc ring-spun 175 g/m²

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; raglanowe rękawy; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; raglan sleeves; elastic rib; side stitching; double stitching; neck reinforced with tape

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung Materials; klassischer Schnitt; Raglan-Ärmel; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; рукава реглан; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина украшена кантом





promo/stars

Standard Kid

21149 / 21159

98, 110, 122, 132, 144, 156, 168

21149 boczne szwy / side stitching
Seitennähte / боковые швы

21159 boki bezszwowe / seamless sides
nahtlose Seitenpartien / бесшовные бока



* biała taśma wzmacniająca /
arm-to-arm white tape /
weiße Schulter-zu-Schulter Band /
белая усиливающая лента

100% sc ring-spun 150 g/m²

90% sc | 10% v / col 34

PL t-shirt dziecięcy z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach w kontrastowym kolorze; odrywalna metka
EN children's t-shirt made of single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; elastic rib; double stitching; arm-to-arm tape in contrast colour; tear-off label
DE Single-Jersey-Strick-Kinder-T-Shirt; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe; Abreibetikett
RU трикотажная детская футболка из ткани типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; эластичная кромка; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шея; отрывная этикетка



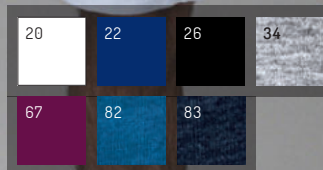
boki bezszwowe /
seamless sides /
nahtlose Seitenpartien /
бесшовные бока

promo/stars

Heavy Slim

21174

s, m, l, xl, xxl



100% sc ring-spun 170 g/m²

90% sc | 10% v / col 34

60% sc | 40% p / col 82; 83

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; dekoracyjna taśma na karku; taśma wzmacniająca ramiona; boki bezszwowe
EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; elastic rib; double stitching; decorative neck tape; arm tape; seamless sides
DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; dekorativ Nackenband; Armband; nahtlose Seitenpartien
RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; эластичная кромка; двойная строчка; декоративная хлопчатая лента укрепляющая при шея; лента для рук; бесшовные бока

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
боковые швы

boki bezszwowe /
seamless sides /
nahtlose Seitenpartien /
бесшовные бока

promo/stars

Ladies' Heavy

22160

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl



20 NL

26 NL

100% sc ring-spun 170 g/m²

90% sc | 10% v / col 34

60% sc | 40% p / col 82; 83

20	21	22	24	25
26	27	28	290	30
32	34	36	39	41
44	46	50	55	56
57	61	65	67	70
71	71	74	82	83

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; taśma wzmacniająca na ramionach; podwójne szwy

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; arm-to-arm taping; double stitching

DE Single Jersey Stoff; Enzymatischvorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Schulter-zu-Schulter Nackenband; Doppelnähte

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; обмотка рукава; двойная строчка



promo/stars

Heavy 170

21172

**xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, *4xl, **5xl

20	21	22	24	26
27	28	290	30	32
34	36	39	41	44
46	50	55	56	57
61	65	70	72	74

* dostępny w kolorach / available in colours / lieferbar in Farben / доступно в цветах
20, 20NL, 21, 22, 26, 26NL, 28, 30, 32, 34, 36, 50

** dostępny w kolorach / available in colours / lieferbar in Farben / доступно в цветах
20, 22, 26



promo/stars

Standard 150

21150

s, m, l, xl, xxl

20

22

26

28

30

32

100% sc ring-spun 150 g/m²

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boki bezszwowe; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; seamless sides; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; nahtlose Seitenpartien; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; бесшовные бока; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

STANDARD 150

OVERPRINT



promo/stars

Overprint

21220

s, m, l, xl, xxl, xxxl



20

100% p 160 g/m²

promo/stars

Ladies' Overprint

21223

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

PL dzianina typu Cotton-Touch w dotyku imitująca bawełnę, do wykonywania nadruków w technologii sublimacji; wykończenie antypillingowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; boczne szwy; odrywalna metka

EN Cotton-Touch knitted fabric, for printing in sublimation technology; anti-pilling fabric finish; classic cut; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; side seams; tear-off label

DE Cotton-Touch-Gestrick, das Baumwolle imitiert, zum Bedrucken in Sublimationstechnologie; Anti-Pilling Ausrüstung; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Seitennähte; Abreißetikett

RU Трикотажное полотно Cotton-Touch, имитирующее на ощупь хлопок, для печати по технологии сублимации; антипиллинговая отделка; классический крой; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; боковые швы; отрывная этикетка

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер полиэстер	A akryl acrylic Акрил акрил	N poliamid polyamide Полиамид полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V viskosa viscose Вискоза вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



promo/stars

Ladies' Premium

21187

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



PL wyjątkowo przyjemna i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN extremely nice and smooth single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; elastic rib; side stitching; double stitching; arm-to-arm tape

DE extrem schöner und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband

RU очень приятная и гладкая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шее



promo/stars

Premium

21185

s, m, l, xl, xxl, xxxl

100% sc ring-spun 190 g/m²

90% sc | 10% v / col 34

70% sc | 30% p / col 48



20 NL

22 NL

26 NL

PL wyjątkowo przyjemna i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boki bezszwowe; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach w kontrastowym kolorze (oprócz kol. 74)

EN extremely nice and smooth single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; seamless sides; double stitching; arm-to-arm tape in contrast colour (except colour 74)

DE extrem schöner und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; nahtlose Seitenpartien; Doppelnähte; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe (außer Farbe 74)

RU очень приятная и гладкая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; бесшовные бока; двойная строчка; укрепляющая и стабилизирующая лента при шее в контрастном цвете (кромочевта 74);



promo/stars

Ladies' Slim Light

21653

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

promo/stars

Slim Light

21650

s, m, l, xl, xxl, xxxl

20 22 26 50

95% sc | 5% e 180 g/m²

PL elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирке; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенный хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенный хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiśkoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер





promo/stars

V-neck

22155

s, m, l, xl, xxl

V-NECK



promo/stars

Ladies' V-neck

22200

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

22

26

34

100% sc ring-spun 160 g/m²

90% sc | 10% v / col 34

PL miękka i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN soft and smooth single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE weicher und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff;

Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU мягкая и гладкая ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирки;

ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

A akryl
acrylic
Акрил
акрил

N poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

E elasthan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Вискоза
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

VIOLET

promo/stars

Violet

21370

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

26

44

95% cc | 5% e

180 g/m²

PL elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; dekoracyjne przesytna interlock; boczne szwy; podwójne szwy; dekolt i ramiączka wykończone lamówką

EN elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; decorative interlock stitching; side stitching; double stitching; neckline and straps finished with hem

DE elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; Überdeckstich; Seitennähte; Doppelnähte; Halsausschnitt und Ärmel mit Besatz

RU эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; декоративная оверлочная строчка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

SHORT FRESH



promo/stars

Short Fresh

21341

s, m, l, xl, xxl, xxxl

20

22

26

30

100% sc

140 g/m²

PL koszulka bez rękawków z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; luźny fason; boki bezszwowe; taśma wzmacniająca na ramionach; podwójne szwy; dekolt i ramiona wykończone lamówką; odrywalna metka

EN single jersey sleeveless shirt; fabric was enzyme washed; silicone finishing; loose cut; seamless sides; shoulders reinforced with tape; double stitching; neckline and armholes finished with hem; tear-off label

DE Ärmelloses Single-Jersey-Shirt; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; loser Schnitt; Nahtlose Seitenpartien; Stärkungssterifen auf den Armen; Doppelnähte; Halsausschnitt und Ärmel mit Besatz; Abreißetikett

RU рубашка без рукавов из джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; свободный фасон; бесшовные бока; лента для рук; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; отрывная этикетка



promo/stars

Ladies' Voyage

21403

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

22

26

30

32

34

50

promo/stars

Voyage

21400

s, m, l, xl, xxl, xxxl

100% cc ring-spun 175 g/m²

90% cc | 10% v / col 34

PL dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca na ramionach

EN single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; side stitching; double stitching; necktape in contrast colour; shoulders reinforced with tape

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; klassischer Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Nackenband in Kontrastfarbe; Stärkungssterifen auf den Armen

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичный край; боковые швы; двойная строчка; лента укрепляющая при шеи в контрастном цвете; укрепляющая лента на плечах



promo/stars

Chill

21551

s, m, l, xl, xxl

20	22	26	30
41	44	70	



promo/stars

Ladies' Chill

21554

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20	22	26	30
41	44	70	71

100% p 130 g/m²

PL sportowy t-shirt z raglanowymi rękawami; oddychający, szybko schnący materiał, utrzymujący suchą skórę ciała i jego optymalną temperaturę; materiał nadający się do sublimacji; boczne szwy; dekoracyjne przeszycia interlock; taśma wzmacniająca w kontrastowym kolorze (oprócz kol. 22); odrywalna metka; dopasowany krój (21551, 21554)

EN sports t-shirt with raglan sleeves; breathable, quick-drying fabric, maintaining body dryness and its optimal temperature; sublimationable fabric; side stitching; decorative interlock stitching; neck tape in contrast colour (except colour 22); tear-off label; tailored fit (21551, 21554)

DE Sport-Shirt mit Raglan-Armet; atmungsaktiv; schnell trocknendes Material für angenehmes Hautklima; für Sublimationsdruck geeignet; Seitennähte; Überdeckstich; Schulter-zu-Schulter Nackenband in Kontrastfarbe (außer Farbe 22); Abreiβetikett; taillierter Schnitt (21551, 21554)

RU спортивная майка с рукавами реглан; дышащая, быстро высыхающая ткань; обеспечивает сухость тела при оптимальной температуре; сублимационный тип ткани; боковые швы; декоративная оверлочная строчка; укрепляющая лента у шеи в контрастном цвете (кроме цвета 22); отрывная этикетка; индивидуальный фасон (21551, 21554)



promo/stars

Chill Kid

21559

*110, 122, 132,
144, 156, 168

boki bezszwowe /
seamless sides /
nahtlose Seitenpartien /
бесшовные бока

20	22
30	41
44	

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
20



c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------


CRIMSON
cut

Ladies' Camo
21353

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

100% sc

 170 g/m²

PL miękka i gładka dzianina single jersey z nadrukowanym wzorem moro; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dekolt wykończony lamówką; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN soft and smooth single jersey with a printed camo pattern; fabric was enzyme washed; silicone finishing; neckline finished with hem; side stitching; double stitching; arm tape

DE weicher und glatter Single-Jersey mit aufgedrucktem Camo-Muster; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Ausschnitt mit Biese; Seitennähte; Doppelnähte; Armband

RU мягкое и гладкое трикотажное полотно с принтованным камуфляжным рисунком; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; укрепляющая лента на шее; боковые швы; двойная строчка; лента для рук


CRIMSON
cut

Camo
21350

s, m, l, xl, xxl, xxxl

40

43

54

68

PL miękka i gładka dzianina single jersey z nadrukowanym wzorem moro; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; klasyczny krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN soft and smooth single jersey with a printed camo pattern; fabric was enzyme washed; silicone finishing; classic cut; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE weicher und glatter Single-Jersey mit aufgedrucktem Camo-Muster; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU мягкое и гладкое трикотажное полотно с принтованным камуфляжным рисунком; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; классический крой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

c bawełna cotton Baumwolle Хлопок

cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенчатый хлопок

sc bawełna półczesana halfcombed cotton halbgekämmte Baumwolle полу гребенчатый хлопок

p poliester polyester Polyester Полиэстер

a akryl acrylic Акрил Акрил

n poliamid polyamide Polyamid Полиамид

e elastan elastane Elasthan Эластан

v viskosa viscose Viskose Вискоза

w wełna wool Wolle Шерсть

rc bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер


CRIMSON
Life
21250
s, m, l, xl, xxl

20

26

CRIMSON
Ladies' Life
21253
xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

22

26

100% sc 150 g/m²

PL miękka i gładka dzianina single jersey typu slub; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; dopasowany krój; dekolt typu v-neck; surowe wykończenie dekolту; potrójnie wywinięty i przesyty brzeg rękawka; taśma wzmacniająca typu twill na karku; taśma wzmacniająca na ramionach; boczne szwy; podwójny dolny szew

EN soft and smooth single jersey fabric with slub yarn; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; tailored fit; v-neck; raw neckline finishing; triple-folded and sewn edge of the sleeve; twill necktape; shoulder tapes; side stitching; double stitching at bottom hem

DE weiches und glattes Material wie Single Jersey mit Slub-Fäden; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; taillierter Schnitt; V-Ausschnitt; Ausschnitt mit rohen Kanten; dreifache Rollenröhre; Twill Nackenband; Schulterband; Seitennähte; Zwillingsnadel am Saum

RU мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси с волокном слаб; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; индивидуальный фасон; V-образный вырез; необработанная отделка декольте; Футболка с завернутыми рукавами; саржевая полоска; полоска от плеча к плечу; боковые швы; двойная строчка





CRIMSON
CUT

Ladies' Voyage Plus

21433

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

22

26

95% cc | 5% e 180 g/m²

PL gładka i elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dopasowany krój; dekolt wykończony lamówką; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN smooth and elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; tailored fit; neckline finished with hem; side stitching; double stitching; arm tape

DE glattes und elastisches Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; taillierter Schnitt; Ausschnitt mit Biese; Seitennähte; Doppelnähte; Armband

RU гладкая и эластичная ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; индивидуальный фасон; укрепляющая лента на шее; боковые швы; двойная строчка; лента для рук

PRIME



CRIMSON
CUT

Prime

21430

s, m, l, xl, xxl, xxxl

21

26

98% cc | 2% e 190 g/m²

PL gładka i elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; dekolt i rękawy wykończone elastycznym ściągaczem; ozdobne przeszycie przy dekolcie; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona

EN smooth and elastic single jersey fabric; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; elastic rib; decorative stitching under neck; side stitching; double stitching; necktape in contrast colour; arm tape

DE glattes und elastisches Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; dekoratives Nähen am Kragen; Seitennähte; Doppelnähte; Nackenband in Kontrastfarbe; Armband

RU гладкая и эластичная ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; декоративная строчка на вырезе; боковые швы; двойная строчка; лента укрепляющая при шеи в контрастном цвете; лента для рук

VOYAGE PLUS

BUTTON FANTASY



CRIMSON
cut

Button

21230

s, m, l, xl, xxl

20 22

26 48

100% cc ring-spun 170 g/m²

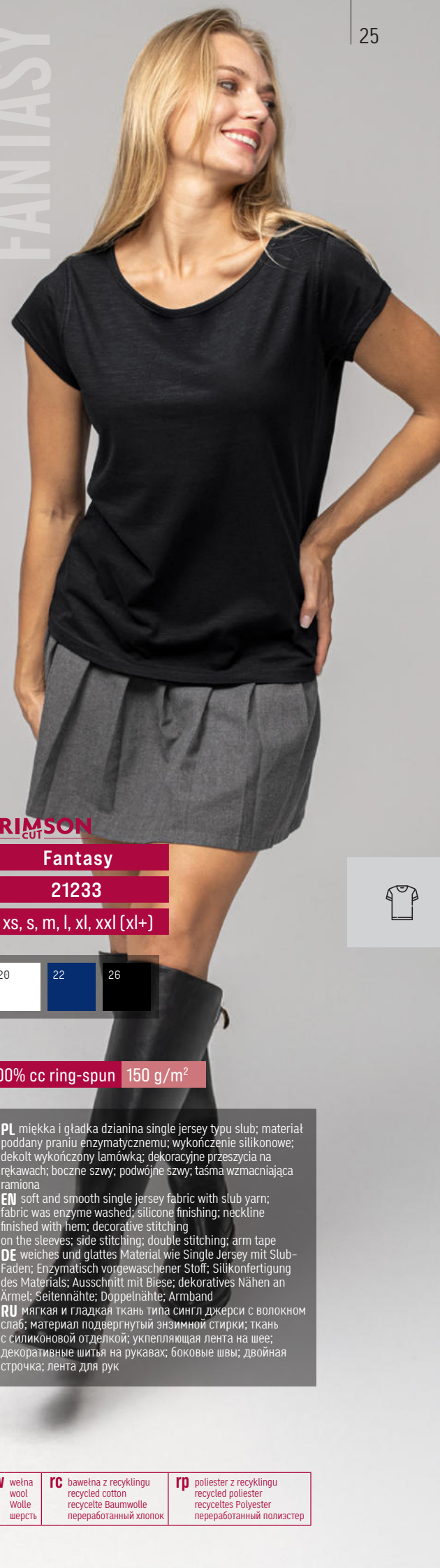
70% cc | 30% p / col 48

PL miękka i gładka dzianina single jersey typu slub; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; dekolt rozpinany ozdobnymi, drewnianymi guzikami; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN soft and smooth single jersey fabric with slub yarn; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; neckline fastened with decorative wooden buttons; elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE weiches und glattes Material wie Single Jersey mit Slub-Faden; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; Ausschnitt mit dekorativen Holzknöpfen; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси с волокном слаб; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой; декольт с деревянными пуговицами; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



CRIMSON
cut

Fantasy

21233

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20

22

26

100% cc ring-spun 150 g/m²

PL miękka i gładka dzianina single jersey typu slub; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dekolt wykończony lamówką; dekoracyjne przeszycia na rękawach; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN soft and smooth single jersey fabric with slub yarn; fabric was enzyme washed; silicone finishing; neckline finished with hem; decorative stitching on the sleeves; side stitching; double stitching; arm tape

DE weiches und glattes Material wie Single Jersey mit Slub-Faden; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Ausschnitt mit Biese; dekoratives Nähen an Ärmel; Seitennähte; Doppelnähte; Armband

RU мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси с волокном слаб; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; укреплённая лента на шее; декоративные шитья на рукавах; боковые швы; двойная строчка; лента для рук

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycletes Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер





WORLD

CRIMSON
CUT

Smoky Lady

21323

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]



CRIMSON
cut

Smoky

21320

s, m, l, xl, xxl, *xxxl

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
22, 50

22

50

70

100% sc (ring spun) 180 g/m²

PL miękka i gładka dzianina single jersey barwiona metodą "cool-dyed"; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój (21320); elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmocniająca na karku i ramionach

EN soft and smooth single jersey fabric dyed with the "cool-dyed" method; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit (21320) elastic rib; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE weicher und glatter Single-Jersey-Stoff, gefärbt im "Cool-Dyed"-Verfahren; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt (21320); elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой (21320); окрашенная методом "холодного окрашивания"; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

**CRIMSON**
cut**Longer****25000**

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

26

34

48

100% c ring-spun 170 g/m²

90% c | 10% v / col 34

60% c | 40% p / col 48

PL sukienko-tunika o luźnym i wygodnym fasonie; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dzianina single jersey; dekolt wykończony lamówką; boczne szwy; elastyczne podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN a dress-tunic with a loose and comfortable cut; fabric was enzyme washed; silicone finishing; single jersey; neckline finished with hem; side stitching; elastic double stitching; arm tape

DE lose geschnitten Tunika-Kleid; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Single Jersey Stoff; Ausschnitt mit Biese; Seitennähte; elastische Doppelnähte; Armband

RU платье-туника свободного и удобного кроя; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; однофонтурный трикотаж; укрепляющая лента на шее; боковые швы; эластичная двойная строчка; лента для рук

MOSS

**CRIMSON**
cut**Moss****21208**

s, m, l, xl, xxl

26

42

100% sc (ring spun) 200 g/m²

PL miękka i puszysta dzianina single jersey typu "peach finishing"; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; elastyczny ściągacz; ozdobne przeszycia; boczne szwy; podwójne szwy; dekoracyjna taśma na karku w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona

EN soft single jersey fabric „peach finishing”; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; elastic rib; decorative stitching; side stitching; double stitching; decorative neck tape in contrast color; arm tape

DE weiches Material „wie Pfirsich”; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; dekoratives Nähen; Seitennähte; Doppelnähte; dekoratives Nackenband in Kontrastfarbe; Armband

RU мягкая ткань „как персик”; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; декоративные шитья; боковые швы; двойная строчка; декоративная тесьма контрастного цвета на шею; лента для рук

LONGER


CRIMSON
cut

Premium Plus
21204
s, m, l, xl, xxl

 boki bezszwowe /seamless sides /
nahtlose Seitenpartien /бесшовные бока

20

22

26

30

34

58

60

100% cc ring-spun 200 g/m²
90% cc | 10% v / col 34
col 58

 boczne szwy / side stitching /
Seitennähte /боковые швы

PL miękka i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; lekko dopasowany krój; elastyczny ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN soft and smooth single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; slightly tailored fit; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE weicher und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU мягкая и гладкая ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирке; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

PREMIUM PLUS


CRIMSON
cut

Ladies' Premium Plus
21203
xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

 boczne szwy /side stitching /
Seitennähte /боковые швы

C bawełna cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl acrylic
Акрил
акрил

l poliamid polyamide
Полиамид
полиамид

e elastan elastane
Эластан
эластан

v viskoza viscose
Вискоза
вискоза

w wełna wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

SHADOW

CRIMSON
cut

Ladies' Shadow

21803

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

70

26

95% p | 5% e

180 g/m² przód/front140 g/m² tył/backCRIMSON
cut

Shadow

21800

s, m, l, xl, xxl

PL koszulka sportowa o podwójnej konstrukcji; przód z gładkiego materiału typu interlock z wykończeniem wicking finishing zapewniającym błyskawiczne rozprrowadzenie wilgoci i szybkie wysychanie; tył, rękawy, dekolt oraz ramiona wykonane z szybkooschnącego i oddychającego materiału typu interlock mesh; kontrastowe cieniowanie z przodu i z tyłu; dekoracyjne, płaskie przeszycia; boczne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; lekko dopasowany krój

EN sports t-shirt with a double construction; front made of smooth interlock fabric with wicking finishing for instant moisture distribution and quick drying; back, sleeves, neckline and shoulders made of quick-drying and breathable interlock mesh fabric; contrasting shading on the front and back; sublimationable fabric; small reflective elements on the back; decorative, flat seams; side stitching; neck and shoulders reinforced with tape; slightly tailored fit

DE Sport-T-Shirt mit doppelter Konstruktion; Glatte Interlock-Front mit feuchtigkeitstransportierender Beschichtung für sofortige Feuchtigkeitsverteilung und schnelles Trocknen; Rücken, Ärmel, Ausschnitt und Schultern aus schnell trocknendem und atmungsaktivem Interlock-Mesh-Material; Kontrastschattierung auf Vorder- und Rückseite; für Sublimationsdruck geeignet; kleine reflektierende Elemente auf der Rückseite; dekorative Flachnähte; Seitennähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; leicht taillierter Schnitt

RU спортивная футболка двойной конструкции; гладкая передняя часть с влагоотводящей отделкой для мгновенного распределения влаги и быстрого высыхания; спинка, рукава, горловина и плечи выполнены из быстроосыхающего и дышащего сетчатого материала интерлок; контрастное затемнение спереди и сзади; сублимационный типткани; небольшие светоотражающие элементы на спине; декоративные, плоские швы; боковые швы; горловина и бретельки украшены кантом; слегка индивидуальный крой



CRIMSON CUT

Slim

21600

s, m, l, xl, xxl, *xxxl

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
20, 22, 26, 34



CRIMSON CUT

Ladies' Slim

21603

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20 22 26 30



NO LABEL

26 NL

20 22 26 30 34 42 52 75

PL elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; lekko dopasowany krój; elastyczny ściągacz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma na karku w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona

EN elastic fabric as single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; slightly tailored fit; elastic rib; side stitching; double stitching; necktape in contrast colour; arm tape

DE elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; leicht taillierter Schnitt; elastisches Bündchen; Seitennähte; Doppelnähte; Nackenband in Kontrastfarbe; Armband

RU эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; слегка индивидуальный крой; эластичная кромка; боковые швы; двойная строчка; лента укрепляющая при шеи в контрастном цвете; лента для рук

95% cc (high quality ring-spun) | 5% e | 200 g/m²

85% cc | 10% v | 5% e / col 34

PL elastyczna dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; dopasowany krój; dekolt wykończony lamówką; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN elastic fabric as single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; tailored fit; neckline finished with hem; side stitching; double stitching; arm tape

DE elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; taillierter Schnitt; Ausschnitt mit Biese; Seitennähte; Doppelnähte; Armband

RU эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; индивидуальный фасон; укрепляющая лента на шею; боковые швы; двойная строчка; лента для рук

c bawełna cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna cassana combed cotton
dekompaktowa Baumwolle
гребенчатый хлопок

sc bawełna półczarna
semicombed cotton
halbgekammte Baumwolle
полугребенчатый хлопок

p poliester polyester
Polyester
полиэстер

a акрил acrylic
Acryl
акрил

п полиамид polyamide
Polyamid
полиамид

e эластан elastane
Elasthan
эластан

v вискоза viscose
Viskose
вискоза

w wełna wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
cut

Extend

25500

s, m, l, xl, xxl

EXTEND

26

100% sc (ring spun)

170 g/m²

PL miękka i gładka dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; dłuższy tył; rozcięcie na bokach wykonane taśmą wzmacniającą od wewnątrz; boczne szwy; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; lekko dopasowany krój (25500); luźny fason (25503)

EN soft and smooth single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; longer back; cuts in bottom sides finished with tape; side stitching; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; slightly tailored fit (25500); loose cut (25503)

DE weicher und glatter Single-Jersey-Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Verlängerte Rückenpartie; Seitenschlitze; Seitennähte; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; leicht taillierter Schnitt (25500); loser Schnitt (25503)

RU мягкая и гладкая ткань джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; удлиненная спинка; шлицы по бокам; боковые швы; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; слегка индивидуальный крой (25500); свободный фасон (25503)



CRIMSON
cut

Ladies' Extend

25503

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

A akryl
acrylic
Акрил
акрил

N poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Вискоза
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recyclete Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
cut

Ladies' Extreme

25603

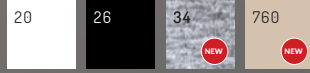
xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

CRIMSON
cut

Extreme

25600

s, m, l, xl, xxl, xxxl



70% sc | 30% rc 240 g/m²

60% c | 30% rc | 10% v / col 34



wykonane z materiałów
pochodzących z recyklingu /
made using recycled materials

przyjazny dla środowiska /
environmentally friendly

30% zawartości
bawełny z recyklingu /
30% recycled cotton content

PL wysokiej jakości gruba dzianina single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; modny fason z obniżoną linią ramion; obszerny, luźny krój; bawełniany ściągacz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; czysta metka główna z możliwością jej ozdobienia metodą sublimacji

EN high quality thick single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; fashionable cut with lowered shoulder line; loose cut; cotton rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; blank main label which can be decorated with the sublimation method

DE hochwertiger dicker Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; modischer Schnitt mit tiefer Schulterlinie; lose geschnitten; Baumwollbündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; sauberes Hauptetikett, das mit der Sublimationsmethode dekoriert werden kann

RU высококачественная толстая ткань из джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; модный крой со заниженной линией плеча; свободный разрез; хлопчатая кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; чистая основная этикетка, которую можно декорировать методом сублимации



stwórz swoją metkę /
create your label /
erstelle dein etikett /
создайте свой маркет


T-shirt Hi-Vis Print
77280
s, m, l, xl, xxl, xxxl

97

22

EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

55% cc | 45% p | 170 g/m²

PL dwukolorowy t-shirt ostrzegawczy z krótkim rękawem; lekkie i elastyczne drukowane taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; dwuwarstwowa konstrukcja materiału; komfortowa bawełna od strony wewnętrznej oraz poliester od strony zewnętrznej; szybkoschnący i oddychający materiał; dekolt i rękawy wykończone elastycznym ściągaczem w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; podwójne szwy; zgodny z normą EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility t-shirt with short sleeves; light and flexible printed reflective tapes for maximum visibility and safety; double-layer fabric construction; pleasant to wear cotton on the inside and damage-resistant polyester on the outside; breathable, quick-drying fabric; elastic rib in contrast color; neck and shoulders reinforced with tape; double stitching; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-T-Shirt mit kurzen Ärmeln; leichte und flexible bedruckte reflektierende Streifen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; doppelte Materialkonstruktion; angenehm zu tragende Baumwolle innen und beschädigungs-resistentes Polyester aussen; schnelltrocknendes und atmungsaktives Material; elastisches Bündchen in Kontrastfarbe; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Doppelnähte; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 2; EN ISO 13688

RU двухцветная предупреждающая футболка с коротким рукавом; легкие и эластичные светоотражающие ленты с принтом для максимальной видимости и безопасности; двухслойная материальная конструкция; приятный для ношения хлопок внутри и устойчивый к повреждениям полиэстер снаружи; быстросохнущий и дышащий материал; эластичные манжеты контрастного цвета; горловина и бретельки украшены кантом; двойная строчка; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 2; EN ISO 13688

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acrylic
Акрил
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Вискоза
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

WIS-FLI



EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

MARK

T-shirt Hi-Vis Long

77260

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

100% p 150 g/m²

97

99

22

22

PL dwukolorowy t-shirt ostrzegawczy z długim rękawem; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; szybkoschnący i oddychający materiał; dół koszulki oraz rękawów w kontrastowym kolorze; dekolt wykonany ściągaczem; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; podwójne szwy; zgodny z normą EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility t-shirt with long sleeves; reflective tapes for maximum visibility and safety; breathable, quick-drying fabric; bottom part of the t-shirt and sleeves in contrast colour; elastic rib; neck and shoulders reinforced with tape; double stitching; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-T-Shirt mit langen Ärmeln; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; schnelltrocknendes und atmungsaktives Material; der Unterteil und Ärmel des T-Shirts in Kontrastfarbe; Ausschnitt mit Strickbündchen am Rande; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Doppelnähte; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 2, EN ISO 13688

RU двухцветная предупреждающая футболка с длинным рукавом; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; быстросохнущий и дышащий материал; нижняя часть футболки и рукавов контрастного цвета; вырез отделан кромкой; горловина и бретельки украшены кантом; двойная строчка; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 2, EN ISO 13688

HI-VIS DUO

HI-VIS



MARK

T-shirt Hi-Vis Duo

77270

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

55% cc | 45% p 180 g/m²

97	99
22	22



EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

PL dwukolorowy t-shirt ostrzegawczy z krótkim rękawem; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; dwuwarstwowa konstrukcja materiału; komfortowa bawełna od strony wewnętrznej oraz poliester na stronie zewnętrznej; szybkoschnący i oddychający materiał; dół koszulki w kontrastowym kolorze; dekolt wykończony ściągaczem; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; podwójne szwy; zgodny z normą EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility t-shirt with short sleeves; reflective tapes for maximum visibility and safety; double-layer fabric construction; pleasant to wear cotton on the inside and damage-resistant polyester on the outside; breathable, quick-drying fabric; bottom part in contrast colour; elastic rib; neck and shoulders reinforced with tape; double stitching;

No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-T-Shirt mit kürzen Ärmeln; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; doppelte Materialkonstruktion; angenehm zu tragen Baumwolle innen und beschädigungsresistentes Polyester aussen; schnelltrocknendes und atmungsaktives Material; der Unterteil des T-Shirts in Kontrastfarbe; Ausschnitt mit Strickbündchen am Rande; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Doppelnähte; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 2, EN ISO 13688

RU двухцветная предупреждающая футболка с коротким рукавом; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; двухслойная материальная конструкция; приятный для ношения хлопок внутри и устойчивый к повреждениям полиэстер снаружи; быстросохнущий и дышащий материал; нижняя часть футболки контрастного цвета; вырез отделан кромкой; укрепляющая лента у шеи и на плечах; двойная строчка; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 2, EN ISO 13688



MARK

T-shirt Hi-Vis

77250

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

100% p 150 g/m²

97	99
22	22



EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

PL dwukolorowy t-shirt ostrzegawczy z krótkim rękawem; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; szybkoschnący i oddychający materiał; dół koszulki w kontrastowym kolorze; dekolt wykończony ściągaczem; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; podwójne szwy zgodny z normą EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility t-shirt with short sleeves; reflective tapes for maximum visibility and safety; breathable, quick-drying fabric; bottom part in contrast colour; elastic rib; neck and shoulders reinforced with tape; double stitching;

No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-T-Shirt mit kürzen Ärmeln; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; schnelltrocknendes und atmungsaktives Material; der Unterteil des T-Shirts in Kontrastfarbe; Ausschnitt mit Strickbündchen am Rande; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Doppelnähte; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 2, EN ISO 13688

RU двухцветная предупреждающая футболка с коротким рукавом; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; быстросохнущий и дышащий материал; нижняя часть футболки контрастного цвета; вырез отделан кромкой; укрепляющая лента у шеи и на плечах; двойная строчка; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 2, EN ISO 13688

WORKER



50% cc | 50% p 180 g/m²

MARK

T-shirt Worker

77200

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl



PL klasyczny t-shirt wykonany z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; materiał nadający się do wielokrotnego prania przemysłowego; elastyczny ściągacz; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; boczne szwy; podwójne szwy; sprawdzono w 50 cyklach prania – koszulka zachowuje swój kształt i wygląd; temperatura prania: kolor 20 – pranie 85°C, pozostałe kolory – pranie 60°C

EN classic t-shirt made of single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; fabric suitable for repeated industrial washing; elastic rib; neck and shoulders reinforced with tape; side stitching; double stitching; tested in 50 washing cycles – the t-shirt retains its shape and appearance; washing temperature: colour 20 – wash at 85°C, other colours – wash at 60°C

DE klassisches T-Shirt aus Single-Jersey Wirkware; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; ein Material für mehrfaches industrielles Waschen geeignet; Flexibles Strickbündchen; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen; Seitennähte; Doppelnähte; Geprüft nach 50 Wäschen – das T-Shirt behält seine Form und Aussehen; Waschen bei 85°C, andere Farben – Waschen bei 60°C

RU классическая футболка изготовлена из трикотажа типа single jersey; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; ткань пригодна для многократной промышленной стирки; эластичный кант; укрепляющая лента у шеи на плечах; боковые швы; двойная строчка; проверено в 50 циклах стирки – футболка сохраняет свою форму и внешний вид; температура стирки: цвет 20 – стирка при 85°C, остальные цвета – стирка при 60°C

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acrylic
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastane
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

UNISEX



MARK

T-shirt Thermo

77100

xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl, *4xl/5xl

26

50

* boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
боковые швы

66% p | 23% n | 11% e 200 g/m²

PL T-shirt termoaktywny z długim rękawem wykonany w technologii bezszwowej; dwukolorowy materiał z zastosowaniem stref o zróżnicowanym splocie dla uzyskania optymalnego komfortu ciepłego; oddychająca, szybkoschnąca dzianina, pomagająca utrzymać suchość ciała i jego optymalną temperaturę; wykończenie antybakteryjne zapobiegające powstawaniu nieprzyjemnych zapachów; dopasowany krój; elastyczne wykończenie dekoltu, dołu oraz rękawów; dekoracyjne elementy oraz przeszycia; do kompletu można dopasować spodnie 77101 Leggings Thermo lub 77102 Leggings Thermo Short

EN Thermoactive T-shirt with long sleeves made in seamless technology; two-colour fabric with zones of differentiated weave for optimal thermal comfort; breathable, quick-drying fabric, maintaining body dryness and its optimal temperature; antibacterial finishing to prevent unpleasant odours; tailored fit; elastic finishing of the neckline, bottom part and sleeves; decorative elements and stitching; the product can be combined with 77101 Leggings Thermo or 77102 Leggings Thermo Short

DE thermoaktives T-Shirt mit langen Ärmeln, hergestellt mit nahtloser Technologie; Zweifärbiges Material mit Anwendung von Zonen mit modifizierten Geweben für den perfekten WärmeKomfort; atmungsaktives, schnelltrocknendes Material, das die Trockenheit des Körpers bewahrt und dessen optimale Temperatur hält; antibakterieller Rand welcher die Entstehung von unangenehmen Gerüchen verhindert; tailliert geschnitten; flexibler Rand an Ausschnitt, Unterteil und an den Ärmeln; Schmuckelemente und Ziernähte; T-shirt kann mit 77101 Leggings Thermo oder 77102 Leggings Thermo Short kombiniert werden

RU Термоактивная футболка с длинными рукавами, изготовленная по бесшовной технологии; двухцветный материал с использованием зон с разнообразным плетением для получения оптимального теплового комфорта; дышащий, быстросохнущий материал, который сохраняет тело сухим и поддерживает его оптимальную температуру; антибактериальная отделка для предотвращения появления неприятных запахов; индивидуальный фасон; эластичная отделка горловины, нижней части и рукавов; декоративные элементы и строчка; можно комбинировать с леггинсами 77101 Leggings Thermo или 77102 Leggings Thermo Short

WYBIERZ KOLOR CZARNY CZARNY CZARNY CZARNY CZARNY



MARK

Thermo Set

77111

xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl, *4xl/5xl

produkty / products / Produkte / товары

77100 + 77101

strona / page **78**

* boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
боковые швы

SPORTS

SPORTS



DANE TECHNICZNE



Kołnierz ze stójką

Stand-up collar



Płaski kołnierz

Flat collar



Podwójne gęste szwy

Double dense seams



Metalowe guziki

Metal buttons



Plastikowe guziki

Plastic buttons



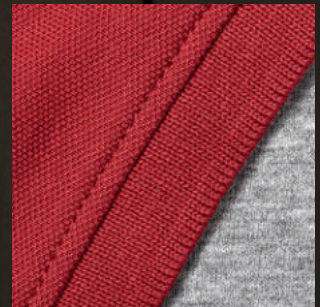
Dzianina single jersey

Single jersey ring-spun



Wysokiej jakości dzianina typu pigwe o niskiej kurczliwości

High quality PIQUE low shrinkage



Rękawki wykończone elastycznym ściągaczem

Sleeves finished with elastic rib



Taśma wzmacniająca w ramionach i kołnierzyku

Collar and shoulders reinforced with tape



Rozcięcia na bokach z taśmą wzmacniająca

Cuts on bottom sides finished with tape



Produkty z użyciem bawełny organicznej

Organic cotton

EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności

High visibility products



Produkty do wielokrotnego prania przemysłowego

Products suitable for repeated industrial washing

Poliester w składzie wzmacniająca strukturę materiału

Polyester in the composition, strengthening the structure of the fabric

Materiał poddany praniu enzymatycznemu

Fabric was enzyme washed

Materiał z wykończeniem silikonowym

Fabric with silicone finishing



TECHNICAL DATA



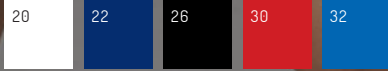
GEFFER 400
GEFFER 450

GEFFER

Geffer 450

49450

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]



100% c 180 g/m²

GEFFER

Geffer 400

49000

s, m, l, xl, xxl

PL koszulka polo z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; płaski kołnierz; dwa guziki; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (49000); taliowany fason (49450)

EN single jersey polo shirt; fabric was enzyme washed; silicone finishing; flat collar; two buttons; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (49000); tight waist (49450)

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Flachstrickkragen; zwei Knöpfe; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (49000); taillierte Fassung (49450)

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; плоская кромка воротника; две пуговицы; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (49000); приталенный крой (49450)

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gębkątkowana Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Полиэстер полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclette Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyclettes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

STANDARD POLO KID



promo/stars

Standard

42176

xs, s, m, l, xl, xxl

20 22 26 28 30 32 70

65% p | 35% c 175 g/m²

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; klasyczny krój; płaski kołnierz; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona
EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; classic cut; flat collar; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape
DE Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; klassischer Schnitt; Flachstrickkragen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband
RU ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; классический крой; плоский воротник; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма



promo/stars

Polo Kid

42189

122, 132, 144, 156, 168

20 22 30 32 46

100% cc high quality 180 g/m²

PL dziecięca koszulka polo; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz; dwa guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona
EN children's polo shirt; pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar; two buttons; elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; contrast tape inside the collar; arm tape
DE Kinder-Poloshirt; Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; Flachstrickkragen; zwei Knöpfe; elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kontrastband innen des Kragens; Armband
RU детская рубашка поло; ткань пике; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань обладает низкой усадкой; плоский воротник; две пуговицы; эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; контрастная лента внутри воротника; лента для рука





promo/stars

Polo Heavy

42180

s, m, l, xl, xxl

100% cc high quality 180 g/m²

93% cc | 7% v / col 34

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniająca od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (42180); taliowany fason (42183)

EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar; three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42180); tight waist (42183)

DE Pique Material; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; geringe Stoffschwindung; Flachstrickkragen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42180); taillierte Fassung (42183)

RU ткань пике; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань обладает низкой усадкой; плоский воротник; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42180); приталенный крой (42183)



HEAVY

promo/stars

Polo Ladies' Heavy

42183

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



C bawełna cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester polyester
Polyester
полиэстер

A akryl acrylic
Акрил
акрил

N poliamid polyamide
Полиамид
полиамид

E elastan elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza viscose
Viskose
вискоза

W wełna wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

NEW



promo/stars

Ladies' Line

42283

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

promo/stars

Line

42280

s, m, l, xl, xxl

90% cc | 10% p

200 g/m²

20	20	20	22	22	26
22	30	70	20	30	20
30	32	34	50	57	* 72
20	20	20	97	20	20

*42280

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; lekko dopasowany krój; dekoracyjne paski na rękawach i kołnierzu; płaski kołnier; trzy guziki (42280) / dwa guziki (42283); rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnier w kontrastowym kolorze; taśma wzmacniająca ramiona

EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; slightly tailored fit; decorative stripes on sleeves and collar; flat collar; three buttons (42280) / two buttons (42283); elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; contrast tape inside the collar; arm tape

DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; leicht taillierter Schnitt; Dekorative Streifen auf Ärmel und Kragen; Flachstrickkragen; drei Knöpfe (42280) / zwei Knöpfe (42283); elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kontrastband innen des Kragens; Armband

RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; слегка индивидуальный крой; декоративные полосы на рукавах и воротнике; плоский воротник; три пуговицы (42280) / две пуговицы (42283); эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; контрастная лента внутри воротника; лента для рук



COTTON

promo/stars

Cotton

42250

s, m, l, xl, xxl, xxxl, *4xl, **5xl

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
20, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 36, 48, 50, 55

** dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
20, 22, 26

20	21	22	24	251	26	27
28	30	32	34	36	41	42
44	46	48	50	55	61	71
72	76					

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенный хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенный хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V viskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

COTTON SLIM



promo/stars

Ladies' Cotton

42195

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+], xxxl

90% cc | 10% p 200 g/m²

70% cc | 30% p / col 48

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; klasyczny krój (42250); taliowany fason (42195); trzy guziki (42250), dwa guziki (42195); rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona

EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar with double structural stripes; three buttons (42250), two buttons (42195); cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42250); tight waist (42195)

DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe (42250), zwei Knöpfe (42195); Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42250); taillierte Fassung (42195)

RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы (42250), две пуговицы (42195); боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42250); приталенный крой (42195)

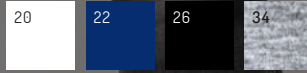


promo/stars

Cotton Slim

42254

s, m, l, xl, xxl



90% cc | 10% p 200 g/m²

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; dopasowany krój; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; trzy guziki; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona

EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; tailored fit; flat collar with double structural stripes;

three buttons; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape

DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; taillierter Schnitt; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband

RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; индивидуальный фасон; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма





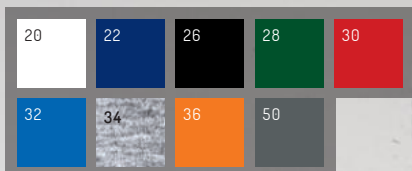
promo/stars

Long Cotton

42350

s, m, l, xl, xxl, *xxxl

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 50



90% cc | 10% p 200 g/m²

PL koszulka polo z długim rękawem; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; płaski kołnierz z podwójnymi strukturalnymi paskami; trzy guziki (42350) / dwa guziki (42353); rękawy wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (42350); taliowany fason (42353)

EN long sleeve polo shirt; pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; flat collar with double structural stripes; three buttons (42350) / two buttons (42353); elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42350); tight waist (42353)

DE Langarm Poloshirt; Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Flachstrickkragen mit zwei Strukturstreifen; drei Knöpfe (42350) / zwei Knöpfe (42353); elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42350); taillierte Fason (42353)

RU рубашка-поло с длинными рукавами; ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; плоский воротник с двойными каемками; три пуговицы (42350) / две пуговицы (42353); эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42350); приталенный крой (42353)

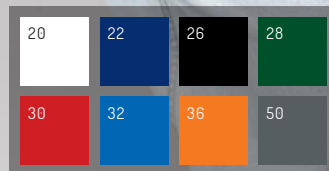


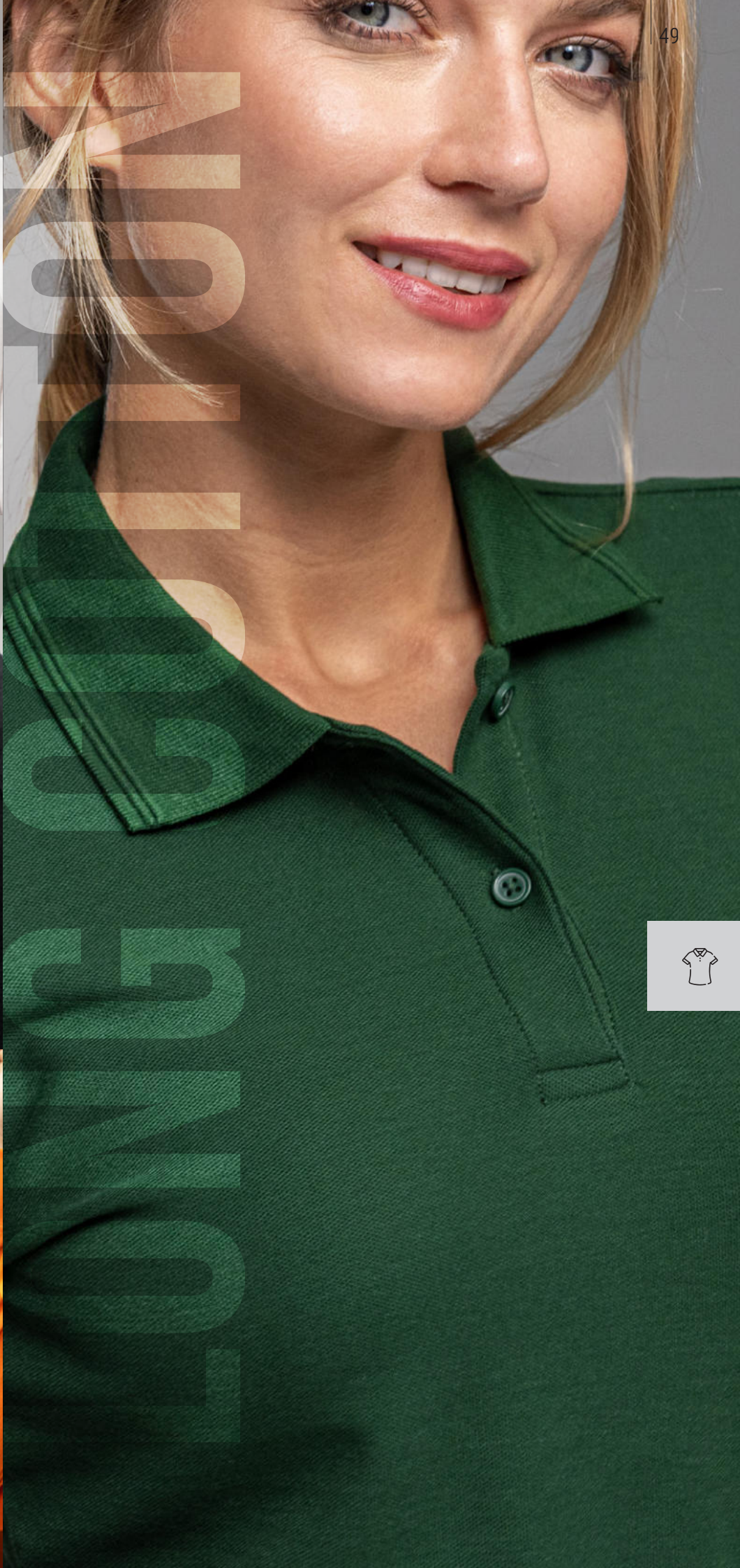
promo/stars

Ladies' Long Cotton

42353

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)







STACY STUART



CRIMSON
cut

Stacy

42603

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

22

20

100% cc 200 g/m²



CRIMSON
cut

Stuart

42600

s, m, l, xl, xxl

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; dwukolorowa struktura materiału; materiał poddany praniu enzymatycznemu; bawełna organiczna; lekko dopasowany krój; płaski jednolity kołnierz; usztywnienie tyłu kołnierzyka; trzy guziki; rękawki zakończone elastycznym ściągaczem z kontrastowym paskiem; kontrastowa taśma wew. kołnierzyka, na listwie z guzikami oraz wew. bocznych rozcięć; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN pique low shrinkage fabric; two-colour structure of the fabric; fabric was enzyme washed; organic cotton; slightly tailored fit; flat uniform collar; back stiffening of the collar; three buttons; elastic rib with contrastive stripe; contrast tape inside the collar, under the buttons and inside the bottom cuts; double stitching; arm tape

DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; zweifarbig; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Bio-Baumwolle; leicht taillierter Schnitt; Flachstrickkragen; Versteifung der Rückseite des Kragens; drei Knöpfe; elastisches Bündchen; Kontrastband innen des Kragens und an den Knöpfe; Doppelnähte; Armband

RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; двухцветная структура материала; материал подвергнутый энзимной стирки; органический хлопок; слегка индивидуальный крой; плоский воротник; усиленная линия воротника; три пуговицы; эластичная кромка; контрастная лента внутри воротника и на кнопках; двойная строчка; лента для рук

COAST

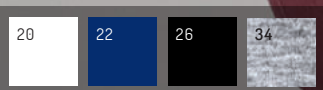

CRIMSON
cut

Ladies' Coast
42274

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

 95% cc | 5% e 210 g/m²

80% c, 15% v, 5% e / col 34


 kontrastowa taśma wewnątrz kołnierzyka /
contrast tape inside the collar /
Kontrastband innen des Kragens /
контрастная лента внутри воротника

CRIMSON
cut

Coast
42271

s, m, l, xl, xxl, xxxl

 90% cc | 10% p 240 g/m²

85% cc | 15% v / col 34



PL koszulka polo z dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; kołnierz ze stójką; trzy metalowe guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona; klasyczny krój (42271); taliowany fason (42274)

EN single jersey polo shirt; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; stand-up collar; three metal buttons; elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape; classic cut (42271); tight waist (42274)

DE Single Jersey Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; Stehkragen; drei Metallknöpfe; elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband; klassischer Schnitt (42271); taillierte Fassung (42274)

RU ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; воротник со стойкой; три металлических пуговицы; эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма; классический крой (42271); приталенный крой (42274)

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Полиэстер

A akryl
acrylic
Акрил
акрил

N poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V viskoza
viscose
Вискоза
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер


CRIMSON
CUT
Frank
42700
s, m, l, xl, xxl, xxxl

69

79

50% cc | 50% p 200 g/m²

PL koszulka polo z wysokiej jakości dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; dwukolorowa struktura materiału i kołnierzyka; dopasowany krój; stojka i listwa z guzikami wykończona kontrastową tkaniną typu twill; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN high-quality pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; two-color structure of the fabric and collar; tailored fit; stand-up collar and the buttons lath finished with contrastive twill fabric; double stitching; arm tape

DE hochwertiger Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; zweifarbige Struktur von Stoff und Kragen; taillierter Schnitt; Stehkragen und Knopfleiste mit kontrastierenden Twill-Stoffen; Doppelnähte; Armband

RU высококачественный ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; двухцветная структура ткани и воротника; индивидуальный фасон; воротник-стойка и планка с пуговицами, отделанные контрастной саржевой тканью; двойная строчка; лента для рук

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna czesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acrylic
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полнамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycletes Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер



SHOT VISITOR



CRIMSON
cut

Shot

42290

s, m, l, xl, xxl

22	26
20	20

100% cc **180 g/m²**

PL koszulka polo z prążkowanej dzianiny typu single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; lekko dopasowany krój; kołnierz ze stójką wykonany z cieniutkiego jeansu; trzy guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; kontrastowa taśma wew. kołnierzyka, na listwie z guzikami oraz wew. bocznych rozcięć; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN striped single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; slightly tailored fit; stand-up collar made of thin denim; three buttons; elastic rib; contrast tape inside the collar and under the buttons; double stitching; arm tape

DE gestreifter Stoff; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; leicht taillierter Schnitt; Stehkragen aus dünner Jeans; drei Knöpfe; elastisches Bündchen; Kontrastband innen des Kragens und an den Knöpfe; Doppelnähte; Armband

RU полосатая ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; ислегка индивидуальный крой; воротник с воротником-стойкой из тонкого денима; три пуговицы; эластичная кромка; контрастная лента внутри воротника и на кнопках; двойная строчка; лента для рук



CRIMSON
cut

Visitor

42330

s, m, l, xl, xxl

22	26
----	----

95% cc | **5% e** **200 g/m²**

PL koszulka polo z elastycznej dzianiny single jersey; materiał poddany praniu enzymatycznemu; wykończenie silikonowe; bawełna organiczna; dopasowany krój; elegancki, koszulowy kołnierz ze stójką; kontrastowe wstawki materiału wewnątrz kołnierzyka oraz na listwie z guzikami; cztery metalowe guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; podwójne szwy; taśma wzmacniająca ramiona

EN elastic fabric as single jersey; fabric was enzyme washed; silicone finishing; organic cotton; tailored fit; elegant stand-up collar made of decorative material; contrast tape inside the collar and under the buttons; four metal buttons; elastic rib; double stitching; arm tape

DE elastisches Material wie Single Jersey; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Silikonfertigung des Materials; Bio-Baumwolle; taillierter Schnitt; elegant dekorativ Stehkragen; Kontrastband innen des Kragens und an den Knöpfe; vier Metallknöpfe; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Armband

RU эластичная ткань типа сингл джерси; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань с силиконовой отделкой; органический хлопок; индивидуальный фасон; элегантный воротник-стойка; контрастная лента внутри воротника и на кнопках; четыре металлические пуговицы; эластичная кромка; двойная строчка; лента для рук





VENUS

CRIMSON

Venus

42323

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

20	22	22	26	26	31	* 60	85
22	20	22	20	26	22	26	20



* dostępny w /
available in /
lieferbar in /
доступно **42320**

kolor taśmy wewnątrz kołnierzyka /
colour of the tape inside the collar /
die Farbe des Bandes im Inneren des Kragens /
цвет ленты внутри воротника

95% cc | 5% e | 190 g/m²

57% cc | 38% p | 5% e / col 85

PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; bawełna organiczna; dopasowany krój; kołnierz ze stojką; trzy guziki; rękawki wykończone elastycznym ściągaczem; rozcięcia na bokach wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; podwójne szwy; taśma wzmacniająca kołnierz i ramiona
EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; organic cotton; tailored fit; stand-up collar; three buttons; elastic rib; cuts on bottom sides finished with tape; double stitching; collar and shoulders reinforced with tape
DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; Bio-Baumwolle; taillierter Schnitt; Stehkragen; drei Knöpfe; elastisches Bündchen; Seitenschlitze mit Band; Doppelnähte; Kragen und Schulterband
RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; органический хлопок; индивидуальный фасон; воротник со стойкой; три пуговицы; эластичная кромка; боковые разрезы с лентой; двойная строчка; воротник и плечевая тесьма

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенный хлопок	sc bawełna przczesana sincornbed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенный хлопок	p poliester polyester Полиэстер полиэстер	a akryl acrylic Акрил акрил	n poliamid polyamide Полиамид полиамид	e elasthan elastane Elasthan эластан	v włóczna wool Wolle шерсть	w włóczna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------	---------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



WARS

CRIMSON
CUT

Mars

42320

s, m, l, xl, xxl, xxxl




Polo Hi-Vis
77450
s, m, l, xl, xxl, xxxl

97

22

100% p 150 g/m²

EN ISO 13688
EN ISO 20471

Max: 25

PL dwukolorowa ostrzegawcza koszulka polo; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; szybkoschnący i oddychający materiał; dół koszulki w kontrastowym kolorze; płaski kołnierz; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; podwójne szwy; zgodny z normą EN ISO 20471:2013 /A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility polo shirt; reflective tapes for maximum visibility and safety; breathable, quick-drying fabric; bottom part in contrast colour; flat collar; neck and shoulders reinforced with tape; double stitching; No. of standard: EN ISO 20471:2013 /A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-Polo-Hemd; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; schnelltrocknendes und atmungsaktives Material; Flachstrickkragen; Halsausschnitt und Ärmel mit Saum versäubert; Doppelnähte; Normnr. EN ISO 20471:2013 /A1:2016 Klasse 2, EN ISO 13688

RU двухцветная, предупреждающая рубашка поло; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; быстросохнущий и дышащий материал; нижняя часть рубашки контрастного цвета; Плоский воротник; горловина и бретельки украшены кантом; двойная строчка; номер стандарта EN ISO 20471:2013 /A1:2016 класс 2, EN ISO 13688

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Полиэстер полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v viskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclette Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyclettes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

POLO SHIRTS

WORKER

MARK

Polo Worker

77400

s, m, l, xl, xxl, xxxl

20	22	28	30
32	36	50	

50% cc | 50% p 200 g/m²



PL koszulka polo z dzianiny typu pique o niskiej kurczliwości; materiał poddany praniu enzymatycznemu; materiał nadający się do wielokrotnego prania przemysłowego; płaski kołnierz; kołnierz i rozcięcie po bokach wzmocnione taśmą twillową od wew.; taśma wzmacniająca na ramionach; podwójne szwy; klasyczny krój; sprawdzono w 50 cyklach prania - koszulka zachowuje swój kształt i wygląd; temperatura prania: kolor 20 - pranie 85°C, pozostałe kolory - pranie 60°C

EN pique low shrinkage fabric; fabric was enzyme washed; fabric suitable for repeated industrial washing; flat collar; collar and cuts on bottom sides finished with twill tape; shoulders reinforced with tape; double stitching; classic cut; tested in 50 washing cycles - the polo shirt retains its shape and appearance; washing temperature: colour 20 - wash at 85°C, other colours - wash at 60°C

DE Pique Material; geringe Stoffschwindung; Enzymatisch vorgewaschener Stoff; ein Material für mehrfaches industrielles Waschen geeignet; Flachstrickkragen; der Kragen und Ausschnitte auf den Seiten mit einem Twill-Band von Innen verstärkt; Stärkungssterifen auf den Ärmeln; Doppelnähte; klassischer Schnitt; Geprüft nach 50 Wäschen - Das Poloshirt behält seine Form und Aussehen; Waschen bei 85°C, andere Farben - Waschen bei 60°C

RU ткань пике; ткань обладает низкой усадкой; материал подвергнутый энзимной стирки; ткань пригодна для многократной промышленной стирки; Плоский воротник; воротник и боковые разрезы укреплены твилевой лентой с внутренней стороны; укрепляющая лента на плечах; двойная строчка; классический крой; проверено в 50 циклах стирки - поло сохраняет свою форму и внешний вид; температура стирки: цвет 20 - стирка при 85°C, остальные цвета - стирка при 60°C





LUZZY

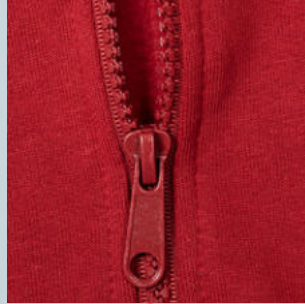
SWEATS

DANE TECHNICZNE



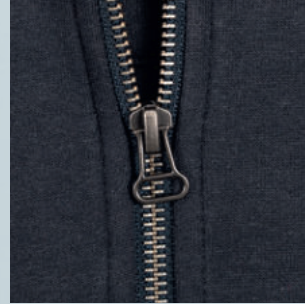
Zamek trójkątna kostka

Triangular molded zipper



Zamek kostkowy, plastikowy

Plastic molded zipper



Zamek metalowy

Metal zipper



Przednie kieszenie

Front pockets



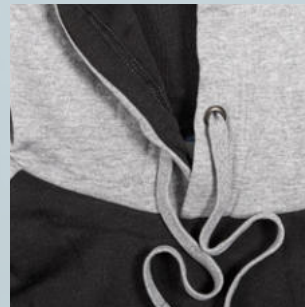
Przednie kieszenie

Front pockets



Taśma wzmacniająca w ramionach i kołnierzyku

Collar and shoulders reinforced with tape



Dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek

Double-layer hood with drawstring regulation



Podwójne gęste szwy

Double dense seams



Rękawy oraz dół bluzy wykończone elastycznym ściągaczem rib 2x2

Sleeves and bottom of the sweatshirt finished with elastic rib 2x2

Produkty zapewniające komfort ciepły w chłodnym środowisku

Products ensure thermal comfort in a cool environment

EN 14058



Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling



TECHNICAL DATA

UNISEX



GEEFFER

Geffer 600

61900

s, m, l, xl, xxl, xxxl

80% c | 20% p 250 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL prosta, klasyczna bluza wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szcztokowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple, classic sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE schlichtes, klassisches Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU классическая толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

GEEFFER 600
GEEFFER 629

UNISEX

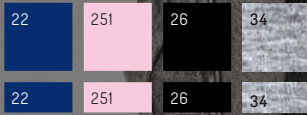


GEEFFER

Geffer 629

61929

132, 144, 156, 168



kolor sznurka regulacji kaptura / stripe colour of hood regulation / Schnürung Farben an Kapuze / цвет шнурка в регулировке капота

80% c | 20% p 250 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL dziecięca bluza z kapturem; dzianina szcztokowana od wewnątrz; kieszeń typu "kangurek"; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN kids hoodie; brushed fabric; kangaroo pocket; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE Kinder Hoodie; Gebürstetes Material; Kängurutasche; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU детская толстовка; внутренняя сторона с начесом; карман типа кенгуру; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl
acrylic
Акрил
акрил

n poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Вискоза
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

UNISEX

UNISEX

GEEFFER 621



GEEFFER

Geffer 621

61921

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

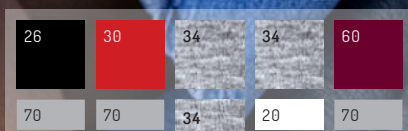
wersja bez naszytej kieszeni /
version without a sewn-on pocket /
keine Taschen / без кармановkolor sznurka regulacji kaptura /
stripe colour of hood regulation /
Schnürung Farben an Kapuze /
цвет шнурка в регулировке капота

GEEFFER

Geffer 620

61920

xs, s, m, l, xl, xxl,*xxxl

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
20, 22, 26, 30, 34, 60kolor sznurka regulacji kaptura /
stripe colour of hood regulation /
Schnürung Farben an Kapuze /
цвет шнурка в регулировке капота80% c | 20% p 250 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; miękka dzianina szcztotkowana od wewnątrz; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic hooded sweatshirt; soft brushed fabric; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit Kaputze; weich gebürsteter Material; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU простая и классическая толстовка с капюшоном; мягкий ворсованный трикотаж; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

UNISEX

GEFFER 630

GEFFER

Geffer 630

61930

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

34

NEW

80% c | 20% p 250 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL prosta i klasyczna rozpinana bluza z kapturem; miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; zamek główny plastikowy kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic sweat with hood and zipper; soft brushed fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets; double-layer hood with drawstring regulation; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE schlichtes, klassisches Zip-Hoodie mit Kaputze; weiches Gewebe, innen gebürstet; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Vordertaschen; doppelartige Kapuze mit Kordelzugzur Weitenregulierung; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Verstärkungsband im Nacken- und Schulterbereich

RU простая, классическая толстовка на молнии; антипиллинговая отделка ткани; два передних кармана; двухслойный капюшон со шнурком для регулировки; основной замок - пластиковый; эластичные резинки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl
acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

OPEN

promo/stars

Ladies' Open

65553

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

80% c | 20% p 300 g/m²

promo/stars

Open

65550

s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

48

80% c | 20% p 300 g/m²

60% c | 40% p / col 48



PL rozpinana bluza wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; kołnierz ze stojką; zamek główny kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach
EN zipped sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; stand-up collar; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape
DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; Stehkragen; Kunststoffprofil
RU толстовка на молнии из мягкой ткани; внутренняя сторона с начесом; воротник со стойкой; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

NEW

dostępny w II kwartale 2026 /
Available in second quarter 2026 /
Lieferbar im zweiten Vierteljahr 2026 /
Доступно во втором квартале 2026

UNISEX



promo/stars

Echo

62200

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

34

80% c | 20% p 300 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; gruba i miękka dzianina szczotkowana od wewnątrz; kieszeń typu „kangurek”;

luźny krój (pomiędzy 64100 Buffalo a 61920 Geffer 620); dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; podszewka kaptura z materiału głównego; metalowe oczka w regulacji kaptura; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic hooded sweatshirt; thick and soft brushed fabric; kangaroo pocket; loose cut (between 64100 Buffalo and 61920 Geffer 620); double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; hood lining made from the main fabric; metal eyelets in the hood adjustment; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit Kapuze; dicker und angenehm gebürstetes Material; Kängurutasche; Lockerer Schnitt (zwischen 64100 Buffalo und 61920 Geffer 620); doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; Kapuzenfutter aus dem gleichen Material wie das Hauptmaterial; Metallösen bei Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU простая и классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; карман типа кенгуру; свободный крой (между 64100 Buffalo и 61920 Geffer 620); двухслойный капюшон с воротничком-стойкой и регулирующим шнурком; подкладка капюшона из основной ткани; металлические люверсы для затягивающихся шнурков на капюшоне; эластичные резинки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах

ECHO

URBAN

UNISEX

80% c | 20% p 250 g/m²

promo/stars

Urban

62100

s, m, l, xl, xxl

26	34
34	26



PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; miękka dzianina szczołkowana od wewnątrz; raglanowe rękawy i kaptur w kontrastowym kolorze; boczne kieszenie zamykane na zamek kostkowy; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku

EN simple and classic hooded sweatshirt; soft brushed fabric; raglan sleeves and a hood in a contrasting color; side pockets closed with a plastic molded zipper; double-layer hood with drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit Kapuze; weich gebürsteter Material; Raglanärmel und Kapuze in Kontrastfarbe; Seitentaschen mit Kunststoffprofil Reißverschluss; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken

RU простая и классическая толстовка с капюшоном; мягкий ворсованный трикотаж; рукава реглан и капюшон контрастного цвета; пластиковые молнии; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина украшена кантом

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер полиэстер	A akryl acrylic Акрил акрил	N poliamid polyamide Полиамид полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V viskoza viscose Вискоза вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

WEEKEND

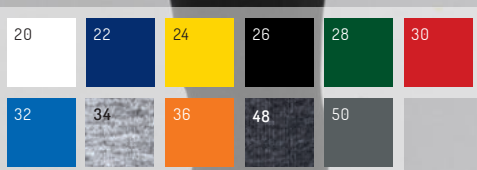
UNISEX

promo/stars

Weekend

61300

xs, s, m, l, xl, xxl, *xxxl, **4xl

55% c | 45% p 300 g/m²

PL prosta, klasyczna bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczotkowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN straight, classic sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE schlichtes, klassisches Sweatshirt aus dickerem und weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU классическая мужская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

CE

EN ISO 13688

EN 14058



* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 28, 32, 36, 48, 50

** * dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 48, 50

c bawełna czesana
combed cotton
baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna przczesana
semi-combed cotton
Halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acryl
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

UNISEX



promo/stars

Weekend Kid

61309

110, 122, 132, 144, 156, 168

22

26

30

32

34

80% c | 20% p 260 g/m²

90% c | 10% v / col 34

PL prosta, klasyczna bluza dziecięca wykonana z miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szcztokowany; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN children's straight, classic sweatshirt made of soft fabric; brushed fabric; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE einfaches, klassisches Kinder-Sweatshirt aus weichem Stoff; Gebürstetes Material; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU классическая, простая детская толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

WEEKEND KID CLUB TOP



promo/stars

Club Top

61202

s, m, l, xl, xxxl

26

60% c | 40% p 250 g/m²

PL lekka rozpinana bluza z kapturem z geometrycznymi cięciami z przodu; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie zamykane na zamek nylonowy; zamek główny trójkątna kostka; dwuwarstwowy kaptur ze stojką i regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; do kompletu można dopasować spodnie 73202 Club (patrz str. 77)

EN light sweat with hood and zipper with geometric cuts on the front; pique low shrinkage fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets with nylon zippers; triangular molded main zipper; double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape; the product can be combined with trousers 73202 Club (page 77)

DE leichtes Sweatshirt mit Kapuze und Reißverschluss, mit geometrischen Schnitten auf der Vorderseite; Pique Material; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Taschen mit Nylon-Reißverschlüsse; Kunststoff-Reißverschluss mit dreieckigen Zähnen; doppelte Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Zum Set kann man die Hose 73202 Club auf Seite 77 passend auswählen

RU легкая толстовка с капюшоном на молнии с геометрическими вырезами спереди; ткань пике; антипиллинговая отделка; два передних кармана, застегивающиеся на нейлоновый замок-молнию; основной литой замок-молния с треугольными зубцами; двухслойный капюшон с воротником-стойкой и регулирующим шнурком; эластичные затягивающиеся шнурки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах; Можно комбинировать с брюками 73202 Club (на странице 77)

promo/stars

Waffle

61951

s, m, l, xl, xxl, xxxl

promo/stars

Cookie

61953

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

31

32

34

80% c | 20% p | 250 g/m²

85% c | 11% p | 4% v / col 34

PL lekka rozpinana bluza z kapturem; materiał od wewnątrz szczotkowany; wykończenie antypillingowe materiału; dwie przednie kieszenie; kaptur wyścielony kontrastowym materiałem typu waffle; regulacja kaptura ozdobnym sznurkiem; zamek główny plastikowy kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN light sweat with hood and zipper; brushed fabric; anti-pilling fabric finish; two front pockets; contrast waffle fabric inside the hood; decorative string in hood regulation; plastic molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE leichtes Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; Gebürstetes Material; Anti-Pilling Ausrüstung; zwei Taschen; kontrastierender Waffelstoff in Kontrastfarbe; Kapuzenverstellung in Kontrastfarbe; Kunststoffprofil Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU легкая толстовка с капюшоном; внутренняя сторона с начесом; антипиллинговая отделка; два передних кармана; капюшон с контрастной подкладкой; материал вафельный; декоративная резинка для регулировки капюшона; пластиковые молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

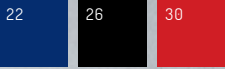
SISTER
ZIPPER

promo/stars

Sister

61333

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



80% c | 20% p 260 g/m²

PL prosta, klasyczna bluza damska wykonana z dzianiny french terry; boczne kieszenie wykonane z dzianiny single jersey; elastyczne ściągacze; ozdobne przeszycie przy dekolcie; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN women's straight, classic sweatshirt made of french terry; side pockets made of single jersey; elastic rib; decorative stitching under neck; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE einfaches, klassisches Damen-Sweatshirt aus french terry Strickstoff; Seitentaschen aus Single-Jersey-Gewebe gestrickt; elastisches Bündchen; dekoratives Nähen am Kragen;

Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU простая, классическая женская толстовка изготовлена из трикотажа френч терри; боковые карманы изготовлены из трикотажа сингл джерси; эластичная кромка; декоративная строчка на вырезе; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

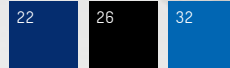


promo/stars

Zipper

65500

s, m, l, xl, xxl



55% c | 45% p 300 g/m²



EN ISO 13688

EN 14058



1
1
X
X



PL bluza wykonana z grubej i miękkiej dzianiny; materiał od wewnątrz szczołkowany; raglanowe rękawy; stójka rozpinana na krótki zamek kostkowy; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN sweatshirt made of thick and soft fabric; brushed fabric; raglan sleeves; stand-up collar with short molded zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders; reinforced with tape; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt aus dickem und weichem Stoff; Gebürstetes Material; Raglan-Armel; Stehkragen mit Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln; Normnr. EN 14058:2017; EN ISO 13688

RU толстовка изготовлена из мягкого трикотажа; внутренняя сторона с начесом; рукава реглан; воротник-стойка на молнии; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna z recyklingu recycled cotton recycling Baumwolle гребенный хлопок	sc bawełna półkłębiasta combed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенный хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclelte Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recycleltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

CRIMSON
CUT**Bison****64000**

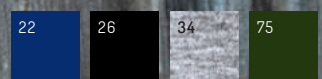
s, m, l, xl, xxl, xxxl

60% c | 40% p | 320 g/m²

75% c | 21% p | 4% v / col 34

**CRIMSON**
CUT**Ladies' Bison****64003**

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



W
O
R
L
D



Bison

64000C

NEW

Ladies' Bison

64003C

80% c | 20% p

320 g/m²

75% c | 21% p | 4% v / col 34

wersja dostępna z nowym składem materiału /
version available with a new material composition /
Version erhältlich mit neuer Materialzusammensetzung /
версия доступна с новым составом материала

PL prosta i klasyczna rozpinana bluza z kapturem; gruba i przyjemna dzianina szcztokowana od wewnątrz; dwie przednie kieszenie zamknięte na zamek YKK nylonowy; zamek główny YKK metalowy; dwuwarstwowy kaptur ze stojką i z regulacją na sznurek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic sweat with hood and zipper; soft and pleasant brushed fabric; two front pockets with nylon YKK zippers; metal YKK main zipper; double-layer hood with stand-up collar and drawstring regulation; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE einfaches, klassisches Sweatshirt mit Reißverschluss und Kaputze; dicker und angenehm gebürstetes Material; zwei Taschen mit Nylon-Reißverschlüsse YKK; Metall-Reißverschluss YKK; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU простая, классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; нейлоновые молнии в карманах YKK; металлическая длинная молния YKK; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



CRIMSON

Slide

65600

s, m, l, xl, xxl

21

80% c | 20% p

380 g/m²

PL gruba i zbita dzianina typu cross terry; stojka wykończona od wewnątrz ribem 2x2; ozdobny metalowy zamek; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN thick and dense cross-terry knit; stand-up collar finished with a rib 2x2 on the inside; metal main zipper; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE dicker und dichter Cross-Frottee-Strick; Stehkragen mit 2x2 Rippbündchen auf der Innenseite; Metall-Reißverschluss; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU толстая и плотная кросс-махровая вязка; воротник-стойка обработанный с внутренней стороны резинка 2x2; металлическая длинная молния; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом



c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna zszelona
combed cotton
декампита Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semi-combed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl
acrylic
Акрил
акрил

n poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

e elastan
Elastane
Elastan
эластан

v wiskoza
viscose
Вискоза
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
рецикл Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
рецикл Polyester
переработанный полиэстер

UNISEX

CREW NECK

CRIMSON
CUT

Crew Neck

64200

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

60% c | 40% p 320 g/m²

20

26

stwórz swoją metkę /
create your label /
erstelle dein etikett /
создайте свой маркет

PL prosta bluza z karczkiem z tyłu wykonana z grubej dzianiny; gruba i przyjemna dzianina szczotkowana od wewnątrz; modny fason z obniżoną linią ramion; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN A simple sweatshirt with a back yoke made of thick knit fabric; soft and pleasant brushed fabric; fashionable cut with lowered shoulder line; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit verstärktem Nacken; dicker und angenehm gebürstetes Material; modischer Schnitt mit tiefer Schulterlinie; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungsstreifen auf dem Nacken und auf den Ärmeln

RU простая толстовка с воротом сзади выполнена из плотного трикотажа; плотная и приятная трикотажная ткань с начесом на внутренней стороне; модный фасон с приспущенной линией плеч; эластичные затягивающиеся шнурки; двойные швы; укрепляющая тесьма на шее и плечах

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенный хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенный хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Акрил акрил	n poliamid polyamide Polyamid ползамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

BUFFALO

UNISEX

CRIMSON

Buffalo

64100

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

20

21

26

281

50

60

760

60% c | 40% p 320 g/m²

PL prosta i klasyczna bluza z kapturem; gruba i przyjemna dzianina szcztokowana od wewnątrz; modny fason z obniżoną linią ramion; kieszeń typu "kangurek"; dwuwarstwowy kaptur z regulacją na sznurek; metalowe oczka w regulacji kaptura; elastyczne ściągacze; podwójne szwy; taśma wzmacniająca na karku i ramionach

EN simple and classic hooded sweatshirt; soft and pleasant brushed fabric; fashionable cut with lowered shoulder line; kangaroo pocket; double-layer hood with drawstring regulation; metal eyelets in the hood adjustment; elastic rib; double stitching; neck and shoulders reinforced with tape

DE klassisches Sweatshirt mit Kapuze; dicker und angenehm gebürstetes Material; modischer Schnitt mit tiefer Schulterlinie; Kängurutasche; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; Metallösen bei Kordelzugregulierung; elastisches Bündchen; Doppelnähte; Stärkungstreifen auf dem Nacken und auf den Armen

RU простая и классическая толстовка с капюшоном; плотный и приятный ворсованный трикотаж; модный крой со заниженной линией плеча; карман типа кенгуру; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; металлические люверсы для затягивающихся шнурков на капюшоне; эластичная кромка; двойная строчка; горловина и бретельки украшены кантом

Buffalo

64100C

80% c | 20% p 320 g/m²

NEW

wersja dostępna z nowym składem materiału /
version available with a new material composition /
Version erhältlich mit neuer Materialzusammensetzung /
версия доступна с новым составом материала

stwórz swoją metkę /
create your label /
erstelle dein etikett /
создайте свой маркет





TROUSERS

DANE TECHNICZNE



Elastyczny pas wraz z regulacją

Striped elastic waist



Ozdobne sznurki w regulacji

Decorative adjustable strings



Nogawki zakończone elastycznym ściągaczem rib 1x1

Legs finished with elastic rib 1x1



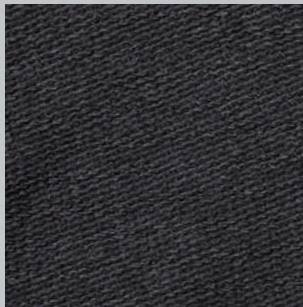
Dzianina single jersey

Single jersey

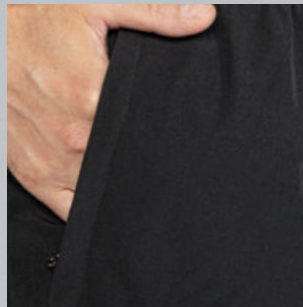


Wysokiej jakości dzianina pique o niskiej kurczliwości

High quality Pique low shrinkage



French terry hydraulic finishing (widok od wewnątrz / view from the inside)



Kieszenie boczne zapinane na zamek

Side zipper pockets



Kieszenie boczne wsuwane

Sides pockets



Kieszenie tylne naszywane

Back pockets

Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling



TECHNICAL DATA



SAND KICK

promo/stars

Sand

73000

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

95% c | 5% e 230 g/m²

PL spodnie damskie; elastyczna dzianina; regulacja w pasie; dekoracyjne przeszycia
EN ladies' trousers; elastic fabric; adjustable waist; decorative stitching
DE Dammenhose; elastisches Material; regulierbarer Bund; dekoratives Nähen
RU женские брюки; эластичная ткань; пояс на резинке; декоративные шитья



promo/stars

Kick

73200

s, m, l, xl, xxl

26

80% c | 20% p 300 g/m²

PL spodnie męskie; dzianina typu french terry; regulacja w pasie; dwie kieszenie boczne; dekoracyjne przeszycia
EN men's trousers; french terry; adjustable waist; two side pockets; decorative stitching
DE Herrenhose; weiches Material; regulierbare Taille; zwei Seitentaschen; dekoratives Nähen
RU мужские брюки; French Terry ткань; регулируемый пояс; карманы с двух сторон; декоративные шитья

promo/stars

Lazy

73001

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

34

NEW

60% c | 40% p 270 g/m²

50% c | 40% p | 10% v / col 34

PL damskie luźne i wygodne spodnie dresowe; dzianina typu french terry; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas wraz z wewnętrzną regulacją; ozdobne przeszycia; dwie boczne kieszenie
EN ladies' trousers; loose and comfortable cut; knit french terry; legs finished with elastic rib; elastic waist with regulation inside; decorative stitching; two side pockets
DE lange Hosen für Damen; lose Schnitt; French Terry Stoff; elastisches Bündchen an den Knöcheln; regulierbare Taille; dekoratives Nähen; zwei Seitentaschen
RU женские брюки; свободная посадка; French Terry ткань; эластичные манжеты на ногах; регулируемый пояс; декоративные шитья; карманы с двух сторон

C bawełna cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester polyester
Polyester
полиэстер

A akryl acrylic
Acryl
акрил

N poliamid polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza viscose
Viskose
вискоза

W wełna wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



RELAX
GYM

promo/stars

Relax

73201

s, m, l, xl, xxl

26

34

NEW

60% c | 40% p 270 g/m²

50% c | 40% p | 10% v / col 34

PL męskie luźne i wygodne spodnie dresowe; dzianina typu french terry; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas wraz z wewnętrzną regulacją; boczne kieszenie zamykane na zamek; ozdobne przeszycia

EN men's trousers; loose and comfortable cut; knit french terry; legs finished with elastic rib; elastic waist with regulation inside; side zipper pockets; decorative stitching

DE lange Herrenhose; lose Schnitt; French Terry Stoff; elastische Bündchen an den Knöcheln; regulierbare Taille; Seitentaschen mit Reißverschluss; dekoratives Nähen

RU мужские брюки; свободная посадка; French Terry ткань; эластичные манжеты на ногах; регулируемый пояс; декоративные шитья; карманы с двух сторон



promo/stars

Gym

75580

s, m, l, xl, xxl



GYM KID

promo/stars

Gym Kid

75589

122, 132, 144, 156, 168

26

92% p | 8% e 130 g/m²

PL sportowe spodenki; gładki i elastyczny materiał; elastyczny pas wraz z regulacją na sznurek; rozcięcia na bokach nogawek wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; boczne kieszenie zamykane na zamek (75580); podwójne szwy

EN sports shorts; smooth and flexible fabric; striped elastic waist; cuts on bottom sides of the legs finished with tape; side zipper pockets (75580); double stitching

DE Sportshorts; glattes und flexibles Material; elastischer Bund mit Tunnelzug; seitlich geschlitzt, innen mit Verstärkungsband versehen; Eingriffstaschen mit Reißverschluss (75580); Doppelnäht

RU спортивные шорты; гладкий и эластичный материал; эластичный пояс со шнурком для регулировки; прорези по бокам штанин, отделанные с внутренней стороны укрепляющей тесьмой; боковые карманы на молнии (75580); двойные швы





promo/stars

Leggings Fit

73113

xs, s, m, l, xl, xxl

26

83% p | 17% e 230 g/m²

PL legginsy damskie wykonane z funkcjonalnego i szybkoschnącego materiału; dopasowany fason; wysoki stan; szeroki panel przodu i tyłu modelujący sylwetkę; długa nogawka; dekoracyjne przeszycia; taśma silikonowa wewnątrz pasa
EN women's leggings made of functional and quick-drying fabric; slim fit; high waist; wide front and back panel to shape the body; long leg; decorative stitching; silicone tape inside the waistband
DE Damen-Leggings aus funktionellem und schnell trocknendem Stoff; angepasster Schnitt; mit hoher Taille; breiteres Panel vorne und hinten, das den Körper formt; langes Hosenbein; dekoratives Nähen; Silikonband im Bund
RU женские легинсы выполнены из функционального и быстросохнущего материала; облегающий фасон; высокая талия; широкий пояс спереди и сзади, формирующий силуэт; длинная штанина; декоративная строчка; силиконовая лента внутри пояса



promo/stars

Fit

73100

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

26

92% c | 8% e 200 g/m²

PL legginsy damskie wykonane z elastycznej dzianiny single jersey; dopasowany fason; nogawka za kolano; elastyczny szeroki pas; dekoracyjne przeszycia
EN women's leggings made of elastic single jersey; slim fit; below the knee length; wide elastic waistband; decorative stitching
DE Damen-Leggings aus elastischem Single-Jersey-Gewirke; angepasster Schnitt; Hosenbein hinter den Knie; elastischer breiter Gürtel; dekoratives Nähen
RU женские легинсы изготовлены из эластичного трикотажа типа сингл джерси; индивидуальный крой; длина ниже колена; широкий эластичный пояс; декоративная строчка



promo/stars

Long Fit

73103

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

26

92% c | 8% e 200 g/m²

PL legginsy damskie wykonane z elastycznej dzianiny single jersey; dopasowany fason; długa nogawka; guma w pasie; podwójne szwy
EN women's leggings made of elastic single jersey; slim fit; long leg; elastic waistband; double stitching
DE Damen-Leggings aus elastischem Single-Jersey-Gewirke; angepasster Schnitt; langes Hosenbein; elastischer Gummiband; Doppelnähte
RU женские легинсы изготовлены из эластичного трикотажа типа сингл джерси; индивидуальный крой; классическая длина; резинка в поясе; двойная строчка



promo/stars

Club

73202

s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p 250 g/m²

PL męskie lekkie spodnie dresowe; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; nogawki wykończone elastycznym ściągaczem; elastyczny pas wraz z regulacją na sznurek; boczne kieszenie zamykane na zamek
EN men's light trousers; pique low shrinkage fabric; legs finished with elastic rib; striped elastic waist side zipper pockets
DE leichte Jogginghosen für Herren; Piquégestrick mit geringem Schrumpf; Gummizug am Beinabschluss; elastischer Bund mit Tunnelzug; Seitentaschen mit Reißverschluss
RU мужские легкие спортивные брюки; трикотаж пике, обладает низкой усадкой; штанины отделаны эластичной манжетой; эластичный пояс со шнурком для регулировки; боковые карманы на молнии



promo/stars

Club Short

75570

s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p 250 g/m²

PL wygodne męskie spodniki; dzianina typu pique o niskiej kurczliwości; elastyczny pas wraz z regulacją na sznurek; rozcięcia na bokach nogawek wykończone taśmą wzmacniającą od wewnątrz; dwie boczne kieszenie; dwie tylne kieszonki; podwójne szwy
EN comfortable men's short trousers; pique low shrinkage fabric; striped elastic waist; cuts on bottom sides of the legs finished with tape; two sides and two back pockets; double stitching
DE bequeme Shorts für Herren; Piquégestrick mit geringem Schrumpf; elastischer Bund mit Tunnelzug; seitlich geschlitzt, innen mit Verstärkungsband versehen; zwei Eingriffstaschen; zwei Gesäßtaschen; Doppelnähte
RU удобные мужские шорты; трикотаж пике, обладает низкой усадкой; эластичный пояс со шнурком для регулировки; прорези по бокам штанин, отделанные с внутренней стороны укрепляющей тесьмой; два боковых кармана; два задних кармана; двойные швы



SHORTS

promo/stars

Shorts

75560

s, m, l, xl, xxl

26

60% c | 40% p 270 g/m²

PL wygodne męskie spodniki; lekka dzianina french terry; elastyczny pas wraz z regulacją na sznurek; dwie boczne kieszenie; dwie tylne kieszonki; podwójne szwy
EN comfortable men's trousers; light french terry knit; striped elastic waist; two sides and two back pockets; double stitching
DE bequeme Männerhose; leichte French-Terry-Stoff; elastischer Bund mit Tunnelzug; zwei Eingriffstaschen; zwei Gesäßtaschen; Doppelnähte
RU удобные мужские шорты; легкий трикотаж типа french terry; эластичный пояс со шнурком; два боковых кармана; два задних кармана; двойная строчка



C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



UNISEX

MARK

Thermo Set

77111

xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl, *4xl/5xl

produkty / products /
Produkte / товары

77100 + 77101

* boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
боковые швы66% p | 23% n | 11% e 200 g/m²

26

50

THE
S
D
W
R
E
T
E

UNISEX

LEGGINGS THERMO

MARK

Leggings Thermo Short

77102

xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl

66% p | 23% n | 11% e 200 g/m²

26

50

PL Krótkie legginsy termoaktywne wykonane w technologii bezszwowej; dwukolorowy materiał z zastosowaniem stref o zróżnicowanym splocie dla uzyskania optymalnego komfortu cieplnego; oddychająca, szybkoschnąca dzianina, pomagająca utrzymać suchość ciała i jego optymalną temperaturę; wykończenie antybakteryjne zapobiegające powstawaniu nieprzyjemnych zapachów; dopasowany krój; elastyczne wykończenie pasa oraz nogawek; dekoracyjne elementy oraz przeszycia; do kompletu można dopasować 77100 T-shirt Thermo

EN Short thermoactive leggings made in seamless technology; two-colour fabric with zones of differentiated weave for optimal thermal comfort; breathable, quick-drying fabric, maintaining body dryness and its optimal temperature; antibacterial finishing to prevent unpleasant odours; tailored fit; elastic finishing of the waist and legs; decorative elements and stitching; the product can be combined with 77100 T-shirt Thermo

DE Kurze thermoaktive Leggings, hergestellt mit nahtloser Technologie; Zweifärbiges Material mit Anwendung von Zonen mit modifizierten Geweben für den perfekten Wärmekomfort; atmungsaktives, schnelltrocknendes Material, das die Trockenheit des Körpers bewahrt und dessen optimale Temperatur hält; antibakterieller Rand welcher die Entstehung von unangenehmen Gerüchen verhindert; tailliert geschnitten; Elastischer Abschluss an Taille und Beinen; Schmuckelemente und Ziernähte; Das Produkt kann mit 77100 T-shirt Thermo kombiniert werden

RU Короткие термоактивные леггинсы изготовленные по бесшовной технологии; двухцветный материал с использованием зон с разнообразным плетением для получения оптимального теплового комфорта; дышащий, быстросохнущий материал, который сохраняет тело сухим и поддерживает его оптимальную температуру; антибактериальная отделка для предотвращения появления неприятных запахов; индивидуальный фасон; эластичная отделка талии и штанин; декоративные элементы и строчка; legginsy можно комбинировать с футболкой 77100 T-shirt Thermo

26

50

MARK

Leggings Thermo

77101

xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl, *4xl/5xl

66% p | 23% n | 11% e 200 g/m²

* boczne szwy /
side stitching /
Seitennähte /
бокковые швы



PL Długie legginsy termoaktywne wykonane w technologii bezszwowej; dwukolorowy materiał z zastosowaniem stref o zróżnicowanym splocie dla uzyskania optymalnego komfortu cieplnego; oddychająca, szybkoschnąca dzianina, pomagająca utrzymać suchość ciała i jego optymalną temperaturę; wykończenie antybakteryjne zapobiegające powstawaniu nieprzyjemnych zapachów; dopasowany krój; elastyczne wykończenie pasa oraz nogawek; dekoracyjne elementy oraz przeszycia; do kompletu można dopasować 77100 T-shirt Thermo

EN Long thermoactive leggings made in seamless technology; two-colour fabric with zones of differentiated weave for optimal thermal comfort; breathable, quick-drying fabric, maintaining body dryness and its optimal temperature; antibacterial finishing to prevent unpleasant odours; tailored fit; elastic finishing of the waist and legs; decorative elements and stitching; the product can be combined with 77100 T-shirt Thermo

DE Lange thermoaktive Leggings, hergestellt mit nahtloser Technologie; Zweifärbiges Material mit Anwendung von Zonen mit modifizierten Geweben für den perfekten Wärmekomfort; atmungsaktives, schnelltrocknendes Material, das die Trockenheit des Körpers bewahrt und dessen optimale Temperatur hält; antibakterieller Rand welcher die Entstehung von unangenehmen Gerüchen verhindert; tailliert geschnitten; Elastischer Abschluss an Taille und Beinen; Schmuckelemente und Ziernähte; Das Produkt kann mit 77100 T-shirt Thermo kombiniert werden

RU Длинные термоактивные леггинсы изготовленные по бесшовной технологии; двухцветный материал с использованием зон с разнообразным плетением для получения оптимального теплового комфорта; дышащий, быстросохнущий материал, который сохраняет тело сухим и поддерживает его оптимальную температуру; антибактериальная отделка для предотвращения появления неприятных запахов; индивидуальный фасон; эластичная отделка талии и штанин; декоративные элементы и строчка; legginsy можно комбинировать с футболкой 77100 T-shirt Thermo

MONTER

Dobierz do kompletu ochronne wkłady nakolannikowe patrz strona 148 / Complete the set with protective knee pad inserts, see page 148 / Vervollständige das Set mit Schutz-Einlagen für Kniepolster, siehe Seite 148 / Дополните комплект защитными вкладышами для наколенников, см. страницу 148



MARK

Monter

77701

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

98% c | 2% e 260 g/m²

50

26

PL spodnie robocze; trwała tkanina wykonana z wysokiej jakości bawełny z elastanem; strefa kolan wzmocniona wodoodporną tkaniną typu oxford 230 g/m² odporna na ścieranie; kieszenie na wkłady nakolannikowe wsuwane od dołu; elastyczny klin w kroku oraz elastyczny karzezek z tyłu pasa wykonane z materiału typu stretch 360; wzmocnienie tylnej części spodni za pomocą łąty; wewnętrzna regulacja obwodu pasa; możliwość regulacji długości nogawki; 8 praktycznych kieszeni; kieszenie na udach oraz kieszenie tylne zamykane na rzep; szlufka wyposażona w uchwyt do przyłączenia karabińczyka; elementy odbłaskowe zapewniające większą widoczność; gumowany nadruk wewnątrz pasa; podwójne szwy; potrójne szwy od wew. strony nogawki i na szwie siedzeniowym; rozpiorek zapinany na metalowy zamek YKK

EN workwear trousers; durable fabric made of high-quality cotton with elastane; the knee zone reinforced with waterproof, abrasion-resistant oxford fabric 230 g/m²; pockets for protective knee pads inserted from the bottom; elastic gusset in the crotch and elastic yoke at the back of the waist made of 360 stretch material; strengthening the back of the pants with a patch; waist circumference adjustment from the inside; adjustable leg length; 8 practical pockets; thigh pockets and back pockets with Velcro closure; belt loop with a handle for attaching a carabiner; reflective elements for greater visibility; rubber print inside the waistband; double stitching; triple seams from the inside side of the leg and on the seat seam; fly fastened with a metal YKK zipper

DE Arbeitshosen; strapazierfähiger Stoff aus hochwertiger Baumwolle mit Elasthan; verstärkt mit wasserdichtem und abriebfestem Oxford-Gewebe (230 g/m²) im Kniebereich; Taschen für Knieschoner zur Anbringung von unten; elastischer Zwickel im Schritt und elastische -Passe hinten in der Taille aus Stretch 360; Verstärkung des Hosentrübens durch einen Flicker; interne Taillenweitenverstellung; verstellbare Beinlänge; 8 praktische Taschen; Oberschenkeltaschen und Gesäßtaschen mit Klettverschluss; Schlaufe mit Griff zur Befestigung eines Karabiners; reflektierende Elemente für bessere Sichtbarkeit; Gummidruck innen am Bund; Doppelnähte; Dreifachnaht von innen, seitlich am Bein und an der Gesäßnaht; Hosenschlitz mit einem metallenen YKK-Reißverschluss

RU рабочие брюки; прочная ткань из высококачественного хлопка с эластаном; область колена усилена водонепроницаемой оксфордской тканью плотностью 230 г/м², устойчивой к истиранию; карманы для наколенных вставок, вставляемых снизу; эластичная ластовица в области промежности и эластичная вставка на задней части пояса изготовлены из материала stretch 360; укрепление задней части брюк заплатой; внутренняя регулировка обхвата талии; возможность регулировки длины штанины; 8 практичных карманов; карманы на бедрах и задние карманы с застежками-липучками; петля, оснащенная ручкой для крепления карабина; светоотражающие элементы для лучшей видимости; резиновый принт внутри пояса; двойные швы; тройные швы на внутренней стороне штанины и на задней части; ширинка на металлической молнии YKK

HAMMER



Dobierz do kompletu ochronne wkłady nakolannikowe patrz strona 148 / Complete the set with protective knee pad inserts, see page 148 / Vervollständige das Set mit Schutz-Einlagen für Kniepolster, siehe Seite 148 / Дополните комплект защитными вкладышами для наколенников, см. страницу 148


Hammer
77700

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

 97% c | 3% e 440 g/m²

351



PL spodnie robocze; trwała tkanina jeansowa wykonana z wysokiej jakości bawełny z elastanem; strefa kolan oraz dół nogawki wzmocnione wodoodporną tkaniną typu oxford 230 g/m² odporną na ścieranie; kieszenie na ochronne wkłady nakolannikowe wsuwane od dołu; wewnętrzna regulacja obwodu pasa; możliwość regulacji długości nogawki; cięcie tyłu nogawki modelujące kolano; 7 praktycznych kieszeni; kieszeń na udzie zamykana na rzep; metalowe nity wzmacniające kieszenie; gumowany nadruk wewnątrz pasa; podwójne szwy; potrójne szwy od wew. strony nogawki i na szwie siedzeniowym; rozpiorek zapinany na metalowy zamek YKK

EN workwear trousers; durable denim fabric made of high-quality cotton with elastane; the knee zone and the bottom of the leg are reinforced with waterproof, abrasion-resistant oxford fabric 230 g/m²; pockets for protective knee pads inserted from the bottom; waist circumference adjustment from the inside; adjustable leg length; cutting the back of the leg to shape the knee; 7 practical pockets; thigh pocket closed with Velcro; metal rivets strengthening the pockets; rubber print inside the waistband; double stitching; triple seams from the inside side of the leg and on the seat seam; fly fastened with a metal YKK zipper

DE Arbeitshosen; strapazierfähiger Jeansstoff aus hochwertiger Baumwolle mit Elasthan; verstärkt mit wasserdichtem und abriebfestem Oxford-Gewebe (230 g/m²) im Knie- und Unterschenkelbereich; Taschen für Knieschoner zur Anbringung von unten; interne Taillenweitenverstellung; Beinlängenverstellung; Schnitt auf der Rückseite des Beines zur Formung des Knies; 7 praktische Taschen; Oberschenkeltasche mit Klettverschluss; Metallnieten verstärken die Taschen; Gummidruck innen am Bund; Doppelnähte; Dreifachnaht an der Beininnenseite und an der Gesäßnaht; Hosenschlitz mit einem metallenen YKK-Reißverschluss

RU рабочие брюки; прочная джинсовая ткань из высококачественного хлопка с эластаном; область колена и низ штанины усилены водонепроницаемой оксфордской тканью плотностью 230 г/м², устойчивой к истиранию; карманы для защитных наколенных вставок, вставляемых снизу; внутренняя регулировка бхвата талии; возможность регулировки длины штанины; разрез на задней части штанины для придания формы колену; 7 практичных карманов; набедренный карман с застежкой на липучке; металлические заклепки, усиливающие карманы; резиновый принт внутри пояса; двойные швы; тройные швы на внутренней стороне штанины и на задней части; ширинка на металлической молнии YKK

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan- elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wetna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyceltes Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------------------	------------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

SHIRTS



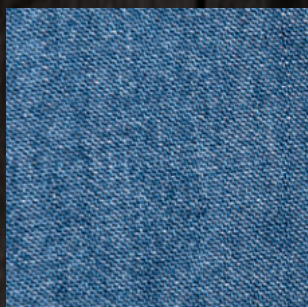
KOSZULI

DANE TECHNICZNE



Usztywniony kołnierzyk ze stójką

Stiffened stand-up collar



Tkanina jeansowa

Denim fabric



Tkanina ripstop

Tkanina ripstop



Tkanina plain weave

Plain weave fabric



Tkanina Oxford

Oxford fabric



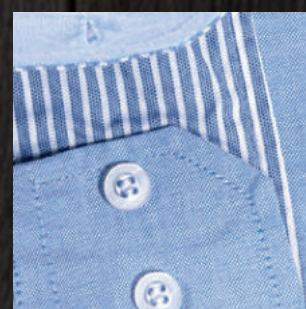
Metalowe zatrzaski

Metal snap buttons



Tkanina Dobby

Dobby fabric



Kontrastowe wstawki materiału

Contrasting fabric inserts



Plastikowe guziki

Plastic buttons

Materiały odporne na przetarcia
i rozciąganie

Fabrics resistant to abrasion
and stretching

TECHNICAL
DATA



SHORT BROOK

SHORT RIVER



promo/stars

Short Brook

94300

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl

20

46

70% c | 30% p 130 g/m²

PL koszula damska z krótkim rękawem wykonana z tkaniny oxford; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz

EN women's shirt with short sleeves made of oxford fabric; tight waist; stiffened stand-up collar; collar finished inside with contrasting fabric

DE Damenhemd mit kurzen Ärmeln aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet

RU женская рубашка с коротким рукавом изготовлена из ткани оксфорд; приталенный крой; укрепленный воротник со стойкой; воротник отделан внутри контрастным материалом



promo/stars

Short River

94100

s, m, l, xl, xxl, xxxl

PL koszula męska z krótkim rękawem wykonana z tkaniny oxford; klasyczny fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kieszeń na piersi; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz

EN men's shirt with short sleeves made of oxford fabric; classic cut; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar finished inside with contrasting fabric

DE Herrenhemd mit kurzen Ärmeln aus Oxford-Material; klassischer Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet

RU мужская рубашка с коротким рукавом изготовлена из ткани оксфорд; классический крой; укрепленный воротник со стойкой; карман на груди; воротник отделан внутри контрастным материалом

RIVER & BROOK

RIVER SLIM



promo/stars

Brook

93300

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl

20

26

42

46

70% c | 30% p 130 g/m²

promo/stars

River

93100

s, m, l, xl, xxl, *xxxl

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
20, 26, 46

promo/stars

River Slim

91600

s, m, l, xl, xxl

46

70% c | 30% p 130 g/m²

PL koszula damska wykonana z tkaniny oxford; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz (dotyczy kolorów 20, 42, 46)
EN women's shirt made of oxford fabric; tight waist; stiffened stand-up collar; collar finished inside with contrasting fabric (concerns colors 20, 42, 46)
DE Damenhemd aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet (betrifft Farben 20, 42, 46)
RU женская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; приталенный крой; укрепленный воротник стойкой; воротник отделан внутри контрастным материалом (касается цветов 20, 42, 46)

PL koszula męska wykonana z tkaniny oxford; klasyczny fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kieszeń na piersi; kołnierzyk wykończony kontrastowym materiałem od wewnątrz (dotyczy kolorów 20, 42, 46)
EN men's shirt made of oxford fabric; classic cut; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar finished inside with contrasting fabric (concerns colors 20, 42, 46)
DE Herrenhemd aus Oxford-Material; klassischer Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen mit Kontrastmaterial vom Innern beendet (betrifft Farben 20, 42, 46)
RU мужская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; классический крой; укрепленный воротник стойкой; карман на груди; воротник отделан внутри контрастным материалом (касается цветов 20, 42, 46)

PL koszula męska wykonana z tkaniny oxford; dopasowany крой; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kieszeń na piersi; kołnierzyk i mankiety wykończone kontrastowym materiałem od wewnątrz
EN men's shirt made of oxford fabric; tailored fit; stiffened stand-up collar; chest pocket; collar and cuffs finished inside with contrasting fabric
DE Herrenhemd aus Oxford-Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Brusttasche; Kragen und Manschetten beendet mit Kontrastmaterial vom Innern
RU мужская рубашка изготовлена из ткани оксфорд; индивидуальный фасон; укрепленный воротник со стойкой; карман на груди; воротник и манжеты отделаны внутри контрастным материалом



C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wetna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

WEAVE



promo/stars

Ladies' Weave

92400

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

71% c | 25% n | 4% e 100g/m²

PL koszula damska wykonana z elastycznej tkaniny plain weave; materiał łatwy w prasowaniu; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką

EN women's shirt made of elastic plain weave fabric; easy to iron fabric; tight waist; stiffened stand-up collar

DE Damenhemd aus elastischem Plain-Weave-Material; Material leicht zum Bügeln; taillierte Fassung; versteifter Stehkragen

RU женская рубашка изготовлена из эластичной ткани plain weave; материал легко гладиться; приталенный крой; укрепленный воротник сстойкой



promo/stars

Weave

92200

s, m, l, xl, xxl

PL koszula męska wykonana z elastycznej tkaniny plain weave; materiał łatwy w prasowaniu; lekko dopasowany krój; usztywniony kołnierzyk ze stojką

EN men's shirt made of elastic plain weave fabric; easy to iron fabric; slightly tailored fit; stiffened stand-up collar

DE Herrenhemd aus elastischem Plain-Weave-Material; Material leicht zum Bügeln; leicht taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen

RU мужская рубашка изготовлена из эластичной ткани plain weave; материал легко гладиться; слегка индивидуальный крой; укрепленный воротник сстойкой

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna przesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
CUT

Ladies' Tailor

98103

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)



CRIMSON
CUT

Tailor

98100

s, m, l, xl, xxl, xxxl

20	20	26
46		

100% c 120 g/m²

PL koszula wykonana z wysokiej jakości dwukolorowej tkaniny Dobby w pepitkę w kolorze 20/46 oraz jednokolorowej tkaniny w kolorach 20 i 26; materiał łatwy w prasowaniu; dopasowany krój; usztywniony kołnierzyk ze stójką i mankiety; kołnierzyk z wyjmowanymi fiszbinami
EN shirt made of high-quality two-colored Dobby fabric with a houndstooth pattern in color 20/46 and solid-colored fabric in colors 20 and 26; easy to iron fabric; tailored fit; stiffened stand-up collar and cuffs; collar with removable stiffeners
DE Shirt aus hochwertigem zweifarbigem Dobby-Stoff mit Hahnentrittmuster in der Farbe 20/46 sowie aus einfarbigem Stoff in den Farben 20 und 26; Material leicht zum Bügeln; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen und Manschetten; Kragen mit abnehmbarer Versteifung
RU рубашка из качественной двухцветной ткани "Dobby" с узором гусиная лапка в цвете 20/46, а также из однотонной ткани цветов 20 и 26; материал легко гладиться; индивидуальный фасон; укрепленный воротник со стойкой и манжеты; воротник со съёмными ребрами жесткости



JASMINE CITY



CRIMSON
CUT

Jasmine

69600

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

50% c | 40% a | 10% n 250 g/M

PL rozpiany sweter damski; gładki materiał; dekolt w serek; wykończenia ściągaczem rib 1x2
EN open front women's sweater; smooth fabric; V neckline; finishing with rib 1x2
DE Damenstrickjacke; glattes Material; V-Ausschnitt; Strickbündchen mit Rib 1x2
RU женский кардиган; гладкая ткань; V-образный вырез; отделки эластичным кантом rib 1x2



CRIMSON
CUT

City

69300

s, m, l, xl, xxl

22

26

50% cc | 50% a 330 g/L

PL sweter męski wykonany z przyjemnej dzianiny; gładki materiał; dekolt w serek; dekolt, rękawy oraz dół zakończone ściągaczem rib 2x2
EN men's sweater made of pleasant knitwear; smooth fabric; V neckline; neckline, sleeves and bottom part finished with rib 2x2
DE Herrenpulli aus angenehmer Wirkware; glattes Material; V-Ausschnitt; Ausschnitt, Ärmel und Unterteil mit einem Rib 2x2 Strickbündchen
RU мужской свитер изготовлен из приятного трикотажа; гладкая ткань; V-образный вырез; вырез, рукава и низ отделаны эластичным кантом rib 2x2

IRELAND ISLAND



CRIMSON
CUT

Ireland

97300

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

100% cc 120 g/m²

PL koszula damska wykonana z tkaniny ripstop; taliowany fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kołnierzyk, listwa z guzikami i mankiety wykonane kontrastowym materiałem od wewnątrz; kontrastowe guziki; podwójne szwy

EN women's shirt made of ripstop fabric; tight waist; stiffened stand-up collar; collar, button tape and cuffs finished inside with contrasting fabric; contrasting buttons; double stitching

DE Damenhemd aus Rip-Stop Material; taillierter Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen, Knopfleiste und Manschetten mit Kontrastmaterial vom Innern beendet; Kontrastknöpfen; Doppelnähte

RU женская рубашка изготовлена из ткани рипстоп; приталенный крой; укрепленный воротник со стойкой; воротник, полоска с пуговицами и манжеты отделаны внутри контрастным материалом; контрастные пуговицы; двойная строчка



CRIMSON
CUT

Island

97100

s, m, l, xl, xxl

PL koszula męska wykonana z tkaniny ripstop; klasyczny fason; usztywniony kołnierzyk ze stojką; kołnierzyk, listwa z guzikami i mankiety wykonane kontrastowym materiałem od wewnątrz; kontrastowe guziki; podwójne szwy

EN men's shirt made of ripstop fabric; classic cut; stiffened stand-up collar; collar, button tape and cuffs finished inside with contrasting fabric; contrasting buttons; double stitching

DE Herrenhemd aus Rip-Stop Material; klassischer Schnitt; versteifter Stehkragen; Kragen, Knopfleiste und Manschetten mit Kontrastmaterial vom Innern beendet; Kontrastknöpfen; Doppelnähte

RU мужская рубашка изготовлена из ткани рипстоп; классический крой; укрепленный воротник со стойкой; воротник, полоска с пуговицами и манжеты отделаны внутри контрастным материалом; контрастные пуговицы; двойная строчка



c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acrylic
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

gp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
cut

Western

95200

s, m, l, xl, xxl, xxxl

35

CRIMSON
cut

Ladies' Western

95400

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+], xxxl

100% c 140 g/m²

PL koszula wykonana z tkaniny jeansowej; klasyczny fason (95200); taliowany fason (95400); kołnierzyk ze stójką; dwie przednie kieszenie; ozdobna taśma wewnątrz kołnierzyka; metalowe zatrzaski z białym wypełnieniem; dekoracyjne przesyłcia

EN shirt made of denim fabric; classic cut (95200); tight waist (95400); stand-up collar; two front pockets; decorative tape inside the collar; metal snap buttons with pearl filling; decorative stitching

DE Hemd aus Jeansstoff; klassischer Schnitt (95200); taillierte Fassung (95400); Stehkragen;

zwei Taschen; dekoratives Band im Kragen; Metallverschlüsse mit weißer Füllung; dekoratives Nähen

RU рубашка из джинсовой ткани; классический крой (95200); приталенный крой (95400);

воротник со стойкой; два передних кармана; декоративная лента укрепляющая при шее; металлические застежки с белым наполнением; декоративная строчка

WESTERN SLIM



CRIMSON
cut

Western Slim

95600

s, m, l, xl, xxl

35

100% c 140 g/m²

PL koszula wykonana z tkaniny jeansowej; dopasowany krój; kołnierzyk ze stójką; dwie przednie kieszenie; ozdobna taśma wewnątrz kołnierzyka; metalowe zatrzaski z białym wypełnieniem; dekoracyjne przeszycia

EN shirt made of denim fabric; tailored fit; stand-up collar; two front pockets; decorative tape inside the collar; metal snap buttons with pearl filling; decorative stitching

DE Hemd aus Jeansstoff; taillierter Schnitt; Stehkragen; zwei Taschen; dekoratives Nähen im Kragen; Metallverschlüsse mit weißer Füllung; dekoratives Nähen

RU рубашка из джинсовой ткани; индивидуальный фасон; воротник со стойкой; два передних кармана; декоративная лента укрепляющая при шее; металлические застежки с белым наполнением; декоративная строчка



CRIMSON
cut

Ladies' Western

95400



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycletes Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер

PLUMBER

✓ **MARK**

Plumber

77900

s, m, l, xl, xxl, xxxl



221

100% cc 140 g/m²

PL flanelowa koszula w kratę; wysokiej jakości, wyjątkowo przyjemny materiał wykonany z barwionego włókna; klasyczny fason; kołnierzyk typu "button down"; naszyta kieszka na lewej piersi

EN checkered flannel shirt; high quality and extremely pleasant material made of dyed fiber; classic cut; "button down" collar; left breast pocket

DE kariertes Flanellhemd; Hochwertige äußerst angenehmes Material aus gefärbter Faser; klassischer Schnitt; "Button-Down"-Kragen; aufgenähte Tasche auf der linken Brust

RU фланелевая рубашка в клетку; чрезвычайно приятный материал из окрашенного волокна; классический крой; пуговицы на воротнике; пришит карман на груди с левой стороны

C bawełna cotton Baumwolle хлопок

CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle Гребенной хлопок

SC bawełna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок

P poliester polyester Polyester полиэстер

A akryl acrylic Acryl акрил

N poliamid polyamide Polyamid полиамид

E elastan elastane Elasthan эластан

V wiskoza viscose Viskose вискоза

W wełna wool Wolle шерсть

RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер



Guard

77640

strona / page 106



Monter

77701

strona / page 80



COLLEAVE

FLEECE



DANE TECHNICZNE



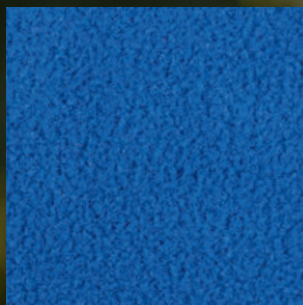
Taśma wzmacniająca na karku

Neck reinforced with tape



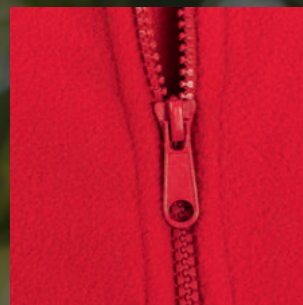
Pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu

vertical modeling cuts at the front and back



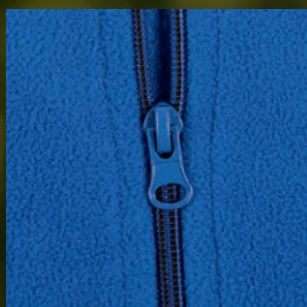
Miękka dzianina mikropolarowa

Soft microfleece



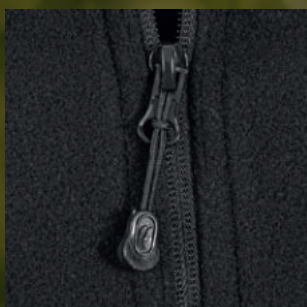
Zamek kostkowy

Plastic molded zipper



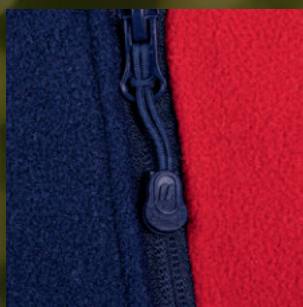
Zamek spiralny, nylonowy

Spiral, nylon zipper



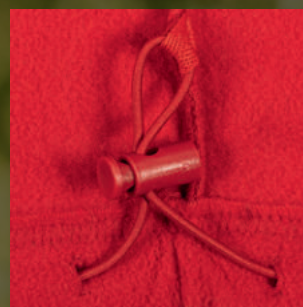
Zamek spiralny, nylonowy odwrócony

Inverted spiral, nylon zipper



Dwie / trzy przednie kieszenie

Two / three front pockets



System ściągaczy u dołu wewnątrz

Expandable bottom inside



Elastyczna lamówka w zakończeniu mankietu oraz dołu

Cuffs finished with elastic band

EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności

High visibility products

EN 14058



Produkty zapewniające komfort ciepły w chłodnym środowisku

Products ensure thermal comfort in a cool environment



Produkty wykonane z materiałów pochodzących z recyklingu

Products made using recycled materials

Wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

TECHNICAL DATA






GEFFER
Geffer 700
68700

s, m, l, xl, xxl, xxxl


 GEFFER 700
 GEFFER 770

CE

EN ISO 13688

EN 14058


GEFFER
Geffer 770
68770

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

 100% p | 250 g/m² | 375 g/m

PL rozpinana bluza wykonana z mikropolaru; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dwie przednie kieszenie; zamek główny plastikowy kostkowy; system ściągaczy u dołu wewnątrz; elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of microfleece; vertical modeling cuts on the front and back; two front pockets; plastic molded zipper; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus Microfleece; vertikale Nähte; zwei Taschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; Innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU толстовка на молнии из микрофлиса; вертикальные моделирующие швы; два передних кармана; пластиковые молнии; регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688



c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semi-combed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	n poliester polyester полиэстер	a akryl acrylic Акрил	n poliamid polyamide Полиамид полиамид	e elasthan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recycletes Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recycletes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



promo/stars

Ladies' Double

68103Z

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), *xxxl

wersja dostępna z zamkami w kieszeniach /
pockets with plastic molded zipper /
Seitentaschen mit Kunststoffprofil
Reißverschluss /
карманы, застегивающиеся на литой
замок-молнию



promo/stars

Double

68100Z

s, m, l, xl, xxl, *xxxl, **4xl

wersja dostępna z zamkami w kieszeniach /
pockets with plastic molded zipper /
Seitentaschen mit Kunststoffprofil
Reißverschluss /
карманы, застегивающиеся на литой
замок-молнию

DOUBLE



promo/stars

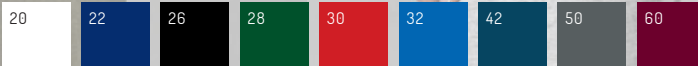
Double

68100

s, m, l, xl, xxl, *xxxl, **4xl

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 30, 32, 50, 60

** dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 50



100% p 280 g/m² | 420 g/m

PL rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dwie przednie kieszenie; zamek główny kostkowy, plastikowy; system ściągaczy u dołu wewnątrz; elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of warm and thick microfleece; vertical modeling cuts on the front and back; two front pockets; plastic molded zipper; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; vertikale Nähte; zwei Taschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; вертикальные моделирующие швы; два передних кармана; пластиковые молнии регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688



promo/stars

Ladies' Double

68103

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+], *xxxl

* dostępny w kolorach / available in colours /
lieferbar in Farben / доступно в цветах
22, 26, 50



CE

EN ISO 13688

EN 14058



1
1
X
X



promo/stars

Ladies' Fuzzy

68653

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]



promo/stars

Fuzzy

68650

s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

50

100% p 220 g/m² | 330 g/m

PL lekka bluza wykonana z mikropolaru; materiał miękki i przyjemny w dotyku; stójka rozpinana na krótki zamek kostkowy; ozdobne szwy; wykończenie antypillingowe

EN light sweat made of microfleece; soft feel fabric; stand-up collar with short molded zipper; decorative stitching; anti-pilling finishing

DE leichtes Sweatshirt aus Microfleece; weich-Gefühl Stoff; Stehkragen mit Reißverschluss; dekoratives Nähen; Anti-Pilling Ausrüstung

RU легкая толстовка из микрофлиса; мягкий материал; воротник-стойка на молнии; декоративные шитья; анти-пиллинг флис

c bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Polyester
полиэстер

a akryl
acrylic
Acryl
акрил

n poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



promo/stars

Foxy Lady

68163

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

30

32

50

55

100% p 450 g/m² | 675 g/m



promo/stars

Foxy

68160

s, m, l, xl, xxl, xxxl



EN ISO 13688

EN 14058



PL rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; trzy zamknięte przednie kieszenie; zamek główny i kieszeni kostkowy, plastikowy; dekoracyjne przesyćcia; dół oraz mankiety zakończone elastyczną lamówką; obustronne wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of warm and thick microfleece; three zipped front pockets; plastic molded zippers; decorative stitching; bottom and cuffs finished with elastic band; both sides; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; drei geschlossene Fronttaschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; dekoratives Nähen; Saum und Manschetten mit elastischem Band; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; три закрытых передних кармана; пластиковые молнии; декоративные шитья; нижняя часть и манжеты с резинкой; двусторонняя анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688



promo/stars

Ladies' Swing

68002

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22	22	26	30	32	50	72
31	70	70	22	22	26	26



EN ISO 13688

EN 14058



SWING



promo/stars

Swing

68001

s, m, l, xl, xxl, *xxxl

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
50, 72

100% p 280 g/m² | 420 g/m

PL rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; wstawki w kontrastowym kolorze; pionowe cięcia modelujące z przodu; zamek główny oraz kieszeni nylonowy YKK; system ściągaczy u dołu wewnątrz (68001); elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of warm and thick microfleece; two-colour fleece; vertical modeling cuts on the front; main and pockets nylon zipper YKK; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; antipilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; zweifarbiges Material; vertikale Nähte; Nylon YKK Haupt- und Taschenreißverschluss; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; двухцветный флис; вертикальные моделирующие швы; карманы на молниях YKK; регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; антипиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688


CRIMSON
cut

Ladies' Duet
68012

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

34

30

26

100% rp | 280 g/m² | 420 g/m


EN ISO 13688

EN 14058


 wykonane z materiałów pochodzących z recyklingu /
made using recycled materials

przyjazny dla środowiska / environmentally friendly

 100% zawartości poliestru z recyklingu /
100% recycled polyester content


PL rozpinana bluza wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; zamykane przednie kieszenie; zamek główny oraz kieszeni kostkowy, plastikowy; wstawki w kontrastowym kolorze; system ściągaczy u dołu wewnątrz; elastyczna taśma wszyta w mankietach; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of warm and thick microfleece; closed front pockets; plastic molded zipper; two-colour fleece; expandable bottom inside; sleeve cuffs with elastic band; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; geschlossene Fronttaschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; zweifarbiges Material; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Ärmel mit Gummiband; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; закрытых передних кармана; пластиковые молнии; двухцветный флис; регулируемая нижняя часть; манжеты с резинкой; двусторонняя анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

CRIMSON
cut

Duet
68011

s, m, l, xl, xxl


C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna siateczka
combed cotton
dekämmte Baumwolle
гребенный хлопок

CC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенный хлопок

P polipropylen
polypropylene
Polypropylen
полипропилен

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

P poliamid
polyamide
Polyamid
поламид

E ebonit
ebony
Ebonit
эбонит

V viskosa
viscose
Viskose
вискоза

M leno
linen
Lino
лено

TP leno z 100% poliestru
recycled linen
leno z 100% poliestru z recyklingu
лено с 100% переработанного полиестра

TP leno z 100% poliestru
recycled linen
leno z 100% poliestru z recyklingu
лено с 100% переработанного полиестра

MELLOW

**CRIMSON**
cut**Ladies' Mellow****68673**

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

32

50

60

75

100% p | **220 g/m²** | **330 g/m**

PL lekka rozpinana bluza wykonana z mikropolaru; materiał miękki i przyjemny w dotyku; zamek główny i kieszeni nylonowy; zamek główny wykończony nitką w delikatnym kontrastowym kolorze; dół oraz mankiety zakończone elastyczną lamówką; wykończenie antypillingowe

EN light zippered sweat made of microfleece; soft feel fabric; main and pockets nylon zipper; main zipper finished with contrast thread; bottom and cuffs finished with elastic band; anti-pilling finishing

DE leichtes Sweatshirt mit Reißverschluss aus Microfleece; warmes Material, angenehm beim anfassen; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; Reißverschluss geschmückt mit Gewinde in leichter Kontrastfarbe; Saum und Manschetten mit elastischem Band; Anti-Pilling Ausrüstung

RU легкая толстовка на молнии из микрофлиса; мягкий и приятный на ощупь материал; карманы на молниях; основная молния отделана ниткой нежного, контрастного цвета; нижняя часть и манжеты с резинкой; анти-пиллинг флис

**CRIMSON**
cut**Mellow****68670**

s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

32

50

60

75

100% p | **220 g/m²** | **330 g/m**

TREK

CRIMSON
cut**Trek****68130**

s, m, l, xl, xxl

22 26 50

100% p 280 g/m² | 420 g/m**CRIMSON****Ladies' Trek****68133**

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

PL rozpinana bluza z kapturem wykonana z ciepłego i grubego mikropolaru; dekoracyjne przeszycia; zamek główny i kieszeni nylonowy YKK; zamek główny dwustronny; dwuwarstwowy kaptur ze stójką; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; wykończenie antypillingowe; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN zipped sweat made of warm and thick microfleece; decorative stitching; main and pockets nylon zipper YKK; two-way open main zipper; double-layer hood with stand-up collar; expandable hood and bottom inside; anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Sweatshirt mit Reißverschluss aus warmem und dickem Microfleece; dekoratives Nähen; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss YKK; reversierbares Haupreißverschluss; doppellagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU Толстовка на молнии из плотного и теплого микрофлиса; декоративные шитья; карманы на молниях YKK; двухсторонний главный замок YKK двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; утяжка с фиксатором регулировки на капюшоне, и внизу изделия; анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

CE

EN ISO 13688

EN 14058

1
1
X
X

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопком

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопком

P poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

A akryl
acryl
Акрил
акрил

N poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

E elasthan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycletes Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер



Guard

77640

s, m, l, xl, xxl, xxxl, *4xl

* dostępny w kolorach /
available in colours /
lieferbar in Farben /
доступно в цветах
22/26, 26/26

CE

EN ISO 13688

EN 14058



22	26	26	30	32	50	55
26	26	97 <small>NEW</small>	26	26	26	26

100% p 320 g/m² | 480 g/m

PL ciepły, gruby polar; mikropolar; z przodu i z tyłu wstawka materiału umożliwiająca wykonanie nadruku; wykończenie antypillingowe oraz water-repellent; zamki kostkowe; elastyczna taśma wszyta w dole bluzy i rękawów; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN warm, thick fleece; microfleece; top part finished with printable fabric; anti-pilling and water-repellent finishing; molded zippers; sleeves and bottom finished with elastic tape; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE warme, dicke Fleecejacke; Microfleece; Oberteil mit bedruckbarer Stoff; Anti-Pilling und wasserabweisende Ausrüstung; Kunststoffprofil Reißverschluss; Ärmel und Saum mit Gummiband; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU теплый, толстый флис; микрофлис; верхняя часть отделана тканью для печати; анти-пиллинг флис; водоотталкивающая отделка; пластиковые молнии; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

GUARD

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
dekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombd cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

FLEECE



MARK

Fleece Hi-Vis

77600

s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

97

99

22

22

100% p 300 g/m² | 450 g/m

CE

EN ISO 13688

EN 14058



EN ISO 20471



Max: 25



PL dwukolorowa ostrzegawcza bluza polarowa; mikropolar; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; wnetrze bluzy wyścielone siateczką; podszywka w rękawach; zamek główny i kieszeni kostkowy; mankiety z wszytymi gumami; wewnętrzna kieszeń; system ściągaczy u dołu wewnątrz; wykończenie antypillingowe; dół rozpinany od wewnątrz na zamek umożliwiającą dojście maszyny znakującej; zgodny z normą EN ISO 20471:2013 /A1:2016 klasa 3 oraz EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN two-colour high-visibility fleece jacket; microfleece; reflective tapes for maximum visibility and safety; body inside finished with mesh; lining inside the sleeves; molded main zipper and pockets; elasticated cuffs; internal pocket; adjustable bottom inside; anti-pilling finishing; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard: EN ISO 20471:2013 /A1:2016 of class 3 and EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE zweifärbiges Warnungs-Fleece-Jacke; Microfleece; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; das Innere der Jacke ist mit Mesh gefüttert; Futter in den Ärmeln; Zähnen-Reißverschluss beim Hauptverschluss sowie bei Eingriffstaschen; Manschetten mit eingenähten Gummibändern; innere Tasche; Ein System von inneren Kordelzügen unten; Anti-Pilling-Veredelung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr. EN ISO 20471:2013 /A1:2016 Klasse 3 und EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU двухцветная предупреждающая флисовая толстовка; микрофлис; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; подкладка из сетки внутри толстовки; подкладка в рукавах; основная молния и карманы на молнии; манжеты на резинке; внутренний карман; нижняя часть на регулируемой резинке; анти-пиллинг флис; молния внутри нижней части, обеспечивающая доступ маркировочной машине; номер стандарта EN ISO 20471:2013 /A1:2016 класс 3, EN 14058:2017, EN ISO 13688



WV

VESTS

mocne i jednocześnie trwałe materiały
strong and durable fabrics



Softshell



Taffeta



Rip stop



Miękka dzianina polarowa
soft microfleece



Dzianina swetrowa
Sweater knit

DANE TECHNICZNE



Zamek kostkowy

Plastic molded zipper



Zamek spiralny, nylonowy
odwrócony

Inverted spiral, nylon zipper



Zamek metalowy

Metal zipper



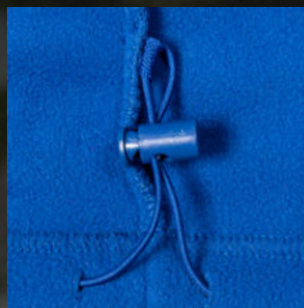
Kieszenie zamykane na
zamek

Zippered pockets



Elastyczna lamówka
w zakończeniu rękawa i dołu

Armholes and bottom part
finished with elastic band



System ściągaczy u dołu
wewnątrz

Expandable bottom inside

EN ISO 20471



Produkty o intensywnej widzialności

High visibility products

EN 14058



Produkty zapewniające komfort ciepły
w chłodnym środowisku

Products ensure thermal comfort
in a cool environment

Wykończenie antypillingowe materiału
zapobiegające mechaceniu się

Anti-pilling fabric finish which prevents pilling

TECHNICAL DATA



UNISEX

FOCUS



promo/stars

Focus

68960

s, m, l, xl, xxl, xxxl

21

26

100% p

100% p filling

PL lekka pikowana wiatroszczelna kamizelka pakowana w worek; wypełnienie puchem syntetycznym; prosty fason; kołnierze ze stojką; dół i pachy wykończone elastyczną taśmą; zamek główny oraz kieszeni nylonowy; wewnątrz dwie kieszenie; wykończenie water-repellent

EN light quilted, windproof vest packed in a bag; synthetic down filling; straight cut; stand-up collar; bottom part and armholes finished with elastic tape; main and pockets nylon zipper; two internal pockets; water-repellent finishing

DE leichte gesteppte, winddichte Weste, verpackt in einem Sack; Füllung aus synthetischen Daunen; einfaches Design; Stehkragen; Saum und Ärmelbündchen mit Gummizug; Haupt- und Taschenreißverschlüsse aus Nylon; zwei Innentaschen; wasserabweisende Ausrüstung

RU лёгкий стёганый, ветрозащитный жилет, упакованный в сумку; наполнитель из синтетического пуха; простой фасон; воротник-стойка; низ и проймы отделаны эластичной тесьмой; основной замок и карманы - из нейлона; два внутренних кармана; водоотталкивающая отделка

POINT



promo/stars

Point

68963

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

WALKER



promo/stars

Ladies' Walker

51427

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

42

94% p | 6% e

PL oddychająca kamizelka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; wnętrze stojki wyłożone materiałem typu tricot; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; zamek główny i kieszeni nylonowy; wodoodporność: 3000 mm słupa wody; oddychalność: 3000 g/m²/24h

EN breathable membrane vest; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; stand-up collar lined with tricot on the inside; vertical modeling cuts on the front and back; decorative stitching; main and pockets nylon zipper; water resistance: 3000 mm water column; breathability: 3000 g/m²/24h

DE atmungsaktive Weste mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; Stehkragen innen mit Tricot-Material ausgekleidet; vertikale Nähte; dekoratives Nähen; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; Wasserbeständigkeit: 3000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 3000 g/m²/24h

RU дышащий жилет с перепонкой; мягкая флисовая ткань внутри; продолженная задняя часть; воротник - стойка с внутренней подкладкой типа трикот; вертикальные моделирующие швы; декоративная строчка; карманы на молниях; Водонепроницаемость: 3000 мм; воздухопроницаемость: 3000 г/м²/24ч

promo/stars

Walker

51425

s, m, l, xl, xxl



C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acril акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V wiskoza viscose Viskose вискоза	W wetna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------



promo/stars

Ladies' Verso

68203

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

28

30

32

promo/stars

Verso

68202

s, m, l, xl, xxl

22

26

28

30

32

50

100% p 260 g/m² | 390 g/m



EN ISO 13688

EN 14058



PL rozpinana kamizelka wykonana z mikropolaru; trzy zamknięte przednie kieszenie; zamek główny i kieszeni kostkowy, plastikowy; dekoracyjne przeszycia; wydłużony tył; system ściągaczy u dołu wewnątrz; obustronne wykończenie antypillingowe materiału zapobiegające mechaceniu się; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688
EN zippered vest made of microfleece; three closed front pockets; plastic molded zippers; decorative stitching; longer backside; expandable bottom inside; both sides anti-pilling finishing; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688
DE Fleeceweste mit Reißverschluss aus Microfleece; drei geschlossene Fronttaschen; Kunststoffprofil Reißverschluss; dekoratives Nähen; längere Rückseite; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Anti-Pilling Ausrüstung; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688
RU жилет из микрофлиса; три закрытых передних кармана; пластиковые молнии; декоративные шитья; продолженная задняя часть; регулируемая нижняя часть; двусторонняя анти-пиллинг флис; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

SHORT CITY

CRIMSON_{CUT}

Short City

69301

s, m, l, xl, xxl

50% cc | 50% a | 230 g/L

22

PL kamizelka męska wykonana ze swetrowej dzianiny; gładki materiał; dekolt w serek; dekolt, ramiona oraz dół zakończone ściągaczem rib 2x2

EN a men's vest made of sweater knit; smooth fabric; V neckline; neckline, shoulders and bottom part finished with rib 2x2

DE Herrenweste aus Strickware; glattes Material; V-Ausschnitt; Ausschnitt, Ärmel und Unterteil mit einem Rib 2x2

RU мужской жилет изготовлен из ткани типа свитер; гладкая ткань; V-образный вырез; вырез, плечи и низ отделаны эластичным кантом rib 2x2



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенный хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенный хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

TC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

TWIST

CRIMSON

Ladies' Twist

68943

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

48 22

CRIMSON

Twist

68940

s, m, l, xl, xxl, xxxl

67% n | 33% p

PL dwustronna, lekka, pikowana kamizelka; lekko dopasowany fason; kołnierze ze stojką; dół, pachy oraz kieszenie wykończone elastyczną taśmą; dwustronny, nylonowy zamek główny; na jednej stronie (kol. 48); kieszenie zamykane na zamki nylonowe; na drugiej stronie (kol. 22); kieszenie wsuwane

EN double-sided light quilted vest; tailored fit; stand-up collar; bottom, armholes and pocket holes finished with elastic tape; double-sided nylon main zipper; on one side (color 48): zipped pockets with nylon zippers; on the other side (color 22): slip-in pockets

DE doppelseitige leichte Steppweste; tailliert geschnitten; Stehkragen; Armlöcher, Taschenlöcher und Saum mit Gummiband; doppelseitiger Nylon-Hauptreißverschluss; an einer Seite (Farbe 48): Taschen mit Nylonreißverschlüssen; an zweiter Seite (Farbe 22): Schiebetaschen

RU двухсторонний легкий пуховой жилет; индивидуальный фасон; воротник со стойкой; низ, рукава, и карманы прошиты эластичной лентой; главная молния двохсторонняя, нейлоновая; на одной стороне (цвет 48): карманы на молнии нейлоновой; на другой стороне (цвет 22): карманы внутри

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acryl
Acryl
акрил

P tkanina
tkanina
Fabric
ткань

E elastyczny
elastisch
Elastisch
эластичный

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
cut

Ladies' Step

68953

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

100% n

100% p filling

PL pikowana kamizelka z kapturem; materiał typu rip stop; ocieplony kaptur ze stójką; naszyta kieszeń na lewej piersi; wysokiej jakości, metalowy zamek główny i kieszeni na piersi; kieszenie boczne zamykane na zamek nylonowy; kaptur i pachy wykończone elastyczną taśmą; dół kamizelki rozpinany od wewnątrz na zamek umożliwiający dojrzenie maszyny znakującej
EN quilted vest with hood; rip stop fabric; double-layer hood with stand-up collar; left breast pocket; high-quality metal main zipper and pocket zipper; side pockets with nylon zipper; hood and armholes finished with elastic tape; bottom with zipper on the inside to enable marking machine access

DE Steppweste mit Kapuze; Rip-Stop-Material; doppelagige Kapuze mit Kordelzugregulierung; aufgenähte Tasche auf der linken Brust; Hochwertiger Metall-Haupt- und Brusttasche-Reißverschluss; Seitentaschen mit Nylonverschluss; Ärmel und Kapuze mit elastischem Band; Die Unterseite der Weste ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, um den Zugang zur Markierungsmaschine zu ermöglichen

RU жилет стеганый с капюшоном; материал типа рипстоп; двухслойный капюшон с регулировкой на шнурке; пришит карман на груди, с левой стороны; высокого качества матеалическая молния основная, и на кармане на груди; боковые карманы на застежке, молнии нейлоновой; капюшон и подмышки имеют отделку эластичную ленту; низ жилета расстегивается на молнии изнутри, что облегчает доступ маркировочной машине

CRIMSON
cut

Step

68950

s, m, l, xl, xxl

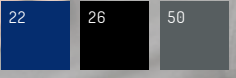




New Road

77625

s, m, l, xl, xxl, xxxl



CE

EN ISO 13688

EN 14058

100% p 250 g/m² fleece inside collar

PL pikowana kamizelka; polar wewnątrz stójki; system ściągaczy u dołu wewnątrz; kieszenie zapinane na zamek; kieszeń na piersi; zamek kostkowy; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN quilted vest; fleece inside collar; expandable bottom inside; pockets with zippers; pocket on chest; molded main zipper; reflective inserts on both sides;

No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE Steppweste; Fleece im Kragenninneren; Taschen mit Reißverschluss; verstellbare Saumschnürung; Brusttasche; plastic Reißverschluss; Reflexstreifen vorne und hinten; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU стеганый жилет; флис с внутренней стороны воротника; регулируемая нижняя часть; карманы на молниях; карман на груди; пластиковая молния; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688

ROAD SAFETY

VEST HI-VIS



MARK

VEST Hi-Vis

77000

s/m, l/xl, xxl/xxxl

97

99

100% p 120 g/m²



EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25



PL kamizelka ostrzegawcza; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; zaplecie na rzepy; komfortowy i obszerny fason; zgodny z normą EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 2, EN ISO 13688

EN high-visibility vest; reflective tapes for maximum visibility and safety; velcro fastener; comfortable and spacious cut; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 2, EN ISO 13688

DE Warnweste; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; Klettverschluss; bequemer und geräumiger Schnitt; Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 2, EN ISO 13688

RU предупреждающий жилет; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; крепление на липучке; удобный и просторный крой; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 2, EN ISO 13688

СВАДКИ



DANE TECHNICZNE



plastikowa regulacja

plastic regulation

Kunststoff-Regulierung

пластиковые регулирование



zapięcie rzepowe

velcro fastener

Klettverschluss

крепление на липучке



Regulowany pasek z zapięciem

adjustable tuck strap with slide closure

verstellbarer Band mit Verschluss

регулируемый пояс с застежкой

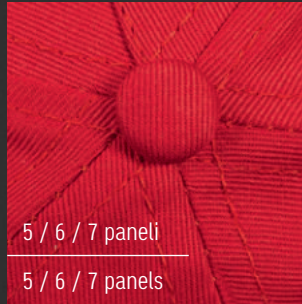


zapięcie regulowane metalową sprzączką

metal buckle fastener

regulierbarer Metallverschluss

липучке застежка для регулировки размера



5 / 6 / 7 paneli

5 / 6 / 7 panels

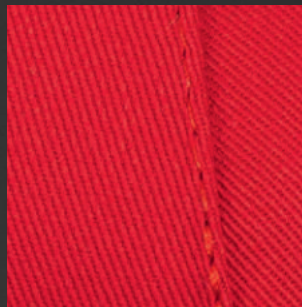
Obszyty guzik, łączący panele
czapki

Embroidered button
connecting the panels
of the cap



Usztywnienie przedniego
panelu, zapobiegające
odkształcaniu się

Stiffening of the front panel,
preventing deformation



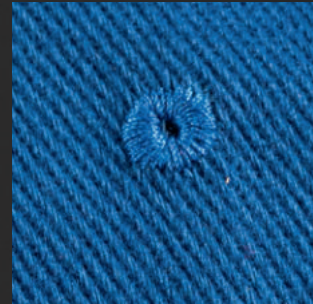
Tkanina typu twill

Twill fabric



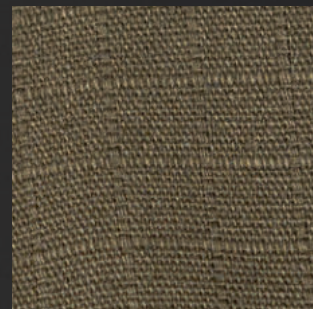
Tkanina szczotkowana
typu twill

Brushed twill fabric



Obszyte wywietrzniki,
umożliwiające cyrkulację
powietrza

Embroidered vents for air
circulation



Tkanina rip stop

Rip stop fabric

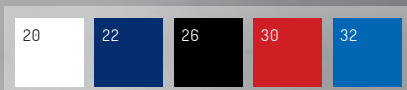


Dzianina single jersey

Single jersey knit

TECHNICAL
DATA





GEFFER

Geffer 300

31900

One size

100% c

180 g/m²

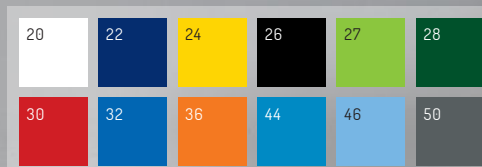
PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; delikatnie szcztokowany materiał; zapięcie rzepowe; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of twill fabric; slightly brushed fabric; velcro fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus Twill-Material; sanft gekämmtes Material; Klettverschluss; 5 Panel; vorderer Stoffteil versteift; besetzte Lüftungslöcher

RU кепка изготовлена из ткани типа твил; ткань с мягким начесом; крепление на липучке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

GEFFER 300
CLASSIC



promo/stars

Classic

31000

One size

65% p | 35% c

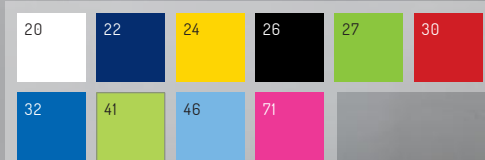
160 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung

RU кепка изготовлена из ткани типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



promo/stars

Classic Kid

31009

One size

65% p | 35% c

160 g/m²

PL dziecięca czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; zapięcie rzepowe; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN kids' cap with visor made of twill fabric; velcro fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kinder-Kappe aus Twill-Material; Klettverschluss; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU детская кепка изготовлена из ткани типа твил; крепление на липучке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

CLASSIC KID
ACTIVE



promo/stars

Active

31101

One size

100% c

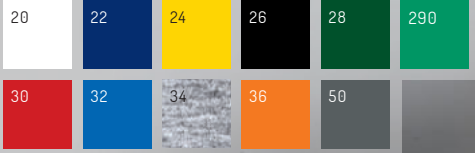
280 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny szcztokowanej typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 7 paneli; poziome przeszycie w górnej części przedniego panelu; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of brushed twill fabric; metal buckle fastener; 7 panels; horizontal stitching at the top of the front panel; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus gekämmtem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 7 Panel; horizontale Ziernaht im oberen Teil des vorderen Stoffteils; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 7 панелей; горизонтальная строчка в верхней части передней панели; усиление передней панели; обшитые отверстия



promo/stars

Comfort

31001

One size

100% c

100% p / col 34

280 g/m²

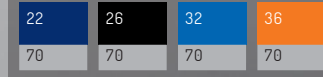
PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny szczotkowanej typu twill; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of brushed twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus gekämmtem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

COMFORT PILOT



promo/stars

Pilot

31102

One size

100% c

250 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; wykończenie brzoskwiowe materiału; kontrastowa wstawka w daszku; kontrastowy piping w tylnej części czapki; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 6 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of twill fabric; peach fabric finishing; contrasting visor insert; contrasting piping in the rear part of the cap; metal buckle fastener; 6 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus Twill-Material; Pfirsichabschluss des Materials; Kontrastfarbiger Einsatz im Schirm; Kontrastpiping im hinteren Teil der Mütze; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 6 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU кепка изготовлена из ткани типа твил; мягкая ткань "как персик"; контрастная вставка на козырьке; контрастная кайма на задней части кепки; крепление на металлической пряжке; 6 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



promo/stars

Net

31780

One size

100% p

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny poliestrowej; usztywniany przedni panel wypełniony pianką; daszek pokryty pianką; tylne panele wykonane z siatki zapewniającej oddychalność; plastikowa tylna regulacja; 5 paneli

EN baseball cap made of polyester fabric; stiffened front panel filled with foam; visor covered with foam; rear panels made of mesh to ensure breathability; rear plastic adjustable fastener; 5 panels

DE Kappe aus Polyester; versteifte Frontplatte mit Schaum gefüllt; Schirm mit Schaum bedeckt; hintere Stoffteile aus atmungsaktivem Netz; hintere Regulierung aus Kunststoff; 5 Panel

RU кепка изготовлена из полиэстера; усиленная передняя панель, заполненная пеной; козырек покрыт пеной; задние панели изготовлены из сетки, обеспечивающей воздухопроницаемость; пластиковая задняя регулировка; 5 панелей

NET



Comfort Plus

31002





26

71

promo/stars

Spike

31800

One size

90% p | 10% e

210 g/m²

PL sportowa czapka wykonana z elastycznej dzianiny single jersey; materiał wewnątrz szczotkowany; ozdobne przeszycie; rozmiar odpowiedni również dla dzieci od 5 lat

EN sports cap made of elastic single jersey knit; inside brushed; decorative stitching; size suitable also for children from 5 years of age

DE Sportmütze aus elastischer Single-Jersey-Wirkware; gekämmtes Material innen; Ziernaht; Größe auch für Kinder ab 5 Jahre entsprechend

RU спортивная кепка изготовлена из эластичной ткани типа сингл джерси; внутри ткань с начесом; декоративная строчка; размер подходит также для детей от 5 лет



21

26

50

promo/stars

Heater

31801

One size

90% p | 10% e

280 g/m²

PL klasyczna czapka zimowa wykonana z elastycznego mikropolaru; podwójna warstwa materiału na wysokości uszu; ozdobne przeszycia

EN classic winter cap made of microfleece with elastane; double layer of fabric at the ear height; decorative stitching

DE klassische Wintermütze aus weichem Microfleece; zweilagiges Material auf Ohrhöhe; Ziernaht

RU классическая зимняя шапка из эластичного микрофлиса; двойной слой материала на уровне ушей; декоративная строчка



20

22

26

42

43

54

55

70

74

CRIMSON

Army/ Ranger

31300

One size

100% c

200 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z materiału typu rip stop; fason w stylu militarnym; zapięcie rzepowe; boczne metalowe wywietrzniki

EN cap made of rip stop fabric; military style cut; velcro fastener; side metal vents

DE Kappe aus Rip-Stop-Material; Militärstil; Klettverschluss; Lüftungslöcher aus Metal auf den Seiten

RU кепка изготовлена из ткани типа рипстоп; фасон в стиле милитари; крепление на липучке; боковые металлические отверстия



22

26

CRIMSON

Heavy Ranger

31350

One size

100% c

280 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; fason w stylu militarnym; wnętrze wyścielone bawełnianą podszewką; zapięcie rzepowe; boczne metalowe wywietrzniki

EN cap made of twill fabric; military style cut; internal cotton lining; velcro fastener; side metal vents

DE Kappe aus Twill-Material; Militärstil; Futter aus Baumwolle; Klettverschluss; Lüftungslöcher aus Metal auf den Seiten

RU кепка изготовлена из ткани типа твил; фасон в стиле милитари; внутри подкладка из хлопка; крепление на липучке; боковые металлические отверстия

SUNVISOR



20

26

30

promo/stars

Sunvisor

32110

One size

100% c

180 g/m²

PL klasyczny daszek wykonany z tkaniny typu twill; dzianina frotte wewnątrz; regulowany pasek z zapieciem

EN classic visor made of twill fabric; terry fabric inside; adjustable strap with fastener

DE klassischer Schirm aus Twill-Material; Frottee-Stoff drinnen; Verstellungsbund mit Verschluss

RU классический козырек изготовлен из ткани типа твил; внутри ткань типа фротте; регулируемый пояс с застежкой



22

26

30

32

34

COMFORT PLUS

CRIMSON

Comfort Plus

31002

One size

100% c

85% a | 15% w col 34

380 g/m²

PL wysokiej jakości czapka z daszkiem wykonana z grubszej tkaniny szcztokowanej typu twill; zapiecie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN high quality baseball cap made of thicker brushed twill fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Hochwertige Kappe aus dickerem Twill-Material; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU высококачественная кепка изготовлена из ткани с начесом типа твил; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

22

Rocky

31450





20	22	26	26	30	32
70	70	70	30	70	70

CRIMSON

Sandwich

31103

One size

100% c

250 g/m²

PL czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; wykończenie brzoskwińowe materiału; odbłaskowa wstawka w daszku; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 6 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN baseball cap made of twill fabric; peach fabric finishing; reflective visor insert; metal buckle fastener; 6 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Kappe aus Twill-Material; Pfirsichabschluss des Materials; reflektierende Einsatz am Schirm; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 6 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU кепка изготовлена из ткани типа твил; мягкая ткань "как персик"; светоотражающая вставка на козырьке; крепление на металлической пряжке; 6 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия

SANDWICH
ROCKY



22	50
----	----

CRIMSON

Rocky

31450

One size

100% c

260 g/m²

PL wysokiej jakości czapka z daszkiem wykonana z szczotkowanej tkaniny jeansowej; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywietrzniki

EN high quality baseball cap made of brushed denim fabric; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets

DE Hochwertige Kappe aus gebürstetem Jeansstoff; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher

RU качественная бейсболка из гребенной джинсовой ткани; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия



CRIMSON

Metro

31850

one size

94% c | 6% e

170 g/m²

26

PL czapka wykonana z podwójnej warstwy elastycznej dzianiny single jersey; komplet do komin 31851 Metro Tunnel

EN cap made of a double layer of elastic single jersey fabric; set for 31851 Metro Tunnel

DE Mütze aus doppellagigem, elastischem Single-Jersey-Gewebe; Set für 31851 Metro Tunnel

RU кепка из двойного слоя эластичной ткани типа сингл джерси; комплект за 31851 Metro Tunnel

METRO
TUNNEL



26

CRIMSON

Metro Tunnel

31851

one size

94% c | 6% e

170 g/m²

PL komin wykonany z podwójnej warstwy elastycznej dzianiny single jersey; podwójne przeszycie; komplet do czapki 31850 Metro

EN neckwarmer made of a double layer of elastic single jersey fabric; double stitching; set for 31850 Metro

DE Nackenwärmer aus doppellagigem, elastischem Single-Jersey-Gewebe; Doppelnähte; Set für 31850 Metro

RU шарф-туннель из двойного слоя эластичного одинарного трикотажа; двойная строчка; комплект за 31850 Metro



21 26 50 97

MARK

Mover

77380

One size

90% p | 10% e

210 g/m²

PL cienka czapka wykonana z elastycznej dzianiny single jersey; materiał od wewnątrz szczotkowany; podwójna warstwa materiału na wysokości uszu; podwójne przeszycie; możliwość noszenia pod kaskiem; komplet do kominia **77381 Mover Tunnel**
EN thin cap made of elastic single jersey knit; inside brushed; double layer of fabric at the ear height; double stitching; can be worn under a helmet; set for **77381 Mover Tunnel**
DE dünne Mütze aus elastischer Single-Jersey-Wirkware; gekämmtes Material innen; zweilagiges Material auf Ohrhöhe; Doppelnähte; kann unter einem Helm getragen werden; eingestellt für **77381 Mover Tunnel**
RU тонкая кепка из эластичной ткани одного джерси; материал внутри с начесом; двухслойный материал на уровне ушей; двойная строчка; можно носить под шлемом; комплект за **77381 Mover Tunnel**



26

MARK

Mover Tunnel

77381

One size

90% p | 10% e

210 g/m²

PL cienki komin wykonany z elastycznej dzianiny single jersey; materiał od wewnątrz szczotkowany; podwójne przeszycie; komplet do czapki **77380 Mover**
EN thin neckwarmer made of elastic single jersey knit; inside brushed; double stitching; set for **77380 Mover**
DE dünner Nackenwärmer aus elastischer Single-Jersey-Wirkware; gekämmtes Material innen; Doppelnähte; eingestellt für **77380 Mover**
RU тонкая шарф-туннель из эластичной одинарной трикотажной ткани; материал внутри с начесом; двойная строчка; комплект за **77380 Mover**



20 22 26 34
50 58 97

MARK

Arctic

77350

One size

100% a

65g/sztuka

PL klasyczna czapka zimowa wykonana z miękkiej dzianiny
EN classic winter cap made of soft knit
DE Klassische Wintermütze aus weicher Wirkware
RU классическая зимняя шапка изготовлена из мягкой ткани



97

22

MARK

Glare

77300

One size

65% p | 35% c

180 g/m²

PL dwukolorowa czapka z daszkiem wykonana z tkaniny typu twill; taśmy odbłaskowe dla podwyższenia widzialności i bezpieczeństwa; zapięcie regulowane metalową sprzączką; 5 paneli; usztywnienie przedniego panelu; obszyte wywieltrzniki
EN two colour cap made of twill fabric; reflective tapes for better visibility and safety; metal buckle fastener; 5 panels; stiffening of the front panel; embroidered eyelets
DE Zweifarbige Kappe aus Twill-Wirkware; reflektierende Bänder für bessere Sichtbarkeit und Sicherheit; Verschluss mit einer Metallschnalle verstellbar; 5 Panel; Versteifung des vorderen Stoffteils; besetzte Lüftungslöcher
RU двухцветная кепка изготовлена из ткани типа твил; светоотражающие ленты для повышения видимости и безопасности; крепление на металлической пряжке; 5 панелей; усиление передней панели; обшитые отверстия





JACKETS

KUPTON

Wysokiej jakości tkaniny
wiatroodporne

High quality windproof fabrics

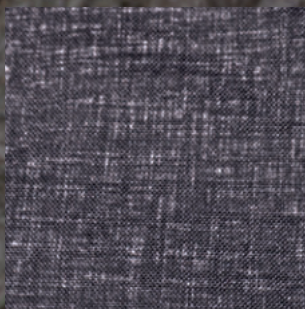
DANE TECHNICZNE



Twill



Softshell



Oxford



Taslan

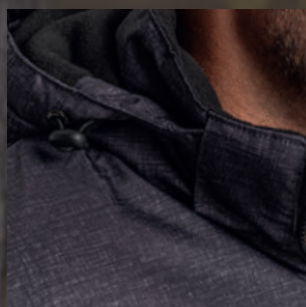


Rip stop



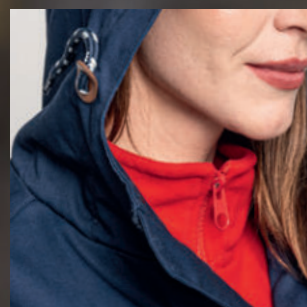
Kaptur chowany w stójce

Hidden hood inside the stand-up collar



Odpinany kaptur

Detachable hood



Kaptur ze stójką

Hood with stand-up collar



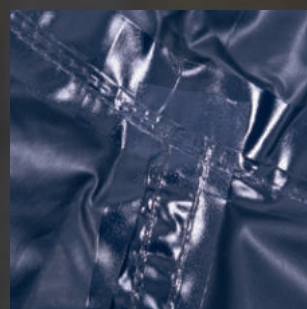
Zamek główny kryty listwą

Main zipper hidden under the panel



Wodoodporne zamki

Waterproof zippers



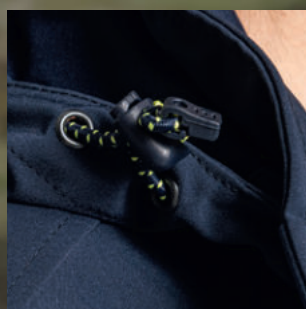
Klejone szwy

Taped seams



Elementy odblaskowe

Reflective elements



System regulacji szerokości kaptura i dołu kurtki

Adjustable hood and bottom part of the jacket



Regulowane mankiety

Cuff regulation



Rozpinany dół umożliwiający znakowanie

Access for the marking machine

TECHNICAL
DATA





GEFFER

Geffer 920

59200

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

100% p 290 g/m²

PL oddychająca kurtka z membraną; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; system ściągaczy u dołu wewnątrz; geometryczne cięcia przodu; system wentryzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; zamki kostkowe; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; adjustable bottom inside; geometric cuts of the front; eyelets under armholes; adjustable cuffs with velcro straps; molded zippers; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h;

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; innenliegende verstellbare Saumschnürung; geometrische Schnitten auf der Vorderseite; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Manschetten mit Klettverschluss; Kunststoffprofil Reißverschluss; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule;

Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h;
RU дышащая мембранная куртка; материал софтшелл в сочетании с микрофлисом; удлиненная спинка; система затягивающихся манжет на липучке; литые замки-молнии; водонепроницаемость: водяной столб 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч

**GEFFER 920
DRYON**



UNISEX

NEW

dostępny w II kwartale 2026 / Available in second quarter 2026 / Lieferbar im zweiten Vierteljahr 2026 / Доступно во втором квартале 2026

promo/stars

Dryon

51003

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

100% p 75 g/m²

PL lekka kurtka przeciwwiatrowa wykonana z materiału typu ripstop; wykończenie materiału water-repellent zapobiegające osiadananiu wody; odblaskowy print z tyłu; kaptur i rękawy wykończone elastyczną gumką; zamek główny nylonowy odwrócony; dwie kieszenie boczne; dwie wewnętrzne kieszenie wsuwane; wydłużony tył;

EN lightweight windbreaker jacket made of ripstop fabric; water-repellent finish which prevents water from gathering on the fabric; reflective print on the back; sleeves and hood finished with elastic tape; reversed nylon front zipper; two side pockets; two inner slip pockets; longer backside;

DE leichte Windjacke aus Ripstop-Gewebe; wasserabweisende Ausrüstung; reflektierender Aufdruck auf der Rückseite; Ärmel und Kapuze sind mit einem Gummiband versehen; Umgekehrter Nylon-Frontreißverschluss; zwei Seitentaschen; zwei Innentaschen; längere Rückseite;
RU легкая ветровка из материала рипстоп; водоотталкивающая подкладка, которая предотвращает скопление воды на ткани; светоотражающий принт на спинке; рукава и капюшон отделаны эластичной тесьмой; основная застежка-молния из нейлона с обратным плетением; два боковых кармана; два внутренних накладных кармана; удлиненная спинка;

SHELTER LONG



UNISEX

promo/stars

Shelter Long

51100

xs/s, m/l, xl/xxl

22

48

100% p 70 g/m²

PL lekka kurtka przeciwdeszczowa wykonana z materiału typu taffeta; klejone górne szwy; raglanowe rękawy; elastyczna taśma wszyta w mankietach; dwie kieszenie boczne; pakowana w wew. kieszenie; nylonowy zamek w kontrastowym kolorze; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; gumka w regulacji w kontrastowym kolorze; wykończenie water-repellent; wodoodporność: 4000 mm słupa wody

EN light rain jacket made of taffeta; taped upper seams; raglan sleeves; sleeve cuffs with elastic band; two side pockets; packed in inner pocket; contrastive nylon zipper; adjustable hood and bottom inside; contrastive adjustable elastic band; water-repellent finishing; water resistance: 4000 mm water column

DE leichte wasserfeste Jacke aus Taffeta-Material; geklebte obere Nähte; Raglan-Ärmel; Ärmel mit Gummiband; zwei Seitentaschen; Verpackung in innerer Tasche; Reißverschluss aus Nylon in Kontrastfarbe; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; verstellbares Gummiband in Kontrastfarbe; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 4000 mm Wassersäule

RU легкая куртка, противодождевая изготовлена из материала типа тафета; верхние швы проклеены; рукава реглан; манжеты с резинкой; два боковых кармана; упаковано во внутренний карман; нейлоновая молния на контрастном цвете; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; резинка в регуляторке в контрастном цвете; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 4000 мм водяного столба

UNISEX

NIMBO

promo/stars

Nimbo

51005

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

NEW

dostępny w II kwartale 2026 /
Available in second quarter 2026 /
Lieferbar im zweiten Vierteljahr 2026 /
Доступно во втором квартале 2026

21

26

100% p 115 g/m²

PL kurtka przeciwdeszczowa; wodoodporna powłoka; wykończenie materiału water-repellent zapobiegające osiadananiu wody; górne szwy klejone; wnętrze kurtki wyłożone siateczką; system ściągaczy w regulacji kaptura; zamek główny nylonowy odwrócony wodoodporny; dwie zewnętrzne kieszenie zamknięte na zamek nylonowy; elastyczna taśma wszyta w mankietach; otwór wentylacyjny na plecach; dół rozpinany od wewnątrz na zamek umożliwiający dojsie maszyny znakującej; wydłużony tył; wodoodporność: 3000 mm słupa wody; oddychalność: 3000 g/m²/24h

EN rain jacket; waterproof coating; water-repellent finish which prevents water from gathering on the fabric taped upper seams; net lining; adjustable hood; reversed waterproof nylon front zipper; two external pockets with nylon zippers; sleeve cuffs with elastic band; back ventilation opening; bottom with zipper on the inside to enable marking machine access; longer backside; water resistance: 3000 mm water column; breathability: 3000 g/m²/24h

DE leichte wasserfeste Jacke aus Taffeta-Material; geklebte obere Nähte; Raglan-Ärmel; Ärmel mit Gummiband; zwei Seitentaschen; Verpackung in innerer Tasche; Reißverschluss aus Nylon in Kontrastfarbe; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; verstellbares Gummiband in Kontrastfarbe; wasserabweisende Ausrüstung; Wasserbeständigkeit: 4000 mm Wassersäule

RU легкая куртка, противодождевая изготовлена из материала типа таффета; верхние швы проклеены; рукава реглан; манжеты с резинкой; два боковых кармана; упаковочно во внутренний карман; нейлоновая молния на контрастном цвете; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; резинка в регулеровке в контрастном цвете; водоотталкивающая отделка; Водонепроницаемость: 4000 мм водяного столба

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombbed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер полиэстер	A akryl acryl Акрил акрил	P poliamid polyamide Полиамид полиамид	E elastan elastane Эластан эластан	V wiskoza viscose Вискоза вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------	--------------------------------------------------------	----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



BREEZE
HURRICANE

promo/stars

Breeze

51423

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

26

33

94% p | 6% e 320 g/m²

100% p / colour 33



promo/stars

Hurricane

51420

s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

PL oddychająca kurtka z membrana; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wydłużony tył; wewnątrz stojki wykożone materiałem typu tricot; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny oraz kieszeni nylonowy YKK; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; longer backside; stand-up collar lined with tricot on the inside; vertical modeling cuts on the front and back; cuff regulation on velcro; main and pockets nylon zipper YKK; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; längere Rückseite; Stehkragen innen mit Tricot-Material ausgekleidet; vertikale Nähte; regulierbare Manschetten mit Kletten; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss YKK; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h

RU дышащая мембранная куртка; мягкая флисовая ткань внутри; продолженная задняя часть; воротник – стойка с внутренней подкладкой типа трикот; вертикальные моделирующие швы; регулировка манжет на липучке; карманы на молниях YKK; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna przczesana
combed cotton
dekompaktowa Baumwolle
гребенный хлопок

SC bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенный хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

C bawełna przczesana
combed cotton
dekompaktowa Baumwolle
гребенный хлопок

V viskosa
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

TC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

TP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



promo/stars

Cover

51410

s, m, l, xl, xxl, xxxl



promo/stars

Ladies' Cover

51413

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

22

48

21

33

94% p | 6% e 300 g/m²

100% p / colour 33

PL dwukolorowa oddychająca kurtka z kapturem z membrana; materiał typu softshell połączony z mikro-polarzem z tłoczeniem w kratkę; wydłużony tył; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; mankiety z regulacją na rzep; zamek główny i kieszeni nylonowy; wewnątrz kieszeń zamknięta na zamek (tylko w 51410); wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN two-color breathable membrane jacket with a hood; softshell fabric bonded with microfleece with checkered embossing; longer backside; expandable hood and bottom inside; adjustable cuffs with velcro straps; nylon zippers; inside pocket closed with a zipper (51410); water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h

DE zweifarbige atmungsaktive Membranjacke mit Kapuze; Softshellmaterial mit Microfleece mit Karo-Prägung; längere Rückseite; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Manschetten mit Klettverschluss; Nylon-Haupt- und Taschenreißverschlüsse; Innentaschen mit Reißverschluss geschlossen (51410); Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h

RU двухцветная дышащая куртка с капюшоном на мембране; материал softshell в сочетании с микрофлисом с клетчатым тиснением; продолженная задняя часть; утяжка с фиксатором регулиции на капюшоне, и внизу изделия; регулируемые манжеты на липучке; основная молния и молния на карманах нейлоновая; внутренние карманы закрываются на молнию (51410); водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч



COVER

WOOD

NEW
FOREST

promo/stars

Wood

55543

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

promo/stars

New Forest

55544

s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

wew. kieszeń na dokumenty i telefon / inside pocket for documents and phone / Innentasche für Dokumente und Handy / внутренний карман для документов и мобильного

22

26

48

100% n

PL ciepła kurtka jesienno-zimowa; materiał typu oxford; wewnątrz kurtki i kaptura wyścielone polarem; wewnątrz rękawów wyścielone podszewką typu taffeta; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny plastikowy kostkowy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek nylonowy; wewnątrz dwie kieszenie zamykane na rzep i zamek (55544); mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; zgodny z normą EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN warm autumn-winter jacket; oxford fabric; fleece lining on the inside of the jacket and the hood; sleeve lining made of taffeta; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; plastic molded zipper; three external pockets with nylon zipper; inside two pockets with zipper and velcro strap (55544); cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; decorative stitching; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE warme Herbst/Winter-Jacke; Oxford-Material; Die Innenseite der Jacke und der Kapuze ist mit Vlies gefüttert; die Innenseite der Ärmel ist mit einem Taffeta-Material gepolstert; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss; drei Außentaschen mit Nylonreißverschluss; zwei Taschen mit Klettverschluss und Reißverschluss innen (55544); regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; dekoratives Nähen; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU теплая куртка демисезонная; материал типа оксфорд; внутри куртки и капюшона материал флис; внутри рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; съёмный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; пластиковые молнии; три внешних кармана, которые закрываются на нейлоновый замок; внутри два кармана, которые закрываются на замок и липучку (55544); регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; декоративная строчка; дно на молнии для маркировки; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688



EN ISO 13688

EN 14058



32XK

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna czesana z recyklingu recycled cotton rezyklingierte Baumwolle переработанный хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V włókna sztuczne viscose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------



promo/stars

Hybrid

51250

s, m, l, xl, xxl, xxxl

HYBRID



promo/stars

Ladies' Hybrid

51253

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

26

100% n

przód i tył / front and back

240 g/m²

94% p | 6% e

rekawy i kaptur / sleeves and hood

PL lekka kurtka hybrydowa; korpus z przodu i z tyłu pokryty pikowaną tkaniną z wypełnieniem puchem syntetycznym; rękawy oraz kaptur wykonane z elastycznej dzianiny szczotkowanej od wewnątrz; wykończenie water-repellent; kaptur ze stojką; zamek główny i kieszeni kostkowy YKK; rękawy wykończone elastyczną taśmą z otworem na kciuk

EN lightweight hybrid jacket; front and back body covered with quilted fabric with synthetic down filling; sleeves and hood made of elastic fabric, brushed on the inside; water-repellent finishing; hood with stand-up collar; main and pockets YKK molded zippers; sleeves finished with an elastic band with a thumb hole

DE leichte Hybridjacke; Vorder- und Rückenteil aus gestepptem Gewebe mit synthetischer Daunenfüllung; Ärmel und Kapuze aus elastischem Gewebe, innen angeraut; wasserabweisende Ausrüstung; Kapuze mit Stehkragen; teilbarer YKK-Haupt- und Taschenreißverschluss mit Kunststoffzähnen; Ärmelabschluss mit Gummizug und Daumenloch

RU легкая гибридная куртка; передняя и задняя части корпуса покрыты стеганой тканью с наполнителем из синтетического пуха; рукава и капюшон выполнены из эластичного трикотажа с начесом с внутренней стороны; водоотталкивающая отделка; капюшон с воротником-стойкой; основной замок и карманы - YKK; рукава отделаны эластичной тесьмой с отверстием для большого пальца




CRIMSON
cut

Bomber
51330
s, m, l, xl, xxl, xxxl

wewnątrz kieszeń na dokumenty /
internal pocket / innere Tasche für
Dokumenten / внутри карман для
документов

26

100% p 140 g/m²
CRIMSON
cut

Bomber Lady
51333
xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

PL lekka kurtka przejściowa z kontrastową podszewką; krótki, modny fason typu bomberka; szyja, rękawy oraz dół kurtki wykończone elastycznym ściągaczem; zapinana kieszonka na rękawie; zamek główny metalowy YKK; dwie kieszenie zewnętrzne zamykane na metalowy zatrzask; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep (51330); rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie

EN light between season jacket with contrast lining; short, fashionable bomber cut; neck, sleeves and bottom part of the jacket finished with elastic rib; pocket on the sleeve; metal YKK main zipper; two pockets with snap button; inside a small pocket closed with Velcro (51330); bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine

DE leichte Übergangsjacke mit Kontrastfutter; Kürzer moderner Bomber-Schnitt; Elastischer Hals-, Ärmel- und Unterteilabschluss; Tasche mit Reißverschluss auf dem Ärmel; Hauptreißverschluss YKK; Zwei äußere Eingriffstaschen mit Druckknopf; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss (51330); Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht

RU легкая куртка весна-осень с контрастной подкладкой; короткий, модный фасон типа бомбер; воротник, рукава и низ куртки отделаны эластичным кантом; карман на молнии на рукаве; металлическая основная молния YKK; два внешних кармана, закрываемые металлической застежкой; внутри небольшой карман на липучке (51330); дно на молнии для маркировки

c bawełna
czarna
Baumwolle
chłopak

cc bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

sc bawełna półczesana
semicombed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

p poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

a akryl
acrylic
Акрил
акрил

n poliamid
polyamide
Полиамид
полиамид

e elastan
elastane
Elasthan
эластан

v wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

w wełna
wool
Wolle
шерсть

rc bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

rp poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер



CRIMSON
cut

Travel

51230

s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

100% n 40 g/m²

CRIMSON
cut

Ladies' Travel

51233

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

PL wyjątkowo lekka i praktyczna pikowana kurtka z kapturem; wypełnienie puchem syntetycznym; pakowana w zamykaną torbę o kształcie rogala, który może mieć zastosowanie jako poduszka podróżna; wysokiej jakości tkanina z wykończeniem water-repellent; wydłużony tył; z przodu ozdobne pionowe przeszycia; dół kurtki, rękawy i kaptur wykończone elastyczną taśmą; zamek główny i kieszeńi nylonowy YKK; wewnątrz dwie kieszenie

EN extremely light and practical quilted jacket with a hood; synthetic down filling; packed in a closed bag in the shape of a croissant, which can be used as a travel pillow; high-quality fabric with a water-repellent finish; longer backside; vertical modelling cuts on the front; bottom part, sleeves and hood finished with elastic tape; main and pockets YKK nylon zippers; two internal pockets

DE extrem leichte und praktische Steppjacke mit Kapuze; Füllung aus synthetischen Daunen; verpackt in einem geschlossenen Beutel in Form eines Hörnchens, das als Reisekissen verwendet werden kann; hochwertiges Gewebe mit wasserabweisender Ausrüstung; längere Rückseite; vertikale Nähte; Der Saum der Jacke, Ärmel und Kapuze sind mit einem Gummiband versehen; YKK-Haupt- und Taschenreißverschluss aus Nylon; zwei Innentaschen

RU очень легкая и практичная стеганая куртка с капюшоном; наполнитель из синтетического пуха; упакована в герметичный пакет в форме рогалика, который можно использовать в качестве подушки во время путешествий; высококачественная ткань с водоотталкивающей отделкой; удлиненная спинка; спереди – декоративная вертикальная строчка; низ куртки, рукава и капюшон отделаны эластичной тесьмой; основной замок и карманы – нейлоновый YKK; два внутренних кармана



COMPACT

CRIMSON
cut

Compact
55560

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON
cut

Ladies' Compact
55563

xs, s, m, l, xl, xxl

kurtka zewnętrzna / outer jacket

100% n **160 g/m²**

przód, tył i kaptur / front, back and hood

77% n | 23% p **230 g/m²**

rękawy / sleeves

kurtka wewnętrzna / inner jacket

100% n **40 g/m²**

26



EN ISO 13688

EN 343



EN 14058



PL PL KURTKA ZEWNĘTRZNA: ciepła jesienno-zimowa męska kurtka z odpinaną pikowaną wewnętrzną kurtką; materiał typu taslan oraz rip stop; wewnątrz kurtki wyścielone siateczką; wewnątrz kaptura i rękawów wyścielone podszewką wykonaną z materiału typu taffeta; klejone szwy; odpinany kaptur na zamek; system ściągaczy w regulacji kaptura i u dołu wewnątrz; dwustronny zamek główny kostkowy YKK, kryty listwą zapinaną na rzepy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek kostkowy YKK; kieszeń na piersi zamykana na zamek, ukryta pod listwą osłaniającą zamek główny; mankiety z regulacją na rzep; dół rozpinany od wewnątrz na zamek umożliwiający znakowanie; wodoodporność: 10000 mm słupa wody; oddychalność: 10000 g/m²/24h **KURTKA WEWNĘTRZNA:** lekka pikowana kurtka ze stojką; wypełnienie puchem syntetycznym; zamek główny kostkowy YKK; dół oraz mankiety zakończone elastyczną lamówką; dwie kieszenie zapinane na zamek nylonowy odwrócony; wewnętrzna kieszeń zapinana na zamek nylonowy odwrócony; wewnętrzna kieszeń wsuwana; kurtka 3 w 1 zgodna normami: EN 14058:2017, EN343:2019, EN ISO 13688

EN EN OUTER JACKET: warm autumn-winter men's jacket with a detachable quilted inner jacket; made of taslan and ripstop fabric; jacket interior lined with mesh; hood and sleeves lined with taffeta fabric; taped seams; detachable hood with zipper; hood drawstrings and welt inside the bottom of the jacket; two-way open main molded zipper YKK hidden under panel with velcro straps; three external pockets with YKK molded zippers; chest pocket with zipper, hidden under the flap covering the main zipper; adjustable cuffs with velcro straps; bottom with zipper on the inside to enable marking machine access; water resistance: 10000 mm water column; breathability: 10000 g/m²/24h **INNER JACKET:** lightweight quilted jacket with stand-up collar; synthetic down filling; main YKK molded zipper; bottom and cuffs finished with elastic band; two side pockets with reversed nylon zippers; one internal pocket with reversed nylon zipper; one internal slip pocket; No. of standards 3-in-1 jacket: EN 14058:2017, EN343:2019, EN ISO 13688

DE DE OUTER JACKE: warme Herbst-Winter-Jacke mit abnehmbarer Stepp-Innenjacke; Taslan- und Ripstop-Gewebe; das Innere der Jacke ist mit Mesh gefüttert; Kapuze und Ärmel mit Taffet gefüttert; geklebte Nähte; abnehmbare Kapuze mit Reißverschluss; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; reversierbares Hauptreißverschluss YKK, mit Klettverschluss; drei Aussentaschen mit Reißverschlüssen YKK; Brusttasche mit Reißverschluss, versteckt unter der Klappe, die den Hauptreißverschluss abdeckt; Manschetten mit Klettverschluss; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Wasserbeständigkeit: 10000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 10000 g/m²/24h; **INNENJACKE:** Leichte Steppjacke mit Stehkragen; Füllung aus synthetischen Daunen; Hauptreißverschluss YKK; Saum und Manschetten mit elastischem Band; zwei Seitentaschen mit umgekehrten Nylonreißverschlüssen; eine Innentasche mit umgekehrtem Nylonreißverschluss; eine offene Innentasche; Normnr.: EN 14058:2017, EN343:2019, EN ISO 13688

RU НАРУЖНАЯ ЧАСТЬ КУРТКИ: теплая осенне-зимняя мужская куртка со съёмной стеганой внутренней подкладкой; материал таслан и рипстоп; подкладка из сетки; внутренняя часть капюшона и рукавов на подкладке из тафты; все швы проклеены; съёмный капюшон на молнии; система затягивающихся шнурков на капюшоне и внизу с внутренней стороны; двусторонняя основная литая молния YKK, закрытая планкой на липучке; три внешних кармана на литой молнии YKK; нагрудный карман на молнии, скрытый под планкой, закрывающей основную молнию; регулируемые манжеты на липучке; дно на молнии для маркировки; водонепроницаемость: водяной столб 10000 мм; воздухопроницаемость: 10000 г/м²/24ч **ВНУТРЕННЯЯ ЧАСТЬ КУРТКИ:** легкая стеганая куртка с воротником-стойкой; наполнитель из синтетического пуха; основная литая молния YKK; нижняя часть и манжеты с резинкой; два кармана с застежкой-молнией из нейлона с обратным плетением; внутренний карман с застежкой-молнией из нейлона с обратным плетением; внутренний накладной карман; Куртка 3 в 1, в соответствии со стандартом: EN 14058:2017 и EN343:2019, EN ISO 13688

CARTER LAVA



CRIMSON
cut

Carter

51200

s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

65% p | 35% c 260 g/m²



CRIMSON
cut

Lava

51203

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

PL lekka kurtka przejściowa z kapturem; materiał typu twill; kaptur wyścielony kontrastowym materiałem typu oxford; wewnątrz wyścielone podszewką typu taffeta; kaptur ze stójką; zamek główny i kieszeni kostkowy, plastikowy; zamek główny kryty listwą zapinaną na zatrzaski; podwójne kieszenie dolne; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; regulacja kaptura ozdobnym sznurkiem; ozdobne drobne elementy skórzane; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiającą znakowanie; wykończenie water-repellent

EN light, between season hooded jacket; twill fabric; hood with contrastive oxford lining; inside lining made of taffeta; hood with stand-up collar; plastic molded zippers; main zipper hidden under panel with press buttons; double bottom pockets; inside a small pocket closed with Velcro; decorative string in hood regulation; small decorative leather elements; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water-repellent finishing

DE leichte Übergangsjacke; Twill-Material; Oxford-Stoff in der Kapuze; Taffeta-Material innen; Kapuze mit Stehkragen; Kunststoffprofil Reißverschluss; Hauptreißverschluss durch Leiste mit Druckknöpfen abgedeckt; doppelte Untertaschen; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Kapuzenverstellung in Kontrastfarbe; Dekorative kleine Lederelemente; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; wasserabweisende Ausrüstung

RU легкая куртка весна-осень; материал саржевого типа; ткань оксфорд в капюшоне; ткань таффета внутри; капюшон с воротником-стойкой; пластиковые молнии; основная молния закрывается полосой и застегивается на кнопки; нижние карманы двойные; внутри небольшой карман на липучке; декоративная резинка для регулировки капюшона; декоративные мелкие элементы сделаны из кожи; регулируемая нижняя часть; дно на молнии для маркировки; водоотталкивающая отделка



C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna czesana
combed cotton
gekämmte Baumwolle
гребенной хлопок

SC bawełna półczesana
semi-combed cotton
halbgekämmte Baumwolle
полугребенной хлопок

P poliester
polyester
Polyester
полиэстер

A akryl
acrylic
Acryl
акрил

N poliamid
polyamide
Polyamid
полиамид

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W wełna
wool
Wolle
шерсть

RC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recycelte Baumwolle
переработанный хлопок

RP poliester z recyklingu
recycled polyester
recyceltes Polyester
переработанный полиэстер

MISSION
AMBITIONCRIMSON
cut

Mission

51430

s, m, l, xl, xxl, xxxl

CRIMSON
cut

Ambition

51433

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

86% p | 14% e 230 g/m²

PL oddychająca kurtka z membrana; materiał typu softshell; wydłużony tył; pionowe cięcia modelujące z przodu i z tyłu; dekoracyjne przeszycia; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; mankiety z regulacją na rzep; nylonowe zamki; elementy odblaskowe z przodu i z tyłu; wodoodporność: 8000 mm stupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric; longer backside; vertical modeling cuts on the front and back; decorative stitching; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; cuff regulation on velcro; main and pockets nylon zipper; reflective tape on both sides; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial; längere Rückseite; vertikale Nähte; dekoratives Nähen; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; regulierbare Manschetten mit Kletten; Nylon Haupt- und Taschenreißverschluss; Reflexstreifen vorne und hinten; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h

RU дышащая мембранная куртка; ткань со фтшел; продолженная задняя часть; вертикальные моделирующие швы; декоративная строчка; съемный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; регулировка манжет на липучке; карманы на молниях; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер	A akryl acryle Акрил	N poliamid polyamide Полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V wiskoza viscose Вискоза	W wetna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	--------------------------------	-----------------------------------------	--------------------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



CRIMSON
cut

Ladies' Storm

51443

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

CRIMSON
cut

Storm

51440

s, m, l, xl, xxl, xxxl

51

26

94% p | 6% e 320 g/m²

PL oddychająca kurtka z membrana; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; wstawki ozdobnego gumowanego materiału; wydłużony tył; kaptur chowany w stójce zapinanej na rzep; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; system wentryzników pod pachą; lycra w mankietach; zamki YKK; wodoodporne suwaki YKK w kieszeniach; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; dekoracyjne przeszycia; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 8000 g/m²/24h

EN breathable membrane jacket; softshell fabric bonded with microfleece; inserts od decorative rubber-coated fabric; longer backside; hidden hood inside the stand-up collar fastened with velcro strap; adjustable hood and bottom inside; eyelets under armholes; lycra cuffs; YKK zippers; pockets with waterproof zipper YKK; inside a small pocket closed with Velcro; decorative stitching; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 8000 g/m²/24h

DE atmungsaktive Membranjacke; Softshellmaterial mit Microfleece; Einsätze aus dekorativem gummiertem Material; längere Rückseite; Kapuze im Stehkragen versteckt mit Klettverschluss; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Lycra im Armabschluss; YKK Reißverschlüsse; Außentaschen mit wasserdichtem Reißverschluss YKK; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; dekoratives Nähen; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 8000 g/m²/24h

RU дышащая мембранная куртка; мягкая флисовая ткань внутри; вставки из декоративного прорезиненного материала; продолженная задняя часть; капюшон можно спрятать в стойку воротника на липучке; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; вентиляционные отверстия под мышкой; манжеты из лайкры; молнии YKK; кармана закрываются на водоотталкивающий замок YKK; внутри небольшой карман на липучке; декоративная строчка; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 8000 г/м²/24ч





MADDOX

NEW

dostępny w II kwartale 2026 /
Available in second quarter 2026 /
Lieferbar im zweiten Vierteljahr 2026 /
Доступно во втором квартале 2026

CRIMSON
CUT

Madox

51450

s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

92% p | 8% e 380 g/m²

PL ciepła kurtka jesienno-zimowa wykonana z wodoodpornego i oddychającego materiału chroniąca przed wiatrem; materiał typu softshell; wnętrze kurtki i kaptura pokryte pluszową wyściółką typu sherpa; wykończenie materiału water-repellent zapobiegające osiadananiu wody; raglanowe rękawy; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny plastikowy kostkowy; trzy zewnętrzne kieszenie zamykane na zamek nylonowy wodoodporne; mankiety z regulacją na rzep; elementy odblaskowe z tyłu; wydłużony tył; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 3000 g/m²/24h

EN warm autumn-winter jacket made of waterproof and breathable fabric that provides wind protection; softshell fabric; jacket interior and hood lined with soft sherpa fleece; water-repellent finish which prevents water from gathering on the fabric; raglan sleeves; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; plastic molded main zipper; three external pockets with waterproof nylon zippers; adjustable cuffs with velcro straps; reflective elements on the back; longer backside; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 3000 g/m²/24h;

DE warme Herbst-Winter-Jacke aus wasserdichtem und atmungsaktivem Material; Softshellmaterial; Jackeninnenseite und Kapuze mit weichem Sherpa-Fleece gefüttert; wasserabweisende Ausrüstung; Raglan-Ärmel; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss; drei Aussentaschen mit wasserdichten Nylonreißverschlüssen; Manschetten mit Klettverschluss; reflektierende Elemente auf der Rückseite; längere Rückseite; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 3000 g/m²/24h

RU теплая осенне-зимняя куртка из водонепроницаемого и дышащего материала для защиты от ветра; материал softshell; внутренняя часть куртки и капюшон с подкладкой из мягкого флиса шерпа; водоотталкивающая подкладка, которая предотвращает скопление воды на ткани; рукава реглан; съемный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; основная молния из литого пластика; три внешних кармана на водонепроницаемой нейлоновой молнии; регулируемые манжеты на липучке; светоотражающие элементы на спинке; удлиненная спинка; водонепроницаемость: водяной столб 8000 мм; воздухопроницаемость: 3000 г/м²/24ч



STITCH

CRIMSON

Stitch

55550

s, m, l, xl, xxl, xxxl

87

88

89

100% p

190 g/m²

PL jesienno-zimowa kurtka puchowa z kapturem wykonana z wysokiej jakości materiału; wypełnienie puchem syntetycznym dla optymalnego komfortu cieplnego; asymetryczne, dekoracyjne przeszycia; wysokiej jakości wodoodporny zamek główny oraz kieszeni na piersi; dwie kieszenie zewnętrzne zamykane na metalowy zatrzask; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; kaptur ze stójką z regulacją na ozdobny sznurek; mankiety wykończone elastyczną lamówką; system ściągaczy u dołu wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie

EN autumn-winter down jacket with hood made of high quality material; synthetic down filling for optimum thermal comfort; asymmetrical, decorative stitching; high quality waterproof main and chest pocket zipper; two pockets with snap button; inside a small pocket closed with Velcro; hood with a high-fitting collar with decorative stripe in regulation; cuffs finished with elastic band; adjustable bottom inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine

DE Herbst-Winter Daunenjacke mit Kapuze aus hochwertigem Material; Synthetische Daunenfüllung für optimalen Wärmeekomfort; asymmetrische Ziernähte; hochwertiger wasserdichter Hauptreißverschluss und Reißverschluss bei der Brusttasche; zwei äußere Eingriffstaschen mit Druckknopf; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Kapuze mit Stehkragen; Bündchen mit elastischem Saum; innenliegende verstellbare Saumschnürung; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markiermaschine ermöglicht

RU пуховик осень-зима с капюшоном изготовлен из высококачественного материала; заполнение синтетическим пухом для оптимального теплового комфорта; асимметричная, декоративная строчка; высококачественная, водонепроницаемая основная молния и молния кармана на груди; два внешних кармана, закрываемые металлической застежкой; внутри небольшой карман на липучке; капюшон со стойкой; манжеты отделаны эластичной каймой; регулируемая нижняя часть; дно на молнии для маркировки

C bawełna
cotton
Baumwolle
хлопок

CC bawełna szesana
combed cotton
декарированное
гребенный хлопок

SC bawełna pół szesana
semi-combed cotton
halbgetrocknete Baumwolle
полугребенный хлопок

P poliester
polyester
Полиэстер
полиэстер

A akryl
acryl
Акрил
акрил

N nylon
nylonamide
Полиамид
нейлон

E elastan
elastane
Elasthan
эластан

V wiskoza
viscose
Viskose
вискоза

W włóczna
wool
Wolle
шерсть

FC bawełna z recyklingu
recycled cotton
recyclette Baumwolle
переработанный хлопок

FP poliester z recyklingu
recycled polyester
recycletes Polyester
переработанный полиэстер

LOCK

CRIMSON
cut**Lock****51660**

s, m, l, xl, xxl, xxxl

22

26

100% p**CRIMSON**
cut**Ladies' Lock****51663**

xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)

CE

EN ISO 13688

EN 14058



PL ciepła kurtka jesienno-zimowa; przyjemny materiał; klejone górne szwy; wnętrze kurtki i kaptura wyścielone polarem; rękawy wyścielone podszewką typu taffeta; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamek główny kostkowy, kryty listwą zapinaną na rzepy; trzy kieszenie zamykane na wodoodporne suwaki; pięć kieszeni wsuwanych; wewnątrz mała kieszeń zamykana na rzep; system wentryzatorów pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; elementy odbłaskowe z przodu i z tyłu; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; wodoodporność: 5000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h; zgodny z normą EN 14058: 2017, EN ISO 13688

EN warm autumn-winter jacket; pleasant fabric; taped upper seams; fleece lining on the inside of the jacket and the hood; sleeve lining made of taffeta; adjustable hood and bottom inside; main molded zipper hidden under panel with velcro straps; three pockets with waterproof zippers; five slip-in pockets; inside a small pocket closed with Velcro; eyelets under armholes; cuff regulation on velcro; reflective tape on both sides; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; water resistance: 5000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h; No. of standard EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE warme Herbst-Winter-Jacke; angenehmes Material; geklebte obere Nähte; Die Innenseite der Jacke und der Kapuze ist mit Vlies gefüttert; die Ärmel sind mit Taffeta-Material gefüttert; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Hauptwürfelreißverschluss, mit Klettverschluss; drei Taschen mit wasserdichten Reißverschlüssen geschlossen; fünf Steckfächer; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; regulierbare Manschetten mit Kletten; Reflexstreifen vorne und hinten; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Wasserbeständigkeit: 5000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h; Normnr. EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU теплая куртка осень-зима; приятный материал; верхние швы проклеены; внутри куртки и капюшона материал флис; внутри рукавов есть подкладка изготовлена из материала типа тафета; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; главная молния тракторная, закрывается полоской и застегивается на липучку; три кармана закрываются на водонепроницаемые молнии; пять накладных карманов; внутри небольшой карман на липучке; вентиляционные отверстия под мышкой; регулировка манжет на липучке; цвета отражающие ленты от передней и задней стороны; дно на молнии для маркировки; Водонепроницаемость: 5000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч; номер стандарта EN 14058:2017, EN ISO 13688





EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

EN 343

3
1
X

EN 14058

4
30,221_{cler} m² K/W
WP

Jacket Hi-Vis Thick

77504

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

97

22

100% p 190 g/m²

PL dwukolorowa ciepła kurtka ostrzegawcza chroniąca przed zimmem i deszczem; wytrzymały materiał typu oxford; taśmy odblaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; wykończenie materiału water-repellent zapobiegające osiadananiu wody; klejone szwy; pikowana podszewka zapewniająca doskonałą izolację cieplną; regulowany kaptur chowany w stojce; dwie przednie kieszenie kryte listwą; kieszeń na piersi zamykana na zamek, ukryta pod listwą osłaniającą zamek główny; wewnątrz kieszeń zamykana na rzep; zamek główny kostkowy, kryty listwą zapinaną na zatrzaski; rękawy wykończone elastycznym mankietem od wewnątrz; rozpinany dół od wew. umożliwiający znakowanie; zgodny z normami: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 klasa 3; EN 343:2019; EN 14058:2017, EN ISO 13688

EN two-color high-visibility warm jacket to protect against cold and rain; durable oxford fabric; reflective tapes for maximum visibility and safety; Water-repellent finish which prevents water from gathering on the fabric; taped seams; quilted lining providing excellent thermal insulation; adjustable hood hidden in a stand-up collar; two front pockets covered with a slit; chest pocket closed with a zipper, hidden under the panel covering the main zipper; inside a small pocket closed with Velcro; main zipper hidden under panel with press buttons; sleeves finished with an elastic material on the inside; bottom part opened from the inside with a zip ensuring access for the marking machine; No. of standard: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 of class 3; EN 343:2019; EN 14058:2017, EN ISO 13688

DE zweifarbige Warnschutzjacke zum Schutz vor Kälte und Regen; strapazierfähiges Oxford-Gewebe; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; wasserabweisende Ausrüstung, um das Absetzen von Wasser zu verhindern; geklebte Nähte; gestepptes Futter für hervorragende Wärmeisolierung; verstellbare Kapuze im Stehkragen versteckt; zwei Fronttaschen mit einer Latte abgedeckt; Brusttasche mit Reißverschluss, versteckt unter der Blende, die den Hauptreißverschluss abdeckt; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; Hauptreißverschluss durch Leiste mit Druckknöpfen abgedeckt; Ärmel mit elastischem Material auf der Innenseite; Die Unterseite ist von innen mit einem Reißverschluss versehen, der den Zugang für Markierungsmaschine ermöglicht; Normnr.: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 Klasse 3; EN 343:2019; EN 14058:2017, EN ISO 13688

RU двухцветная теплая предупреждающая куртка, защищающая от холода и дождя; прочная ткань Оксфорд; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; водоотталкивающее покрытие для предотвращения оседания воды; все швы проклеены; стеганая подкладка, обеспечивающая отличную теплоизоляция; регулируемый капюшон, спрятанный в воротник-стойку; два передних кармана прикрыты планкой; нагрудный карман закрывается на молнию, спрятанную под панелью, прикрывающей основную молнию; внутри небольшой карман на липучке; основная молния закрывается полосой и застегивается на кнопки; рукава с внутренней отделкой из эластичного материала; дно на молнии для маркировки; номер стандарта: EN ISO 20471: 2013 / A1:2016 класс 3; EN 343:2019; EN 14058:2017, EN ISO 13688

HI-VIS THICK
HI-VIS PRINT



Softshell Hi-Vis Print

77550

s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl

97

22

100% p 320 g/m²

EN ISO 13688

EN ISO 20471



Max: 25

PL dwukolorowa oddychająca ostrzegawcza kurtka z membrana; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; lekkie i elastyczne drukowane taśmy odblaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; zamki kostkowe YKK; zamek główny dwustronny; wewnątrz kieszeń zamykana na rzep; mankiety z regulacją na rzep; wodoodporność: 8000 mm; oddychalność 3000 g/m²/24h; zgodny z normami: EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 3, EN ISO 13688

EN two-color breathable high-visibility jacket with a membrane; softshell fabric bonded with microfleece; light and flexible printed reflective tapes for maximum visibility and safety; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; molded zippers YKK; two-way open main zipper; inside a small pocket closed with Velcro; cuff regulation on velcro; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 3000 g/m²/24h; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 3, EN ISO 13688

DE zweifarbige atmungsaktive Warnschutz mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; leichte und flexible bedruckte reflektierende Streifen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; Kunststoffprofil Reißverschluss YKK; reversierbares Hauptreißverschluss; innen eine kleine Tasche mit Klettverschluss; regulierbare Manschetten mit Kletten; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 3000 g/m²/24h; Normnr.: EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 3, EN ISO 13688

RU двухцветная дышащая предупреждающая куртка с мембраной; материал softshell в сочетании с микрофлиссом; легкие и эластичные светоотражающие ленты с принтом для максимальной видимости и безопасности; съемный капюшон; утяжка с фиксатором регуляции на капюшоне, и внизу изделия; пластиковые молнии YKK; двухсторонний главный замок; внутри небольшой карман на липучке; регулировка манжет на липучке; Водонепроницаемость: 8000 мм; воздухопроницаемость: 3000 г/м²/24ч; номер стандарта: EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 3, EN ISO 13688

HI-VIS RAIN



MARK

Jacket Hi-Vis Rain

77502

s, m, l, xl, xxl, xxxl

97

22

100% p 190 g/m²

CE

EN ISO 13688

EN 343



EN ISO 20471



Max: 25

PL dwukolorowa przeciwdeszczowa kurtka ostrzegawcza; taśmy odbłaskowe zapewniające najwyższą widoczność oraz bezpieczeństwo; wykończenie materiału zapobiegające osiadananiu wody; klejone szwy; regulowany kaptur chowany w stojce; dwustronny, kostkowy zamek główny; wentryzniki pod pachą oraz na plecach; dwie przednie kieszenie; rękawy wykończone elastycznym maniektem od wewnątrz; zgodny z normami: EN ISO 20471:2013/A1:2016 klasa 3; EN 343:2019, EN ISO 13688

EN two-color high-visibility rain jacket; reflective tapes for maximum visibility and safety; water resistant fabric finish; taped seams; adjustable hood hidden in a stand-up collar; two-way open molded main zipper; eyelets under armholes and on the back; two front pockets; sleeves finished with an elastic material on the inside; No. of standard: EN ISO 20471:2013/A1:2016 of class 3; EN 343:2019, EN ISO 13688

DE zweifarbige Warnschutz-Regenjacke; reflektierende Bänder sorgen für höchste Sichtbarkeit und Sicherheit; Fertigstellung des wasserabweisenden Materials; geklebte Nähte; verstellbare Kapuze im Stehkragen versteckt; reversierbares Hauptreißverschluss; Belüftungsöffnungen unter den Achseln und am Rücken; zwei Fronttaschen; Ärmel mit elastischem Material auf der Innenseite;

Normnr. EN ISO 20471:2013/A1:2016 Klasse 3; EN 343:2019, EN ISO 13688

RU двухцветная непромокаемая куртка-дождевик; светоотражающие ленты, обеспечивающие высочайшую видимость и безопасность; отделка водонепроницаемого материала; все швы проклеены; регулируемый капюшон, спрятанный в воротник-стойку; двусторонний основной литой замок-молния; вентиляционные отверстия под мышкой и на спине; два передних кармана; рукава с внутренней отделкой из эластичного материала; номер стандарта EN ISO 20471:2013/A1:2016 класс 3; EN 343:2019, EN ISO 13688



c bawelna cotton Baumwolle хлопок	cc bawelna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawelna półczesana semicombd cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Полиэстер полиэстер	a akryl acrylic Акрил акрил	n poliamid polyamide Полиамид полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w welna wool Wolle шерсть	rc bawelna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------


Softshell Black Fluo
77560

xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl

26

97

100% p 290 g/m²

EN ISO 13688

EN 17353



Max: 25

PL oddychająca kurtka z membraną o zwiększonej widzialności; materiał typu softshell połączony z mikropolarem; geometryczne cięcia przodu; lekkie i elastyczne drukowane taśmy odblaskowe zwiększające widzialność; na barku oraz całej długości ramienia pas w kolorze żółtym o podwyższonej widzialności z nadrukowaną taśmą odblaskową; odpinany kaptur; system ściągaczy przy kapturze oraz u dołu wewnątrz; dwustronny, kostkowy zamek główny YKK; kostkowe zamki kieszeni z elementami odblaskowymi; system wywietrzników pod pachą; mankiety z regulacją na rzep; wodoodporność: 8000 mm słupa wody; oddychalność: 5000 g/m²/24h; zgodny z normą EN 17353:2020 typ B3, EN ISO 13688

EN breathable enhanced visibility jacket with a membrane; softshell fabric bonded with microfleece; geometric cuts of the front; light and flexible printed reflective tapes for increased visibility; On the shoulder and the entire length of the arm, a high-visibility yellow belt with printed reflective tape; detachable hood; adjustable hood and bottom inside; two-way open molded main zipper YKK; molded pocket zippers with reflective elements; eyelets under armholes; adjustable cuffs with velcro straps; water resistance: 8000 mm water column; breathability: 5000 g/m²/24h; No. of standard: EN 17353:2020 typ B3, EN ISO 13688

DE Atmungsaktive Warnschutz mit Membran; Softshellmaterial mit Microfleece; geometrische Schnitten auf der Vorderseite; leichte und flexible bedruckte reflektierend Streifen für bessere Sichtbarkeit; gelbe Streifen an den Ärmeln mit erhöhter Sichtbarkeit und aufgedrucktem Reflexstreifen; Kapuze abnehmbar; Kapuzen- und Strickbündchensystem im Inneren; reversierbares Hauptreißverschluss YKK; Taschenreißverschlüsse mit reflektierenden Elementen; Klimasystem mit Ösen unter den Achseln; Manschetten mit Klettverschluss; Wasserbeständigkeit: 8000 mm Wassersäule; Atmungsaktivität: 5000 g/m²/24h; Normnr.: EN 17353:2020 typ B3, EN ISO 13688

RU дышащая мембранная куртка повышенной видимости; материал софтшелл в сочетании с микрофлисом; геометрические разрезы спереди; легкие и эластичные напечатанные светоотражающие полосы, обеспечивающие повышенную видимость; на плече и по всей длине руки желтая лента повышенной видимости с напечатанной светоотражающей полосой; съемный капюшон; система затягивающихся шнурков на капюшоне и внизу с внутренней стороны; двусторонний основной литой замок-молния YKK; литые замки-молнии карманов со светоотражающими элементами; система вентиляции подмышек; регулируемые манжеты на липучке; водонепроницаемость: водяной столб 8000 мм; воздухопроницаемость: 5000 г/м²/24ч; в соответствии со стандартом EN 17353:2020 тип B3, EN ISO 13688

FLACKFLUO





EN ISO 13688

EN 14404



1

Knee Pads

00800

21,3 x 16,5 cm

26

100% poliuretan

PL zestaw 2 wkładów piankowych do kieszeni nakołannikowych spodni roboczych; lekka i elastyczna konstrukcja umożliwiająca odpowiednie ułożenie wkładu podczas pracy; możliwość podcięcia wkładu, w celu dopasowania do mniejszych kieszeni nakołannikowych; zapewniają komfort oraz bezpieczeństwo podczas pracy na kolanach; Ochrona kolan zgodna z wymaganiami normy 14404:2004+A1:2010 (typ 2, poziom 1), EN ISO 13688

EN a set of 2 foam inserts for the kneepad pockets of work trousers; light and flexible shape enabling proper positioning of the insert during work; possibility of cutting the insert to fit smaller kneepad pockets; ensure comfort and safety when working on your knees; Knee protection in accordance with the requirements of the standard 14404:2004+A1:2010 (type 2, level 1), EN ISO 13688

DE Satz von 2 Schaumstoffeinlagen für die Kniepolstertaschen von Arbeitshosen; leichtes und flexibles Design, das eine korrekte Positionierung der Einlage bei der Arbeit ermöglicht; Möglichkeit, die Einlage so zu kürzen, dass sie in kleinere Kniepolstertaschen passt; Komfort und Sicherheit beim Arbeiten auf den Knien; Kniechutz gemäß den Anforderungen der 14404:2004+A1:2010 (Typ 2, Stufe 1), EN ISO 13688

RU комплект из 2 пенопластовых вставок для наколенных карманов рабочих брюк; легкая и гибкая конструкция, позволяющая правильно позиционировать вставку во время работы; возможность обрезать вставку для подгонки к наколенным карманам меньшего размера; обеспечивают комфорт и безопасность при работе на коленях; Защита колен в соответствии с требованиями стандарта 14404:2004+A1:2010 (тип 2, уровень 1), EN ISO 13688



SNOWRE



promo/stars

Light Dreamy

26103

xs, s, m, l, xl, xxl [xl+]

70

49

promo/stars

Light Snore

26100

s, m, l, xl, xxl

100% CC high quality 170 g/m²

PL piżama damska; wyjątkowo przyjemny i gładki materiał single jersey; wykończenie silikonowe; dekolt wykończony lamówka; taśma wzmacniająca; podwójne szwy; elastyczny pas wraz z regulacją; dwie kieszenie boczne

EN ladies' pyjama; very pleasant and smooth single jersey fabric; silicone finishing; neckline finished with hem; strengthen arm tape; double stitching; elastic waist with regulation; sides pockets

DE Dammen Schlafanzug; weiches und glattes Single-Jersey gebürstet Stoff; Silikonveredelung; Halsausschnitt mit Besatz; Schulter-zu-Schulter Nackenband; Doppelnähte; regulierbare Taille; zwei Seitentaschen

RU женская пижама; мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси; силикон отделка; эластичная кромка; декоративные шитья; полоска от плеча к плеч; регулируемый два наружных кармана

PL piżama męska; wyjątkowo przyjemny i gładki materiał single jersey; wykończenie silikonowe; elastyczny ściągacz; taśma wzmacniająca; podwójne szwy; elastyczny pas wraz z regulacją; dwie Kieszenie boczne

EN men's pyjama; very pleasant and smooth single jersey fabric; silicone finishing; elastic rib; arm-to-arm tape; double stitching; elastic waist with regulation; sides pockets

DE Herren Schlafanzug; weiches und glattes Single-Jersey gebürstet Stoff; Silikonveredelung; Schulter-zu-Schulter Nackenband; Doppelnähte; regulierbare Taille; zwei Seitentaschen

RU Мужская пижама; мягкая и гладкая ткань типа сингл джерси; силикон отделка; эластичная кромка; декоративные шитья; полоска от плеча к плеч; регулируемый пояс; двойная строчка; два наружных кармана

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Polyester полиэстер	A akryl acrylic Acryl акрил	N poliamid polyamide Polyamid полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V viskoza viscose Viskose вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	TC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------------------	--------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------



* zdejmowana guma dla łatwiejszego nadruku / removable rubber for easier printing / abnehmbarer Gummi für einfacheres Drucken / съёмная резина для легкой печати /

promo/stars

Promo Towel

00400

M | 65 x 90cm

L | 80 x 130cm

* 20	22	32	98
	30	20	50

88% p | 12% n 200 g/m²

PL lekki ręcznik z mikrofibry; miękki i przyjemny w dotyku; szybkoschnący materiał; dekoracyjna gumka zapobiegająca rozwijaniu się

EN light microfiber towel; smooth and soft touch; quick-drying fabric; elastic holding band

DE Licht Mikrofaser-Badetuch; sanft und weich im Griff; schnell trocknendes Material; elastischer Halteband

RU полотенце из микрофибры; гладкая и мягкая ткань; быстро высыхающая ткань; эластичная резина



promo/stars

Promo Blanket

00700

200 x 105cm

44

100% p 160 g/m²

PL praktyczny kocyk piknikowy zamykany na zamek; podwójna warstwa materiału; zewnętrzna strona wykonana z mocnego materiału typu oxford; wewnętrzna strona wykonana z przyjemnego, cienkiego mikropolaru w ozdobną kratę; dekoracje przeszycia; dodatkowa zamykana kieszeń wszyta z boku; zamki nylonowe

EN practical picnic blanket with zipper; double layer of fabric; outer side made of strong oxford fabric; the inside is made of pleasant, thin microfleece with a decorative checkered pattern; decorative stitching; additional closed pocket sewn in on the side; nylon zippers

DE Materialschicht; Außenseite aus strapazierfähigem Oxford-Gewebe; Innenseite aus angenehm dünnem Microfleece mit dekorativem Karomuster; dekoratives Nähen; zusätzlich seitlich eingenähte geschlossene Tasche; Nylon-Reißverschlüsse

RU практичный плед для пикника на молнии; двойной слой материала; внешняя сторона выполнена из прочной оксфордской ткани; внутренняя сторона выполнена из приятного, тонкого микрофлиса с декоративным рисунком в клетку; декоративная строчка; дополнительный закрывающийся карман,шитый сбоку; нейлоновые замки



promo/stars

Promo Bag

81200

36 x 31 x 13 cm

26

50

NEW

100% c 270 g/m²

PL bawełniana torba wykonana z wysokiej jakości tkaniny typu twill; posiadająca krótki i długi uchwyt; gruby materiał oraz mocne przeszycia powodują że torba może utrzymać duże ciężary; idealna na zakupy!

EN High quality twill cotton bag with short and long handle; thick fabrics and strong stitching make the bag can hold heavy weights; perfect for shopping!

DE Baumwolltasche in Twill Qualität mit kurzen und langen Henkeln; dank der Dickmaterial und starke Nähte kann die Tasche schwere Inhalt übertragen; Perfekt zum Einkaufen!

RU хлопчатая сумка сшитая из высококачественной ткани вида «твилл»; имеющая короткую и длинную ручку; благодаря толстому материалу и крепкому шитью; сумка может держать большой груз; идеальная для покупок



promo/stars

Promo Classic Bag

81110

41 x 38 cm

38

100% c 140 g/m²

PL torba wykonana z naturalnej bawełny; miękka i lekka bawełna, sprawia że torba jest wygodna w użytkowaniu; wysokość: 41 cm; szerokość: 38 cm; długość uchwytu: 71 cm

EN Bag made of natural cotton; soft and lightweight cotton, makes the bag comfortable to use; height: 41 cm; width: 38 cm; handle length: 71 cm

DE Tasche aus natürlicher Baumwolle; Weiche und leichte Baumwolle macht die Tasche bequem zu tragen; Höhe: 41 cm; Breite: 38 cm; Grifflänge: 71 cm

RU сумка, выполненная из натурального хлопка; мягкий и легкий хлопок делает сумку удобной в использовании; высота: 41 см; ширина: 38 см; длина ручки: 71 см

C bawełna cotton Baumwolle хлопок	CC bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	SC bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	P poliester polyester Полиэстер полиэстер	A akryl acrylic Акрил акрил	N poliamid polyamide Полиамид полиамид	E elastan elastane Elasthan эластан	V wiskoza viscose Вискоза вискоза	W wełna wool Wolle шерсть	RC bawełna z recyklingu recycled cotton recycelte Baumwolle переработанный хлопок	RP poliester z recyklingu recycled polyester recyceltes Polyester переработанный полиэстер
------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------	------------------------------------------	-----------------------------------------------------	--------------------------------------------------	------------------------------------------------	----------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------



1 numer No Zahl номер	2 symbol code Symbol номер модели	3 nazwa produktu item name Bezeichnung название модели	4 rozmiary sizes Größen размеры	5 kolory colours Farben цвет	6 skład composition Zusammensetzung состав	7 waga weight Gewicht плотность ткани, г/м2	8 ilość sztuk w opak. no of pcs in carton Stückzahl pro Karton штук в упаковке	9 ilość w zgrzewce pcs in foil Stückzahl pro Packung штук в пакете	10 strona page Seite сторона
---------------------------------------	---------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------







1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
T-SHIRT / T-SHIRTS									
1	29000	Geffer 200	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	20, 22, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 34, 36, 44, 50	100% c 90% c; 10% v (colour 34)	180 g/m2	100	10	6
2	29005	Geffer 205	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 24, 26, 29, 30, 32, 34, 36, 44, 50	100% c 90% c; 10% v (colour 34)	180 g/m2	50	10	6
3	29100	Geffer 100	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 34	100% c 90% c; 10% v (colour 34)	150 g/m2	100	10	7
4	29250	Geffer 250	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 24, 26, 29, 30, 32, 34, 36, 44	100% c 90% c; 10% v (colour 34)	150 g/m2	50	10	7
5	29400	Geffer 240	s, m, l, xl, xxl	20, 32	100% p	130 g/m2	50	5	8
6	29450	Geffer 245	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 32	100% p	130 g/m2	50	5	8
7	21150	Standard 150	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 28, 30, 32	100% sc	150 g/m2	100	5	12
8	21159	Standard Kid 150	98, 110, 122, 132, 144, 156, 168	20, 22, 24, 25, 26, 27, 30, 32, 34, 36, 41, 44, 46, 65, 71	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34)	150 g/m2	50	5	10
9	21149	Standard Kid 150 NEW	98, 110, 122, 132, 144, 156, 168	20, 21, 22, 24, 25, 26, 27, 290, 30, 32, 34, 36, 41, 44, 46, 65, 71	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34)	150 g/m2	100	5	10
10	21170	Cruise	s, m, l, xl, xxl	20/22, 20/30, 20/32	100% cc	175 g/m2	50	5	9
11	21172	Heavy 170	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl, 5xl	20, 20NL, 21, 22, 24, 26, 26NL, 27, 28, 290, 30, 32, 34, 36, 39, 41, 44, 46, 50, 55, 56, 57, 61, 65, 70, 72, 74	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34)	170 g/m2	100	5	11
12	21173	Ladies' Cruise	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20/22, 20/30	100% cc	175 g/m2	50	5	9
13	21174	Heavy Slim	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 34, 67, 82, 83	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34) 60% sc, 40% p (color 82, 83)	170 g/m2	100	5	10
14	21185	Premium	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 20NL, 21, 22, 22NL, 26, 26NL, 28, 30, 31, 32, 34, 48, 50, 55, 70, 74	100% sc 70% sc; 30% p (colour 48) 90% sc; 10% v (colour 34)	190 g/m2	50	5	14
15	21187	Ladies' Premium	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 32, 50	100% sc	190 g/m2	50	5	14
16	21220	Overprint	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20	100% p	160 g/m2	50	5	17
17	21223	Ladies' Overprint	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20	100% p	160 g/m2	50	5	17
18	21341	Short Fresh	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 30	100% sc	140 g/m2	50	5	17
19	21370	Violet	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 26, 44	95% cc, 5% e	180 g/m2	50	5	17
20	21400	Voyage	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 30, 32, 34, 50	100% cc 90% cc; 10% v (colour 34)	175 g/m2	50	5	18
21	21403	Ladies' Voyage	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 32, 34, 50	100% cc 90% cc; 10% v (colour 34)	175 g/m2	50	5	18
22	21551	Chill	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 30, 41, 44, 70	100% p	130 g/m2	50	5	19
23	21554	Ladies' Chill	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 41, 44, 70, 71	100% p	130 g/m2	50	5	19
24	21559	Chill Kid	110, 122, 132, 144, 156, 168	20, 22, 30, 41, 44	100% p	130 g/m2	50	5	19
25	21650	Slim Light	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 50	95% sc, 5% e	180 g/m2	50	5	15
26	21653	Ladies' Slim Light	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 50	95% sc, 5% e	180 g/m2	50	5	15
27	22155	V-Neck	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 34	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34)	160 g/m2	100	5	16

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclette Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyclettes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

28	22160	Ladies' Heavy	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl	20, 20NL, 21, 22, 24, 25, 26, 26NL, 27, 28, 290, 30, 32, 34, 36, 39, 41, 44, 46, 50, 55, 56, 57, 61, 65, 67, 70, 71, 72, 74, 82, 83	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34) 60% sc, 40% p (colour 82, 83)	170 g/m2	50	5	11
29	22200	Ladies' V-Neck	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 34	100% sc 90% sc; 10% v (colour 34)	160 g/m2	100	5	16
30	21203	Ladies' Premium Plus Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 34, 58, 60	100% cc 90% cc; 10% v (colour 34)	200 g/m2	50	5	27
31	21204	Premium Plus Organic	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 30, 34, 58, 60	100% cc 90% cc; 10% v (colour 34)	200 g/m2	50	5	27
32	21208	Moss	s, m, l, xl, xxl	26, 42	100% sc	200 g/m2	50	5	26
33	21230	Button	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 48	100% cc 70% cc; 30% p (colour 48)	170 g/m2	50	5	23
34	21233	Fantasy	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26	100% cc	150 g/m2	50	5	23
35	21250	Life Organic	s, m, l, xl, xxl	20, 26	100% sc	150 g/m2	50	5	21
36	21253	Ladies' Life Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26	100% sc	150 g/m2	50	5	21
37	21320	Smoky	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 50, 70	100% sc	180 g/m2	50	5	25
38	21323	Smoky Lady	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 50, 70	100% sc	180 g/m2	50	5	24
39	21350	Camo	s, m, l, xl, xxl, xxxl	40, 43, 54, 68	100% sc	170 g/m2	50	5	20
40	21353	Camo Lady	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	40, 43, 54, 68	100% sc	170 g/m2	50	5	20
41	21430	Prime	s, m, l, xl, xxl, xxxl	21, 26	98% cc; 2% e	190 g/m2	50	5	22
42	21433	Ladies' Voyage Plus	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26	95% cc, 5% e	180 g/m2	50	5	22
43	21600	Slim Organic	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 26NL, 30, 34, 42, 52, 75	95% cc, 5% e 85% cc; 10% v; 5% e (colour 34)	200 g/m2	50	5	29
44	21603	Ladies' Slim Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30	95% cc, 5% e	200 g/m2	50	5	29
45	21800	Shadow	s, m, l, xl, xxl	70/26	95% p, 5% e	180 g/m2; 140 g/m2	50	5	28
46	21803	Ladies' Shadow	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	70/26	95% p, 5% e	180 g/m2; 140 g/m2	50	5	28
47	25000	Longer	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26, 34, 48	100% c 90% c; 10% v (colour 34) 60% c; 40% p (colour 48)	170 g/m2	50	5	26
48	25500	Extend	s, m, l, xl, xxl	26	100% sc	170 g/m2	50	5	30
49	25503	Ladies' Extend	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	100% sc	170 g/m2	50	5	30
50	25600	Extreme Recycled	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 26, 34, 760	70% sc, 30% rc 60% c; 30% rc, 10% v (colour 34)	240 g/m2	50	-	31
51	25603	Ladies' Extreme Recycled	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 26, 34, 760		240 g/m2	50	-	31
52	77100	T-Shirt Thermo	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl, 4xl/5xl	26/50	66% p, 23% n, 11% e	200 g/m2	40	-	36
53	77200	T-Shirt Worker	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 36, 50	50% cc; 50% p	180 g/m2	50	5	35
54	77250	T-Shirt Hi-Vis	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22, 99/22	100% p	150 g/m2	50	-	34
55	77260	T-Shirt Hi-Vis Long	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22, 99/22	100% p	150 g/m2	50	-	33
56	77270	T-Shirt Hi-Vis Duo	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22, 99/22	55% cc; 45% p	180 g/m2	50	-	34
57	77280	T-Shirt Hi-Vis Print	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22	55% cc, 45% p	170 g/m2	50	-	32

POLO / POLOS

58	49000	Geffer 400	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 30, 32	100% c	180 g/m2	50	5	40
59	49450	Geffer 450	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 32	100% c	180 g/m2	50	5	40
60	42176	Standard	xs, s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 70	65% p, 35% c	175 g/m2	50	5	41
61	42180	Polo Heavy	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 30, 32, 34	100% cc 93% cc; 7% v (colour 34)	180 g/m2	50	5	42
62	42183	Polo Ladies' Heavy	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 30, 32, 34	100% cc 93% cc; 7% v (colour 34)	180 g/m2	50	5	42
63	42189	Polo Kid	122, 132, 144, 156, 168	20, 22, 30, 32, 46	100% cc	180 g/m2	50	5	41

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
numer No Zahl номер	symbol code Symbol номер модели	nazwa produktu item name Bezeichnung название модели	rozmiary sizes Größen размеры	kolory colours Farben цвет	skład composition Zusammensetzung состав	waga weight Gewicht плотность ткани, г/м2	ilość sztuk w opak. no of pcs in carton Stückzahl pro Karton штук в упаковке	ilość w zgrzewce pcs in foil Stückzahl pro Packung штук в пакете	strona page Seite сторона

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
64	42195	Ladies' Cotton	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl	20, 21, 22, 24, 25 1, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 36, 41, 42, 44, 46, 48, 50, 55, 61, 71, 72, 76	90% cc, 10% p 70% cc; 30% p (colour 48)	200 g/m2	50	5	45
65	42250	Cotton	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl, 5xl	20, 21, 22, 24, 25 1, 26, 27, 28, 30, 32, 34, 36, 41, 42, 44, 46, 48, 50, 55, 61, 71, 72, 76	90% cc, 10% p 70% cc; 30% p (colour 48)	200 g/m2	50	5	44
66	42254	Cotton Slim	s, m, l, xl, xxl	20, 22, 26, 32, 34	90% cc, 10% p	200 g/m2	50	5	45
67	42280	Line	s, m, l, xl, xxl	20/22, 20/30, 20/70, 22/20, 22/30, 26/20, 30/20, 32/20, 34/20, 50/97, 57/20, 72/20	90% cc, 10% p	200 g/m2	50	5	43
68	42283	Ladies' Line	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20/22, 20/30, 20/70, 22/20, 22/30, 26/20, 30/20, 32/20, 34/20, 50/97, 57/20	90% cc, 10% p	200 g/m2	50	5	43
69	42350	Long Cotton	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 50	90% cc, 10% p	200 g/m2	50	5	46
70	42353	Ladies' Long Cotton	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 28, 30, 32, 36, 50	90% cc, 10% p	200 g/m2	50	5	46
71	42271	Coast Organic	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 34	90% cc, 10% p 85% cc; 15% v (colour 34)	240 g/m2	50	5	49
72	42274	Ladies' Coast Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20, 22, 26, 34	95% c, 5% e 80% c; 15% v; 5% e (colour 34)	210 g/m2	50	5	49
73	42290	Shot	s, m, l, xl, xxl	22/20, 26/20	100% cc	180 g/m2	50	5	51
74	42320	Polo Mars Organic	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20/22, 22/20, 22/22, 26/20, 26/26, 31/22, 60/26, 85/20	95% cc, 5% e 57% cc, 38% p, 5% e (colour 85/20)	190 g/m2	50	5	53
75	42323	Polo Venus Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20/22, 22/20, 22/22, 26/20, 26/26, 31/22, 85/20	95% cc, 5% e 57% cc, 38% p, 5% e (colour 85/20)	190 g/m2	50	5	52
76	42330	Visitor Organic	s, m, l, xl, xxl	22, 26	95% cc, 5% e	200 g/m2	50	5	51
77	42600	Stuart Organic	s, m, l, xl, xxl	22/20	100% cc	200 g/m2	50	5	48
78	42603	Stacy Organic	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22/20	100% cc	200 g/m2	50	5	48
79	42700	Frank	s, m, l, xl, xxl, xxxl	69, 79	50% cc, 50% p	200 g/m2	50	5	50
80	77400	Polo Worker	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 28, 30, 32, 36, 50	50% cc; 50% p	200 g/m2	50	5	55
81	77450	Polo Hi-Vis	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22	100% p	150 g/m2	50	-	54

BLUZY / SWEATS

82	61900	Geffer 600	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 30, 32, 34, 50	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	260 g/m2	30	-	58
83	61920	Geffer 620	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 25 1, 26, 30, 34, 60	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	59
84	61921	Geffer 621	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 26, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	59
85	61929	Geffer 629	132, 144, 156, 168	22, 25 1, 26, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	58
86	61930	Geffer 630	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	60
87	61202	Club Top	s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	60% c, 40% p	250 g/m2	25	-	65
88	61300	Weekend	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 48, 50	55% c, 45% p	300 g/m2	30	-	64
89	61309	Weekend Kid	110, 122, 132, 144, 156, 168	22, 26, 30, 32, 34	80% c, 20% p 90% c, 10% v (colour 34)	260 g/m2	30	-	65
90	61333	Sister	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 30, 34	80% c, 20% p 90% c, 10% v (colour 34)	260 g/m2	25	-	67
91	61951	Waffle	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 31, 32, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	66
92	61953	Cookie	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 31, 32, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	250 g/m2	20	-	66
93	62100	Urban	s, m, l, xl, xxl	26/34, 34/26	80% c, 20% p	250 g/m2	20	-	63
94	62200	Echo	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 34	80% c, 20% p 85% c, 11% p, 4% v (colour 34)	300 g/m2	20	-	62

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Полиэстер полиэстер	a akryl acrylic Акрил акрил	n poliamid polyamide Полиамид полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Вискосе вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclettes Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recyclettes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------

95	65500	Zipper	s, m, l, xl, xxl	22, 26, 32	55% c, 45% p	300 g/m ²	30	-	67
96	65550	Open	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 48	80% c, 20% p 60% c, 40% p (colour 48)	300 g/m ²	20	-	68
97	65553	Ladies' Open	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26	80% c, 20% p	300 g/m ²	20	-	68
98	64000 64000C	Bison	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 30, 34, 50, 60, 75	60% c, 40% p 75% c, 21% p, 4% v (colour 34) 80% c, 20% p (64000C)	320 g/m ²	20	-	69
99	64003 64000C	Ladies' Bison	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 30, 34, 75	60% c, 40% p 75% c, 21% p, 4% v (colour 34) 80% c, 20% p (64003C)	320 g/m ²	20	-	68
100	64100 64100C	Buffalo	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 21, 26, 281, 50, 60, 760	60% c, 40% p 80% c, 20% p (64100C)	320 g/m ²	20	-	71
101	64200	Crew Neck	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 26	60% c, 40% p	320 g/m ²	20	-	70
102	65600	Slide	s, m, l, xl, xxl	21	80% c, 20% p	380 g/m ²	20	-	69

SPODNIE / TROUSERS

103	73000	Sand	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	95% c, 5% e	230 g/m ²	20	-	74
104	73001	Lazy	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26, 34	60% c, 40% p 50% c, 40% p, 10% v (colour 34)	270 g/m ²	20	-	74
105	73100	Fit	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	92% c, 8% e	200 g/m ²	20	-	76
106	73103	Long Fit	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	92% c, 8% e	200 g/m ²	20	-	76
107	73113	Leggings Fit	xs, s, m, l, xl, xxl	26	83% p, 17% e	230 g/m ²	20	-	76
108	73200	Kick	s, m, l, xl, xxl	26	80% c, 20% p	300 g/m ²	20	-	74
109	73201	Relax	s, m, l, xl, xxl	26, 34	60% c, 40% p 50% c, 40% p, 10% v (colour 34)	270 g/m ²	20	-	75
110	73202	Club	s, m, l, xl, xxl	26	60% c, 40% p	250 g/m ²	20	-	77
111	75560	Shorts	s, m, l, xl, xxl	26	60% c, 40% p	270 g/m ²	20	-	77
112	75570	Club Short	s, m, l, xl, xxl	26	60% c, 40% p	250 g/m ²	20	-	77
113	75580	Gym	s, m, l, xl, xxl	26	92% p, 8% e	130 g/m ²	20	-	75
114	75589	Gym Kid	122, 132, 144, 156, 168	26	92% p, 8% e	130 g/m ²	20	-	75
115	77101	Leggings Thermo	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/ xxxl, 4xl/5xl	26/50	66% p, 23% n, 11% e	200 g/m ²	40	-	79
116	77102	Leggings Thermo Short	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/xxxl	26/50	66% p, 23% n, 11% e	200 g/m ²	40	-	79
117	77111	Thermo Set	xxs/xs, s/m, l/xl, xxl/ xxxl, 4xl/5xl	26/50	66% p, 23% n, 11% e	200 g/m ²	20	-	78
118	77700	Hammer	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	351	97% c; 3% e	440 g/m ²	20	-	81
119	77701	Monter	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	50/26	98% c; 2% e	260 g/m ²	20	-	80

KOSZULE; SWETRY / SHIRTS, SWEATERS

120	91600	River Slim	s, m, l, xl, xxl	46	70% c, 30% p	130 g/m ²	50	-	85
121	92200	Weave	s, m, l, xl, xxl	26	71% c, 25% n, 4% e	100 g/m ²	50	-	86
122	92400	Ladies' Weave	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	71% c, 25% n, 4% e	100 g/m ²	50	-	86
123	93100	River	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 26, 42, 46	70% c, 30% p	130 g/m ²	50	-	85
124	93300	Brook	xs, s, m, l, xl, xxl, (xl+), xxxl	20, 26, 42, 46	70% c, 30% p	130 g/m ²	50	-	85
125	94100	Short River	s, m, l, xl, xxl	20, 46	70% c, 30% p	130 g/m ²	50	-	84
126	94300	Short Brook	xs, s, m, l, xl, xxl, (xl+), xxxl	20, 46	70% c, 30% p	130 g/m ²	50	-	84
127	69300	City	s, m, l, xl, xxl	22, 26	50% cc; 50% a	330 g/L	20	-	88
128	69600	Jasmine	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22	50% c, 40% a, 10% n	250 g/M	20	-	88
129	95200	Western	s, m, l, xl, xxl, xxxl	35	100% c	140 g/m ²	50	-	90

1 numer No Zahl номер	2 symbol code Symbol номер модели	3 nazwa produktu item name Bezeichnung название модели	4 rozmiary sizes Größen размеры	5 kolory colours Farben цвет	6 skład composition Zusammensetzung состав	7 waga weight Gewicht плотность ткани, г/м2	8 ilość sztuk w opak. no of pcs in carton Stückzahl pro Karton штук в упаковке	9 ilość w zgrzewce pcs in foil Stückzahl pro Packung штук в пакете	10 strona page Seite сторона
---------------------------------------	---------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------	----------------------------------------------	------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
130	95400	Ladies' Western	xs, s, m, l, xl, xxl, (xl+), xxxl	35	100% c	140 g/m2	50	-	90
131	95600	Western Slim	s, m, l, xl, xxl	35	100% c	140 g/m2	50	-	91
132	97100	Island	s, m, l, xl, xxl	22	100% cc	120 g/m2	50	-	89
133	97300	Ireland	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22	100% cc	120 g/m2	50	-	89
134	98100	Tailor	s, m, l, xl, xxl, xxxl	20/46, 20, 26	100% c	120 g/m2	50	-	87
135	98103	Ladies' Tailor	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	20/46, 20, 26	100% c	120 g/m2	50	-	87
136	77900	Plumber	s, m, l, xl, xxl, xxxl	221	100% cc	140 g/m2	50	-	92

POLARY / FLEECE

137	68700	Geffer 700	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 28, 30, 32, 36, 50	100% p	250 g/m2; 375 g/m	20	-	97
138	68770	Geffer 770	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 28, 30, 32, 36, 50	100% p	250 g/m2; 375 g/m	20	-	97
139	68001	Swing	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22/31, 22/70, 26/70, 30/22, 32/22, 50/26, 72/26	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	102
140	68002	Ladies' Swing	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22/31, 22/70, 26/70, 30/22, 32/22, 50/26, 72/26	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	102
141	68100	Double	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 42, 50, 60	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	99
142	68100Z	Double Zipper	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 42, 50, 60	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	98
143	68103	Ladies' Double	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 42, 50, 60	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	99
144	68103Z	Ladies' Double Zipper	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	20, 22, 26, 28, 30, 32, 42, 50, 60	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	98
145	68160	Foxy	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 30, 32, 50, 55	100% p	450 g/m2, 675 g/m	20	-	101
146	68163	Foxy Lady	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 30, 32, 50, 55	100% p	450 g/m2, 675 g/m	20	-	101
147	68650	Fuzzy	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 50	100% p	220 g/m2, 330 g/m	30	-	100
148	68653	Ladies' Fuzzy	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 50	100% p	220 g/m2, 330 g/m	30	-	100
149	68011	Duet	s, m, l, xl, xxl	26/30, 34/26	100% rp	280 g/m2, 420 g/m	20	-	103
150	68012	Ladies' Duet	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26/30, 34/26	100% rp	280 g/m2, 420 g/m	20	-	103
151	68130	Trek	s, m, l, xl, xxl	22, 26, 50	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	105
152	68133	Ladies' Trek	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 50	100% p	280 g/m2, 420 g/m	20	-	105
153	68670	Mellow	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 32, 50, 60, 75	100% p	220 g/m2, 330 g/m	20	-	104
154	68673	Mellow Lady	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 32, 50, 60, 75	100% p	220 g/m2, 330 g/m	20	-	104
155	77600	Fleece Hi-Vis	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	97/22, 99/22	100% p	300 g/m2; 450 g/m	20	-	107
156	77640	Guard	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	22/26, 26/26, 26/97, 30/26, 32/26, 50/26, 55/26	100% p	320 g/m2 ; 480 g/m	20	-	106

KAMIZELKI / VESTS

157	51425	Walker	s, m, l, xl, xxl	26, 42	94% p, 6% e	bonded with fleece	10	-	111
158	51427	Ladies' Walker	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26, 42	94% p, 6% e	bonded with fleece	10	-	111
159	68202	Verso	s, m, l, xl, xxl	22, 26, 28, 30, 32, 50	100% p	260 g/m2, 390 g/m	30	-	112
160	68203	Ladies' Verso	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 28, 30, 32	100% p	260 g/m2, 390 g/m	30	-	112
161	68960	Focus	s, m, l, xl, xxl, xxxl	21, 26	100% p	-	20	-	110
162	68963	Point	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	21, 26	100% p	-	20	-	110
163	69301	Short City	s, m, l, xl, xxl	22	50% cc; 50% a	230 g/L	20	-	113
164	68940	Twist	s, m, l, xl, xxl, xxxl	48/22	67% n, 33% p	-	20	-	114

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclette Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recycletes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

165	68943	Ladies' Twist	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	48/22	67% n, 33% p	-	20	-	114
166	68950	Step	s, m, l, xl, xxl	26	100% n (wypetnienie 100% p)	-	10	-	115
167	68953	Ladies' Step	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	100% n (wypetnienie 100% p)	-	10	-	115
168	77000	Vest Hi-Vis	s/m, l/xl, xxl/xxxl	97, 99	100% p	120 g/m2	100	-	117
169	77625	New Road	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 50	100% p	250 g/m2 (fleece inside collar)	20	-	116

CZAPKI / CAPS

170	31900	Geffer 300	one size	20, 22, 26, 30, 32	100% c	180 g/m2	144	12	120
171	31000	Classic	one size	20, 22, 24, 26, 27, 28, 30, 32, 36, 44, 46, 50	65% p, 35% c	160 g/m2	144	12	120
172	31009	Classic Kid	one size	20, 22, 24, 26, 27, 30, 32, 41, 46, 71	65% c, 35% p	160 g/m2	144	12	120
173	31001	Comfort	one size	20, 22, 24, 26, 28, 29, 30, 32, 34, 36, 50	100% c 100% p (colour 34)	280 g/m2	144	12	121
174	31101	Active	one size	22, 26, 30, 32	100% c	280 g/m2	144	12	120
175	31102	Pilot	one size	22/70, 26/70, 32/70, 36/70	100% c	250 g/m2	144	12	121
176	31780	Net	one size	22/20, 22/22, 26/20, 26/26, 30/20, 32/20	100% p	-	144	12	121
177	31800	Spike	one size	26, 71	90% p, 10% e	210 g/m2	200	10	122
178	31801	Heater	one size	21, 26, 50	90% p, 10% e	280 g/m2	200	10	122
179	32110	Sunvisor	one size	20, 26, 30	100% c	180 g/m2	144	12	123
180	31002	Comfort Plus	one size	22, 26, 30, 32, 34	100% c 85% a; 15% w (colour 34)	380 g/m2	144	12	123
181	31103	Sandwich	one size	20/70, 22/70, 26/30, 26/70, 30/70, 32/70	100% c	250 g/m2	144	12	123
182	31300	Army / Ranger	one size	20, 22, 26, 42, 43, 54, 55, 70, 74	100% c	200 g/m2	120	10	122
183	31350	Heavy Ranger	one size	22, 26	100% c	280 g/m2	120	10	122
184	31450	Rocky	one size	22, 50	100% c	260 g/m2	144	12	124
185	31850	Metro	one size	26	94% c, 6% e	170 g/m2	200	10	124
186	31851	Metro Tunnel	one size	26	94% c, 6% e	170 g/m2	200	10	124
187	77300	Glare	one size	97/22	65% p; 35% c	180 g/m2	144	12	125
188	77350	Arctic	one size	20, 22, 26, 34, 50, 58, 97	100% a	65 g/szt	120	10	125
189	77380	Mover	one size	21, 26, 50, 97	90% p, 10% e	210 g/m2	200	10	125
190	77381	Mover Tunnel	one size	26	90% p, 10% e	210 g/m2	200	10	125

KURTKI / JACKETS

191	59200	Geffer 920	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	100% p	290 g/m2	10	-	128
192	51003	Dryon	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	22	100% p	75 g/m2	20	-	128
193	51005	Nimbo	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	21, 26	100% p	115 g/m2	50	-	129
194	51100	Shelter Long	xs/s, m/l, xl/xxl	22, 48	100% p	70 g/m2	50	-	128
195	51250	Hybrid	s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	100% n / 94% p; 6% e	240 g/m2	20	-	133
196	51253	Ladies' Hybrid	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	100% n / 94% p; 6% e	240 g/m2	20	-	133
197	51410	Cover	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22/21, 48/33	94% p, 6% e 100% p (colour 33)	300 g/m2	10	-	131
198	51413	Ladies' Cover	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22/21, 48/33	94% p, 6% e 100% p (colour 33)	300 g/m2	10	-	131
199	51420	Hurricane	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	22, 26, 33	94% p, 6% e 100% p (colour 33)	320 g/m2	10	-	130

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
numer No Zahl номер	symbol code Symbol номер модели	nazwa produktu item name Bezeichnung название модели	rozmiary sizes Größen размеры	kolory colours Farben цвет	skład composition Zusammensetzung состав	waga weight Gewicht плотность ткани, г/м2	ilość sztuk w opak. no of pcs in carton Stückzahl pro Karton штук в упаковке	ilość w zgrzewce pcs in foil Stückzahl pro Packung штук в пакете	strona page Seite сторона

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
200	51423	Breeze	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 33	94% p, 6% e 100% p (colour 33)	320 g/m2	10	-	130
201	55543	Wood	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 48	100% n	-	5	-	132
202	55544	New Forest	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	22, 26, 48	100% n	-	10	-	132
203	51200	Carter	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26	65% p, 35% c	260 g/m2	10	-	137
204	51203	Lava	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+), xxxl	22, 26	65% p, 35% c	260 g/m2	10	-	137
205	51230	Travel	s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	100% n	40 g/m2	10	-	135
206	51233	Ladies' Travel	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	100% n	40 g/m2	10	-	135
207	51330	Bomber	s, m, l, xl, xxl	26	100% p	140 g/m2	10	-	134
208	51333	Bomber Lady	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	26	100% p	140 g/m2	10	-	134
209	51430	Mission	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26, 48	86% p, 14% e	230 g/m2	10	-	138
210	51433	Ambition	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26, 48	86% p, 14% e	230 g/m2	10	-	138
211	51440	Storm	s, m, l, xl, xxl, xxxl	51/26	94% p, 6% e	320 g/m2	10	-	139
212	51443	Ladies' Storm	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	51/26	94% p, 6% e	320 g/m2	10	-	139
213	51450	Madox	s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	92% p, 8% e	380 g/m2	10	-	141
214	51660	Lock	s, m, l, xl, xxl, xxxl	22, 26	100% p	-	5	-	143
215	51663	Ladies' Lock	xs, s, m, l, xl, xxl (xl+)	22, 26	100% p	-	5	-	143
216	55550	Stitch	s, m, l, xl, xxl, xxxl	87, 88, 89	100% p	190 g/m2	5	-	142
217	55560	Compact	s, m, l, xl, xxl, xxxl	26	100% n; 77% n, 23% p	160 g/m2; 230 g/m2; 40 g/m2	5	-	136
218	55563	Ladies' Compact	xs, s, m, l, xl, xxl	26	100% n; 77% n, 23% p	160 g/m2; 230 g/m2; 40 g/m2	5	-	136
219	77502	Jacket Hi-Vis Rain	s, m, l, xl, xxl, xxxl	97/22	100% p	190 g/m2	10	-	145
220	77504	Jacket Hi-Vis Thick	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	97/22	100% p	190 g/m2	10	-	144
221	77550	Softshell Hi-Vis Print	s, m, l, xl, xxl, xxxl, 4xl	97/22	100% p	320 g/m2	10	-	144
222	77560	Softshell Black Fluo	xs, s, m, l, xl, xxl, xxxl	26/97	100% p	290 g/m2	10	-	146

PLUS

223	00400	Promo Towel	m, l	20, 22/30, 32/20, 98/50	88% p, 12% n	200 g/m2	100	-	150
224	00700	Promo Blanket	200x105	44	100% p	160 g/m2 / 90 g/ m2	40	-	150
225	81110	Promo Classic Bag	41x38	38	100% c	140 g/m2	200	-	151
226	81200	Promo Bag	36x31x13	26, 50	100% c	270 g/m2	50	5	151
227	26100	Light Snore	s, m, l, xl, xxl	70/49	100% cc	170 g/m2	50	-	149
228	26103	Light Dreamy	xs, s, m, l, xl, xl+	70/49	100% cc	170 g/m2	50	-	149
229	00800	Knee Pads	one size	26	100% poliuretan	-	100	-	148

c bawełna cotton Baumwolle хлопок	cc bawełna czesana combed cotton gekämmte Baumwolle гребенной хлопок	sc bawełna półczesana semicombed cotton halbgekämmte Baumwolle полугребенной хлопок	p poliester polyester Polyester полиэстер	a akryl acrylic Acryl акрил	n poliamid polyamide Polyamid полиамид	e elastan elastane Elasthan эластан	v wiskoza viscose Viskose вискоза	w wełna wool Wolle шерсть	rc bawełna z recyklingu recycled cotton recyclette Baumwolle переработанный хлопок	rp poliester z recyklingu recycled polyester recycletes Polyester переработанный полиэстер
---------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	---------------------------------------------	--------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------

* tabelle rozmiarowe / size specifications / Größentabelle / размеры

Rozmiary damskie / Ladies' body sizes / Damengrößen / Женские размеры

	XS	S	M	L	XL	XXL/XL+	XXXL
A wzrost / height / Größen / рост	158	164	168	172	176	176	176
B obwód klatki piersiowej / chest/ Brustumfang / грудная клетка	84	88	92	96	100	106	115

Rozmiary męskie / Men's body sizes / Herregrößen / Мужские размеры

	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL
A wzrost / height / Größen / рост	162	168	176	182	185	188	188	190	190
B obwód klatki piersiowej / chest/ Brustumfang / грудная клетка	89	93	99	106	113	120	128	137	150

Rozmiary dziecięce / Children's body sizes / Kindergrößen / Детские размеры

	98	110	122	132	144	156	168
A wzrost / height / Größen / рост	98	110	122	132	144	156	168
B obwód klatki piersiowej / chest/ Brustumfang / грудная клетка	54	58	62	66	72	78	86
wiek / age / Alter / возраст	2	3-4	5-6	7-8	9-10	11-12	13-14

* tabelle rozmiarowe spodni / trousers size specifications /
Hosen Größentabelle / размеры брюк

Rozmiary damskie / Ladies' body sizes / Damengrößen / Женские размеры

	XS	S	M	L	XL	XXL/XL+
A wzrost / height / Größen / рост	158	164	168	172	176	176
C obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	63-65	66-68	69-72	73-76	77-80	81-85

Rozmiary męskie / Men's body sizes / Herregrößen / Мужские размеры

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A wzrost / height / Größen / рост	162	168	176	182	185	188	188
C obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	72-79	80-85	86-89	90-95	96-100	101-105	106-110

Rozmiary dziecięce / Children's body sizes / Kindergrößen / Детские размеры

	122	132	144	156	168
A wzrost / height / Größen / рост	122	132	144	156	168
C obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	54	56	58	64	72

MARK Rozmiary męskie / Men's body sizes / Herregrößen / Мужские размеры

	XS	S	M	L	XL	XXL	XXXL
A wzrost / height / Größen / рост	162	168	176	182	185	188	188
C obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	75-79	80-84	85-89	90-94	96-101	104-108	110-115
dlugość wewnętrzna nogawki / inside leg length / Schrittlänge / внутренняя длина ноги	81	82	83	84	84	85	86

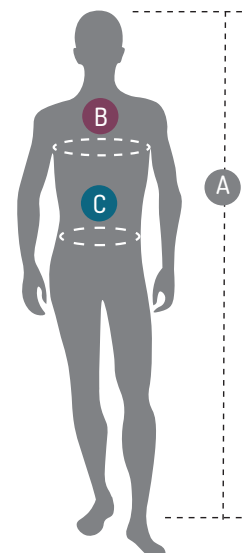
* rozmiary odzieży termoaktywnej 77100, 77101, 77102, 77111 /
sizes of thermoactive clothing 77100, 77101, 77102, 77111 /
Größen der thermoaktiven Kleidung 77100, 77101, 77102, 77111 /
размеры термоактивной одежды 77100, 77101, 77102, 77111

MARK

	XXS / XS	S / M	L / XL	XXL / XXXL	4XL / 5XL
A wzrost / height / Größen / рост	160-170	168-176	182-185	188	188
B obwód klatki piersiowej / chest / Brustumfang / грудная клетка	75-90	93-99	106-113	120-128	129-140
C obwód pasa / waist size / Taillengröße / окружность талии	60-70	74-85	90-105	108-120	121-131



* podane wymiary dotyczą wymiarów sylwetki, a nie produktów /
presented sizes regard the body,
not the products /
aufgeführte Größentabelle bezieht
sich auf Körper, nicht auf Produkte /
размер одежды соответствует
измерениям фигуры человека
а не параметрам самой одежды



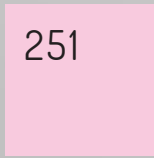




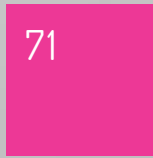
white / biały



bright pink / jasny różowy



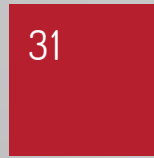
candy pink / cukierkowy róż



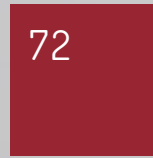
pink / różowy



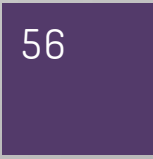
red / czerwony



dark red / ciemno czerwony



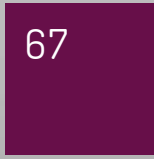
claret / bordowy



dark violet / ciemny fioletowy



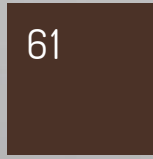
maroon / kasztanowy



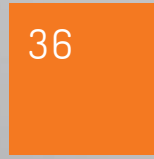
burgundy / burgund



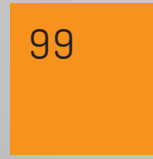
red wine / czerwone wino



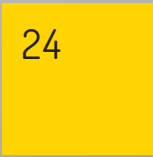
dark brown / ciemno brązowy



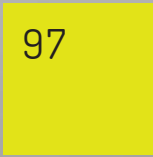
orange / pomarańczowy



hi-vis orange / hi-vis pomarańczowy



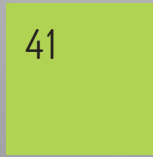
yellow / żółty



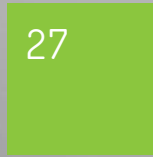
hi-vis yellow / hi-vis żółty



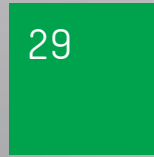
fluo green / fluo zielony



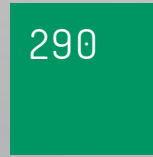
lime / limonkowy



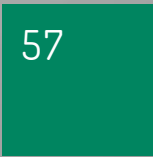
light green / jasny zielony



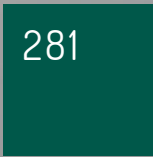
spring green / zielony wiosenny



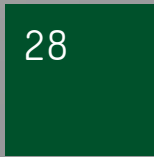
kelly zielony / kelly green



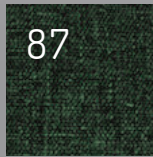
green / zielony



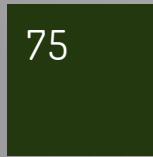
emerald / szmaragdowy



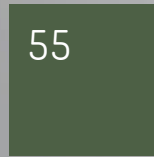
bottle green / zielony butelkowy



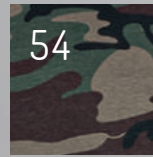
dark green melange / ciemny zielony melanż



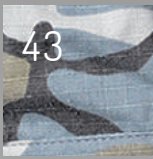
forest green / leśny zielony



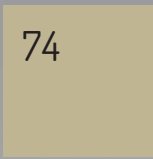
khaki / khaki



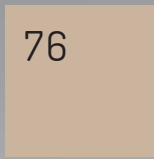
dark moro / ciemne moro



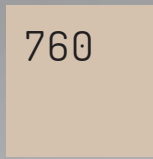
light moro / jasny moro



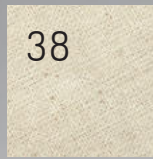
beige / beżowy



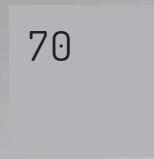
beige latte / beżowy latte



light beige / jasny beżowy



natural beige / naturalny beżowy



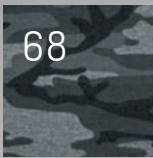
light grey / jasny szary



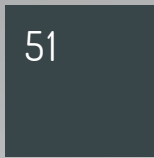
light grey melange / jasny szary melanż



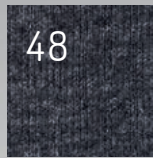
grey melange / szary melanż



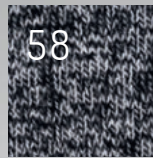
grey moro / szary moro



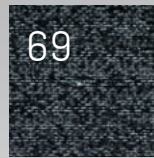
dark graphite / ciemny grafit



dark grey melange / ciemny szary melanż



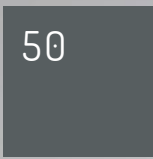
pepper melange / pieprzowy



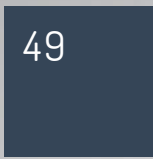
black rain / czarny deszcz



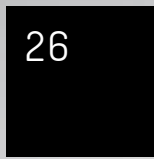
deep grey melange / głęboki szary melanż



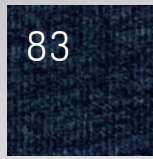
grey / szary



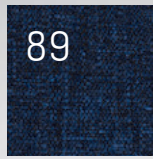
medium grey / średni szary



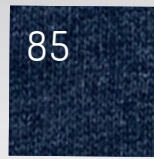
black / czarny



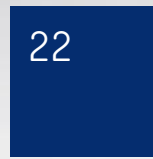
steel navy melange / stalowo-niebieski melanż



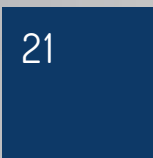
dark navy melange / ciemny granatowy melanż



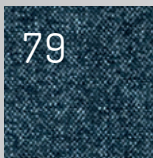
navy melange / granatowy melanż



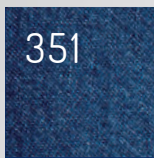
navy / granatowy



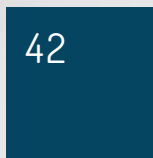
light navy / jasny granatowy



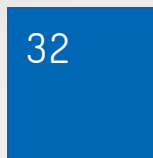
navy rain / granatowy deszcz



navy jeans / granatowy jeans



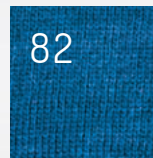
dark blue / ciemny niebieski



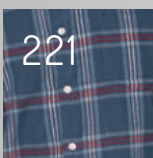
royal blue / chabrowy



blue moro / niebieski moro



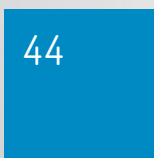
blue melange / niebieski melanż



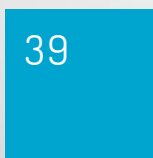
white/navy/red checkered / biała/granatowa/czerwona kratka



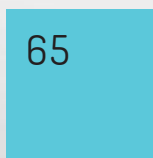
blue jeans / niebieski jeans



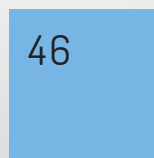
blue / niebieski



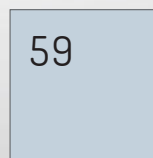
turquoise / turkusowy



capri / jasno błękitny



sky blue / błękitny



grey blue / szaro niebieski

